

William M. Branham

Das zweite Siegel

Dienstag, 19.03.1963, abends
Branham Tabernacle
Jeffersonville, Indiana, USA

Prüft aber alles und das Gute behaltet.

[1. Thessalonicher 5.21]



Verantwortlich für den Inhalt dieser deutschen Übersetzung der Predigt „Das zweite Siegel“ von William Branham ist: ReiKöp

Wir vom WECKRUF greifen nicht in den Übersetzungsstil und die Wortwahl des Übersetzers ein, sondern beheben lediglich offensichtliche Rechtschreib- und Satzzeichenfehler.

Sollte dir ein solcher auffallen,
bitten wir höflich um Mitteilung an
weckruf2.0@gmail.com

Sollten Passagen dieser Übersetzung für dich unklar formuliert sein,
verweisen wir zum besseren Verständnis auf

<https://www.der-weckruf.de/de/predigten/predigt/197299.109614.the-second-seal.html>

Dort sind der englische Originaltext und die deutsche Übersetzung parallel angeordnet, außerdem kann dort auch die Originale Audiodatei dieser Predigt angehört werden. Wenn mehrere Übersetzungen dieser Predigt vorhanden sind, kann dort auch absatzweise von einer Übersetzung zur anderen durchgezappt werden.

Originale Text-PDFs und Audiodateien stehen zum Download zur Verfügung bei
<https://branham.org/en/MessageAudio>

Die PDF dieser Übersetzung wurde erstellt
am 17.10.2021 um 05:34 Uhr

Das zweite Siegel

📌 Text-Hinweise:

Diese vorliegende Übersetzung der 10teiligen Siegelserie ist ab 1990 nach Überarbeitung und Ergänzungen verschiedener älterer Versionen entstanden. Die alte deutsche Rechtschreibung wurde beibehalten.

Vorlagen:

Spoken Word Publications

Tucson Tabernacle Books (Mamalis)

Eagle Computing (Neil Halava)

ReiKöp

W-1 Good evening, friends. Let us all stand just a moment for prayer, if you will.

Our Heavenly Father, we have assembled again in this solemn assembly, tonight, in the service of the Lord. And Thou has promised that wherever we would meet together, as many as two or three of us, that You would be in the midst of us. And we can be assured that You are here, for we have assembled in His Name.

Now we pray, Father, that... that You will come tonight and will break

W-1 Guten Abend, Freunde. Laßt uns gerade einen Augenblick zum Gebet aufstehen.

Unser Himmlischer Vater, erneut sind wir in dieser ernstesten Versammlung zum Gottesdienst zusammengekommen. Und Du hast verheißen, wo immer wir uns versammeln - seien es auch zwei oder drei von uns - daß Du mitten unter uns sein würdest. Wir können sicher sein, daß Du hier bist, denn wir haben uns in Deinem Namen versammelt.

Wir beten nun, Vater, daß Du heute abend kommen und dieses zweite Siegel für uns brechen mögest. So wie der Dichter es

Das zweite Siegel

this Second Seal for us. And as the... the poet has said, he would like to look apast the curtain of time. And that's our desire, Lord, is just to... just to look apast and see what lays ahead. And we pray that the Lamb that had been slain, will come among us now and break the Seal, and... and reveal It to us, the things we have need to see.

W-2 There be some here, Lord, who has not yet entered into this great fellowship around Christ. We pray that, tonight, that they'll make that Eternal decision, be filled with the Spirit of God.

If there be any sick, Father, we pray that You'll heal them. There are many handkerchiefs laying here that I'm holding my hands upon, in commemoration of the... of the Bible, of Saint Paul, where they taken from his body handkerchiefs and aprons. Unclean spirits left the people, and they were heal.

We see the near Coming of the Lord. We know that time is drawing nigh. These things has returned again to the Church, after nineteen hundred years.

Now we pray, Father, that You'll grant these things we ask for. Strengthen Thy servant, and help Thy servants everywhere, Lord, and especially we who are assembled here tonight, that we might be able to receive the Word. We ask in Jesus' Name. Amen.

W-3 Certainly good to be back in the house of the Lord again tonight. And I know so many of you is standing, I... I'm sorry about that,

sagte, daß er hinter den Vorhang der Zeit schauen möchte, so ist es auch unser Verlangen, HErr, dahinter zu schauen und zu sehen, was vor uns liegt. Und wir beten, daß das Lamm, das geschlachtet worden ist, jetzt in unsere Mitte kommen möge, das Siegel brechen und es uns offenbaren möge - die Dinge, die wir sehen müssen.

W-2 Wenn hier einige sind, HErr, die noch nicht in die große Gemeinschaft um Christus gekommen sind, so beten wir, daß sie heute abend jene ewige Entscheidung treffen werden und mit dem Geist Gottes gefüllt werden.

Wenn es Kranke geben sollte, Vater, so beten wir, daß Du sie heilen mögest. Hier liegen viele Taschentücher, über die ich meine Hände halte, im Gedenken daran, was die Bibel über Paulus sagt, wo sie von seinem Leib Taschentücher und Schürzen nahmen - unsaubere Geister verließen die Menschen, und sie wurden geheilt.

Wir sehen das nahe Kommen des Herrn. Wir wissen, daß die Zeit herannaht. Diese Dinge sind nach 1900 Jahren wieder zur Gemeinde zurückgekehrt.

Wir beten nun, Vater, daß Du uns diese Dinge, um die wir gebeten haben, gewähren mögest. Stärke Deinen Diener und hilf Deinen Dienern überall, HErr, besonders uns, die wir heute abend hier versammelt sind, damit wir in der Lage sind, Dein Wort zu empfangen. Wir bitten es im Namen Jesu. Amen.

W-3 Es ist sicher gut, heute abend wieder im Hause des HErrn zu sein. Ich weiß, daß viele von euch stehen müssen. Es tut mir leid, aber es gibt fast nichts mehr, was wir

"While Peter yet spake these words, the Holy Ghost fell on them that heard the Word, and they were all filled with the Holy Ghost."

[The whole congregation continues praying.]

diejenigen, die das Wort hörten, und sie wurden alle mit dem Heiligen Geist erfüllt."

[Die Versammlung fährt mit der Anbetung fort]

- Ende der Übersetzung -

but there's just hardly anything more we can do. We... we got the church just as... increased it to where we can get three or four, three hundred or four hundred more in. But in the special meetings this way, it... it carries a little heavier crowd.

W-4 Now, oh, I'm just having a wonderful time, praying, and studying these... these Seals. I hope you all are, too. [Congregation says, "Amen."] I'm... I'm sure you are. And if it's meaning as much to you as it is to me, it's certainly a... you're having a wonderful time. And I got a...

I want to call a girl friend of mine, after the service. And this is her birthday. She is twelve years old today, Sarah, my daughter. And next, then, day after tomorrow, I'll have to make another call, 'cause it's Becky's birthday.

W-5 And now, tonight, we are studying this Second Seal. And for the first four Seals there is four horse riders. And I tell you, today something happened again. And, I... I, something that I... I go and get the old script that I had, that I talked on, long ago, and just set down there. And I thought, "Well, I... I did the very best I could." And many writers and things, and I thought, "Well, I'll read a little while, and look over and see this and that." And the first thing you know, something just happens, and it's altogether different. It just comes in different. Then I grab me a pencil right quick, and start writing down just as fast as

noch tun können. Wir haben diese Gemeinde gerade vergrößert, so daß wir 300 oder 400 <Personen> mehr unterbringen können. Aber in besonderen Versammlungen wie diesen ist die Zuhörerschaft ein wenig größer.

W-4 Nun, oh, ich habe gerade eine wunderbare Zeit, in der ich bete und diese Siegel studiere. Ich hoffe, daß ihr alle sie auch habt. Ich bin dessen sicher. Wenn es euch genauso viel bedeutet wie mir, habt ihr sicher eine wunderbare Zeit.

Nach dem Gottesdienst möchte ich eine Freundin anrufen, denn heute ist ihr Geburtstag. Sie ist heute zwölf Jahre alt - Sarah, meine Tochter. Und übermorgen muß ich noch einmal jemanden anrufen, denn dann hat Becky Geburtstag.

W-5 Nun, heute abend studieren wir das zweite Siegel. Für die vier ersten Siegel gibt es vier Pferdreyer. Nun, ich sage euch, heute ist wieder etwas geschehen und... Ich holte die alten Manuskripte, die ich vor langer Zeit einmal benutzt hatte, hervor und habe mich dann einfach hingesetzt und gedacht: "Ja, ich hatte das Beste getan, was ich konnte." Viele Autoren und... Ich dachte: "Gut, ich werde sie ein wenig durchlesen und dies und das nachschauen." Und wißt ihr, sogleich geschah etwas, und es ist völlig anders. Es ist einfach anders zu mir gekommen. Dann nahm ich mir ganz schnell einen Bleistift und fing an, so schnell wie ich konnte zu schreiben, während Er anwesend war.

I can, while He's there.

W-6 Oh, it just something happened just about one-half hour ago. I was telling Brother Wood, coming down, just a few minutes ago. Just something, you know. You know, there's a lot of things happen, you just can't talk about, you know. But just something just took place that just helped me so much.

I got a friend here somewhere in the building. Course, you're all my friends. This... this brother is Brother Lee Vayle. He's a precious brother, and a real student of the Scripture. Dr. Vayle is a Baptist with the Holy Ghost. And he's a... I don't say this complimentary, I just say this because I believe it. I think he's one of the best versed students that I know of, along our ranks. And he just wrote me a little note here, and was sent it in there by Billy. And Billy couldn't hardly make it out, to me. And I think... I haven't read it over, but I was just going to say what he said here. And I just read it, Brother Vayle, if you are here. I just read this about six months ago.

W-7 "I'm not positive," he said. "Brother Bill, I'm not positive, but I believe that Polycarp was a student of Saint John." That's correct. He was. "I think Irenaeus was a student of... of Polycarp." That's correct, exactly. "Irenaeus said, 'Jesus will return... will return when the last elected member of the Body of Christ comes in.'"

That was Irenaeus, about four hundred years at the... after the death of Christ. He said, "When this

W-6 Oh, vor etwa einer halben Stunde ist einfach etwas geschehen! Ich sprach mit Bruder Wood, als ich vor ein paar Minuten herunterkam. Ihr wißt, daß viele Dinge geschehen, über die man einfach nicht reden kann, ihr wißt... Es ist einfach wieder etwas geschehen, was mir so sehr geholfen hat.

Ich habe einen Freund, der irgendwo hier im Gebäude ist. Natürlich seid ihr alle meine Freunde, <aber> dieser Bruder, <den ich meine>, ist Bruder Lee Vayle. Er ist ein teurer Bruder und ein wirklicher Gelehrter der Schrift. Dr. Vayle ist ein Baptist mit dem Heiligen Geist, und er ist ein... Ich sage dieses nicht aus Höflichkeit, sondern ich sage es, weil ich es glaube. Ich denke, daß er einer der bestversierten Gelehrten ist, den ich aus unseren Reihen kenne. Er hat mir hier gerade eine kleine Notiz geschrieben und sie durch Billy hereingeschickt. Billy konnte es mir kaum verständlich weitergeben - ich habe sie noch gar nicht richtig gelesen - aber ich werde einfach einmal sagen, was er hier geschrieben hat. Und ich habe darüber, Bruder Vayle, falls du hier bist, schon vor etwa sechs Monaten gelesen.

W-7 Er sagte: "Bruder Bill, ich bin nicht sicher, aber ich glaube, daß Polykarp ein Schüler von Johannes war." (Das ist richtig - er war es) „Ich denke auch, daß Irenäus ein Schüler von Polykarp war." (Das ist richtig, genau) "Irenäus sagte <schon>: 'Jesus wird dann wiederkehren, wenn das letzte Glied des Leibes hereingekommen ist!'"

Das sagte Irenäus ungefähr 200 Jahre nach dem Tode Christi. Er sagte: "Wenn das letzte Zeitalter kommt... " Nun, das war in dem Konzil vor Nizäa. Ihr Leute, die die Schrift lest und studiert - ich meine die

remember you in prayer. Would you stand up, so we can know you, know who you are? God bless you. A need? The Lord bless you.

I guess there is a hundred and fifty, maybe, standing here. Maybe is like that, if I could see all. I don't know what's in the rooms, and around the outside, holding their hands up, and so forth. But you have a need.

Now let's pray.

W-140 Now, you who see those people that's standing by you. And they are standing as a witness, before Christ, "I... I... I need You, Lord. I need You. I... I'm trusting I'm... I'm one of those that's going to find my name tonight behind that Seal yonder, that was put on There from the foundation of the world. Something struck my heart, and I'm standing, Lord. Is it me? Are You calling me? I want You to reveal, to me, my name over There. Fill me, and seal me into Yourself, by the Holy Ghost." You who have already been sealed in, I want you to raise up. Turn around to them, and lay your hands upon them, to pray for them. [Brother Branham pauses.] Now be deadly sincere. [The whole congregation begins praying.]

W-141 Heavenly Father, in the Name of the Lord Jesus, let the great Holy Spirit move upon this audience, as a rushing wind, and call to every heart here, Lord. And send down the baptism of the Holy Spirit, upon these people.

And there is water waiting.

dich.

Ich vermute, daß es vielleicht hundertfünfzig sind, die stehen - etwa so viel, wenn ich sie alle sehen kann. Ich weiß nicht, wieviele in den Räumen und draußen ihre Hände erhoben haben. Aber ihr habt eine Not. Nun, laßt uns beten.

W-140 Nun, ihr seht diese Menschen neben euch, und sie stehen als Zeugen vor Christus: "Ich brauche Dich, HErr. Ich brauche Dich. Ich vertraue, daß ich einer von denen bin, der dort hinter jenem Siegel heute abend seinen Namen findet, der vor Grundlegung der Welt eingetragen wurde. Etwas hat mein Herz getroffen, und hier stehe ich, HErr. Gilt es mir? Rufst Du mich? Ich möchte, daß Du mir meinen Namen, der dort drüben steht, offenbarst. Fülle mich und versiegele mich in Dich hinein durch den Heiligen Geist." Ihr, die ihr bereits hineinversiegelt seid, ich bitte euch, aufzustehen, sich zu ihnen zu wenden, ihnen die Hände aufzulegen und für sie zu beten. Seid jetzt toternst.

W-141 Himmlischer Vater, im Namen des HErrn Jesus, laß den großen Heiligen Geist sich über diese Versammlung wie in rauschender Wind bewegen. Rufe zu jedem Herz hier, HErr, und sende die Taufe des Heiligen Geistes auf diese Menschen herab. Das Wasser wartet. "Während Petrus diese Worte sprach, fiel der Heilige Geist auf

the water, quickly, while you have a chance.

You who have not been filled with the Holy Ghost; I command you, in the Name of the Lord Jesus Christ, fall to your knees. And don't get up until the Holy Spirit has sanctified you thoroughly and filled you with His love and goodness; until your soul is so satisfied in the Presence of God, that your whole desire is to serve Him and walk for Him, and work with Him, all the rest of your life.

Grant it. I pray that God will give you this charge, in Jesus Christ's Name.

I love Him, I love Him

Because He first loved me

Do you really love Him? Now put your hands up.

And purchased my salvation

On Calvary's tree.

W-139 [Brother Branham begins humming I Love Him.] If there is any sitting, that feels their need tonight, feels that they need to be baptized, or needs the baptism of the Holy Spirit. You know your need; it's been revealed to you, and you want to be remembered in prayer. There is none of us can give It to you. Oh, we can baptize you. But, the only thing, we can't give you the Holy Spirit. God does that, alone. But you feel your need, that God is speaking to your heart, that you need It, and you want us to

solange noch Gelegenheit dazu ist. Ihr, die ihr noch nicht mit dem Heiligen Geist erfüllt seid, ich gebiete euch im Namen des HErrn Jesus Christus: Geht auf eure Knie und steht nicht auf, bis der Heilige Geist euch völlig gereinigt hat und mit Seiner Liebe und Güte gefüllt hat, bis eure Seele in der Gegenwart Gottes so befriedigt ist, daß euer ganzes Verlangen ist, Ihm zu dienen, für Ihn zu wandeln und den Rest eures Lebens für Ihn zu arbeiten. Gewähre es. Ich bete, daß Gott euch diese Last geben möge, im Namen Jesu Christi.

Ich liebe Ihn, ich liebe Ihn,
denn Er liebte mich zuerst (Liebt ihr Ihn wirklich? Erhebt eure Hände.)
und erkaufte meine Rettung
am Stamm von Golgatha.

W-139 Wenn jemand hier sitzt, der das Verlangen spürt, das Verlangen, sich taufen zu lassen oder die Taufe mit dem Heiligen Geist benötigt... Ihr kennt eure Not. Es ist euch geoffenbart worden, und ihr möchtet, daß eurer im Gebet gedacht wird. Niemand von uns kann es dir geben. Oh, wir können dich zwar taufen, aber das, was wir dir nicht geben können, ist: den Heiligen Geist. Das tut Gott allein. Aber wenn du eine Not fühlst, und Gott zu deinem Herzen spricht, daß du es benötigst, und du möchtest, daß wir deiner im Gebet gedenken, würdest du aufstehen, so daß wir wissen können, wer du bist? Gott segne dich. Der HErr segne

last age comes in..." Now, that's in the... the Pre-Nicaea Council. You fellows here, that read the... the... study Scripture, and study the... I mean, study the history of the Bible, you find that in pre-... in the Pre-Nicaea Council. And I think it's the first book or the second book, you... you'll find it.

W-8 And now, he saw it, years ago, that he said, "At the last, last... last one elected, that elected."

People thinks that election is something that's just been... that's just been something hatched up here lately. My! That's one of the oldest teachings that we have: election and calling. And so Irenaeus, certainly, the real students of the Scripture, always believed in election.

And so Irenaeus was one of the... the angels of the church age, as we seen, as we studied. We believe. Course, now, they were all mysteries. They're all here, right, hid right here in these Seals, you see. And they are to be revealed in the last day. How they started off with Paul, and... and Irenaeus, and Martin, and so forth, down, and has come on down to the last age.

W-9 And, now, we're trusting now that the Lord will bless us in our efforts tonight. Now we been... The First Seal, I certainly enjoyed that. The First Seal, the blessings that went with It, to me!

And now I... I don't want to keep you too long. But, you see, I... I'll be going now just again, in a few nights, and after this is over. And we

biblische Geschichte studiert - ihr könnt das in dem Konzil vor Nizäa finden. Ich denke, daß es das erste oder zweite Buch ist, wo ihr es finden könnt.

W-8 Nun, er sah es schon Jahre zuvor, als er sagte, daß der letzte... das bedeutet, auserwählt zu sein. Die Leute denken, daß Auserwählung etwas sei, was erst in dieser Zeit irgendwie ausgebrütet worden ist. Oh, es ist eine der ältesten Lehren, die wir haben - Auserwählung und Berufung. So glaubte also Irenäus als ein wirklicher Gelehrter der Schrift schon immer an die Auserwählung. Und so war Irenäus auch einer der Engel der Gemeindezeitalter, wie wir es beim Studieren gesehen haben und glauben. Natürlich waren sie alle ein Geheimnis. Alle waren sie hier in diesen Siegeln verborgen und sollten in den letzten Tagen geoffenbart werden. Es begann mit Paulus, Irenäus, Martinus, und so weiter bis zum letzten Zeitalter.

W-9 Wir vertrauen jetzt darauf, daß der HErr uns heute abend bei unseren Bemühungen segnen wird. Nun, das erste Siegel - ich habe mich ganz bestimmt daran erfreut. Das erste Siegel, die Segnungen, die über mich kamen. Nun, ich möchte euch nicht zu lange festhalten. Aber seht, nach ein paar Tagen, nachdem dieses vorbei ist, werde ich wieder weg sein, und so müssen wir es eine kleine Weile miteinander

have to just kind of suffer a little while. And I appreciate...

W-10 I see Brother Junior Jackson standing there. I... And I thought I seen Brother Ruddell, a few moments ago, here somewhere. And them brethren, that's our sister churches that has let out, and the others. We certainly appreciate it. And I see Brother Hooper, I believe, standing up along the wall there, from Utica, the church there. And we certainly appreciate your all's fine cooperation in this.

W-11 Now, last evening, as we always like, in teaching on the... on the Seals, we teach it the same way you do on the... on the... the church ages. And when we got finished with teaching the church age, the last time when I drew them out here on the... on the pulpit, on a board, how many remembers what took place? He came right down, went right back on the wall, in a Light, and drew it off, Himself, right there on the wall, before us all. The Angel of the Lord stood right here before several hundred people.

And now He's... He's doing something real supernatural now, too, and so we're just expecting great things. We don't know... You like to just wait for that... that great anticipation, just don't know what's going to happen next, you know, just... just waiting.

W-12 Now, how great God is to us, and how wonderful! We so appreciate Him!

Now, the 1st and 2nd verse, I'll read It, to kind of give a little

aushalten.

W-10 Ich sehe dort Bruder Junior Jackson stehen, und ich dachte, daß ich vor ein paar Augenblicken irgendwo auch Bruder Ruddle gesehen habe. Auch die Brüder, die von unseren Schwestergemeinden und den anderen gekommen sind. Gewiß schätzen wir dieses. Ich glaube, ich sehe auch Bruder Hooper von der Gemeinde in Utica; er steht dort an der Wand. Wir schätzen ganz gewiß eure feine Zusammenarbeit in dieser Sache.

W-11 Nun, gestern abend sind wir beim Lehren über die Siegel genauso verfahren wie wir die Gemeindezeitalter gebracht haben. Als wir mit dem Lehren über die Gemeindezeitalter abschlossen und ich am letzten Abend hier an dem Pult - an der Tafel aufzeichnete... Wieviele erinnern sich, was stattfand? ER kam direkt herunter, und das Licht ging direkt dort hinten an die Wand und zeichnete es selbst - dort direkt an der Wand vor uns allen. Der Engel des HErn stand direkt hier vor ein paar hundert Leuten. Und jetzt tut Er auch etwas wirklich Übernatürliches. So erwarten wir einfach große Dinge. Wir wissen nicht... liebt ihr es nicht auch, in großer Erwartung zu stehen und dabei einfach nicht zu wissen, was als nächstes geschehen wird - einfach nur warten?

W-12 Nun, wie groß ist Gott zu uns. Wie wunderbar, wir schätzen Ihn so hoch! Ich werde nun den ersten und zweiten Vers lesen, um einen kleinen Hintergrund zu geben, und dann gehen wir zum dritten

make it right, right now; right now, while there is a Fountain filled with Blood, while there is a... a bleach that can cleanse our sins and unbelief. We want to plunge our souls beneath that; all of our unbelief...

W-137 God, help our unbelief; take it away from us, Lord.

We want to receive rapturing grace. We want to be able, when that mysterious Thunder thunders out yonder, and the Church is taken up, we want to be ready to receive It. Lord, grant it.

Try us, Lord, by Thy Word. Let us look into It. And if we see that we have failed... If there are those here, Lord, who were baptized in titles; knowing nothing about the real, true baptism! May I be as faithful as Paul...

When he passed through the upper coast of Ephesus, and he found disciples screaming, and shouting, and having a glorious time. He said unto them, "Have you received then the Holy Ghost since you believed?" They know not whether there be any. He said, "Then to what was you baptized?" And they had been baptized by that glorious, holy prophet, but they only baptized unto repentance. Then they were rebaptized, in the Name of Jesus Christ. And Paul commanded them to be baptized, over again.

W-138 Lord, in the Light of Your Word! I command every person, that's not baptized in the Name of the Lord Jesus Christ, to hasten to

die mit Blut gefüllt ist, während es eine Bleiche gibt, die unseren Unglauben und unsere Sünden reinigen kann. Wir möchten unsere Seelen dort hineintauchen, und all unseren Unglauben.

W-137 Gott, hilf unserem Unglauben. Nimm ihn von uns weg, HErr. Wir möchten Entrückungsgnade empfangen. Wir möchten in der Lage sein, wenn jener geheimnisvolle Donner dort herausdonnert und die Gemeinde aufgenommen wird, - wir möchten bereit sein, es zu empfangen, HErr. Gewähre es. Prüfe uns, HErr, durch Dein Wort. Laß uns hineinschauen, und wenn wir sehen, daß wir gefehlt haben...

Wenn hier solche sind, HErr, die auf Titel getauft sind und nichts über die wahre, echte Taufe wissen, möge ich so treu wie Paulus sein. Als er die obere Küstengegend von Ephesus durchzog und er Jünger fand, die schrieten und jubelten und eine herrliche Zeit hatten, sagte er zu ihnen: "Habt ihr denn den Heiligen Geist empfangen, nachdem ihr gläubig geworden seid?" Sie wußten gar nicht, daß es solch Einen gab. Er sagte: "Worauf seid ihr denn getauft?" Sie waren von diesem großartigen heiligen Propheten getauft worden, aber sie waren nur zur Buße getauft worden. Aber dann wurden sie erneut getauft auf den Namen Jesu Christi. Paulus gebot ihnen, sich noch einmal taufen zu lassen.

W-138 HErr, in dem Licht Deines Wortes, gebiete ich jeder Person, die nicht in dem Namen des HErn Jesus Christus getauft worden ist, schnell zum Wasser zu eilen,

threw open there, they see their name there, and the Holy Spirit speaks to them. They come. You can't keep them away; no one can, no one. They're coming, anyhow, because You're leading them like You did those little birds, and the sheep and the cattle. Thou art God! Some instinct that them animals have, that they know that they must get away! And if instinct, to an animal, could warn him to flee from danger, what should the Holy Spirit do to a Church that claims to be filled with It!

God, be merciful to us. Forgive us all, Lord, of our shortcomings. We don't mean to stand here in this pulpit and let these people stand around walls, and their limbs aching, and then just go away and say, "Well, that sounds very good." W-136 Lord, we want to do something about it. We, we want You to search our hearts. If there is anything wrong, Lord, let us know now. Please don't let us come to that hour, yonder, when it's too late. Search me. Try me, Lord.

Here, I stand here by the grace of God, seeing those Seals broke yonder, and come, telling the people. When, You predicted it would happen this way, weeks ago. And now, Father, here It is, right before us.

Now, Lord, try me. Search me. Search me, in my heart. Lord, we don't... We, we want You to look into our lives. And if there is anything in there, that's not right, just speak it to us, Lord. We want to

Heilige Geist spricht zu ihnen, und sie kommen. Ihr könnt sie nicht abhalten. Niemand kann es - niemand. Sie kommen sowieso, weil Du sie leitest wie diese kleinen Vögel und die Schafe und das Vieh. Du bist Gott. Es ist ein Instinkt, den diese Tiere haben, um zu wissen, daß sie fliehen müssen.

Wenn der Instinkt ein Tier warnen kann, vor der Gefahr zu fliehen, wieviel mehr sollte der Heilige Geist bei einer Gemeinde bewirken, die beansprucht, damit gefüllt zu sein? Gott, sei uns gnädig!

HErr, vergib uns all unsere Unzulänglichkeiten. Wir möchten nicht einfach hinter diesem Pult stehen und diese Menschen an den Wänden mit schmerzenden Gliedern stehen lassen, um dann einfach wegzugehen und zu sagen: "Nun, das hört sich gut an."

W-136 HErr, wir wollen, daß es etwas bewirkt. Wir möchten, daß Du unsere Herzen durchforschst. Wenn irgendetwas falsch ist, HErr, laß es uns wissen. Laß uns bitte nicht zu jener Stunde kommen, wenn es zu spät ist. Durchforsche mich, prüfe mich, HErr. Ich stehe hier durch die Gnade Gottes und sehe, wie diese Siegel dort aufbrechen. Ich bin gekommen, es den Menschen zu sagen, wie Du es vor Wochen vorhergesagt hast, daß es in dieser Weise geschehen würde. Und nun, Vater, hier ist es direkt vor uns.

Nun HErr, prüfe mich, durchforsche mich. Durchforsche mein Herz. HErr, wir möchten, daß Du in unser Leben schaust. Und wenn dort irgendetwas ist, was nicht in Ordnung ist, sprich direkt zu uns, HErr. Wie möchten es gerade jetzt in Ordnung bringen - gerade jetzt, während es eine Quelle gibt,

background. And then we'll take the 3rd and 4th verse, for the Second Seal. And then the 5th and 6th verse is the Third Seal. And the 7th and 8th is the... Two verses to each horse rider.

W-13 And now I want you to watch how these fellows... On this pale horse, maybe... Here it comes, just keeps changing as it goes down.

And then that great, last Seal to be opened, if God willing, next Sunday night! That, when it happened, there was just, only thing that taken place, "was silence in Heaven for a half hour." God help us.

Now I'll read the 3rd verse now:

And when he had opened the second seal, I heard the second beast say, Come and see.

And there went out another horse...

4th verse.

...that was red: and power was given to him that sat thereon to take peace from the earth... that they should kill one another... they should kill one another: and there was given unto him a great sword.

W-14 Now, a mysterious thing now, when the... the Beast told John, "Just come and see." And he didn't see what it was. He just saw a symbol. And that symbol, the reason it... He said, "Come, see," but he saw

und vierten Vers für das zweite Siegel. Der fünfte und sechste Vers ist dann das dritte Siegel, und der siebte und achte... zwei Verse für jeden Pferdreiter.

W-13 Ich möchte, daß ihr diesen Burschen auf dem fahlen Pferd - vielleicht kommt es hier - es ändert sich laufend, während es weiterläuft. Zuletzt soll dann - so der HErr will - kommenden Sonntagabend das große, letzte Siegel geöffnet werden. Wenn es geschieht, ist die einzige Sache, die stattfindet, eine halbe Stunde Stille im Himmel. Gott helfe uns. Und nun möchte ich den 3. Vers lesen.

Und als es das zweite Siegel öffnete, hörte ich das zweite lebendige Wesen sagen: Komm <und sieh>.

Und es zog aus ein anderes, ein feuerrotes Pferd; und dem, der darauf saß, ihm wurde gegeben, den Frieden von der Erde zu nehmen und <die Menschen dahin zu bringen>, daß sie einander schlachteten; und ihm wurde ein großes Schwert gegeben.

W-14 Nun, es war eine geheimnisvolle Sache, als das Wesen zu Johannes sagte: "Komm und sieh." Aber er sah nicht, was es war, er sah nur ein Symbol. Und dieses Symbol... Es hieß: "Komm und sieh", aber er sah nur ein Symbol, das der Gemeinde

a symbol, that he was to symbolize it to the church, in a way that they would watch; until it came to the last age, and then the Seal would be opened.

Now, everyone understands that now, see, the Seals would be opened.

W-15 And aren't you happy to be living in this day? [Congregation says, "Amen."] That, see, not only that, friends, but always remember now, last Sunday morning, where the whole thing was based on, simplicity! See? Simple, humble, happens in such a way that people just go right on by and don't even know it happens.

And, remember, we are looking for the Coming of the Lord, anytime. And when we... I made a statement, that I perhaps the Rapture would be the same way. It'll be gone, over, and no one will know nothing about it. It'll just come like that. See? And usually... Just go on back through the Bible and look how it happens like that. See?

Even as great a thing as the Lord Jesus coming, nobody knew nothing about it. They thought, "That crank, somebody." The churches said, "Just a fanatic. We... He is really crazy." Said, "He's a madman." "We know thou art mad." Mad means "crazy." "We know you got a devil, and it's run you crazy. And you try to teach us? When, you were born out there, illegitimately. We... You was born in fornication. Try to teach men like us, the priests, and so forth, the temple?" Well, my, that was an

etwas in einer Weise symbolisieren sollte, damit sie solange darauf achtgäbe, bis das letzte Zeitalter käme und dann die Siegel geöffnet würden. Nun, versteht das jetzt jeder? Seht, die Siegel sollten geöffnet werden.

W-15 Seid ihr nicht froh, an diesem Tage zu leben? Nicht nur das, Freunde, aber erinnert euch an Sonntagmorgen, worauf die ganze Sache gegründet wurde: Einfachheit - einfach, demütig. Es geschieht in solch einer Weise, daß die Menschen direkt daran vorbeigehen und nicht einmal wissen, daß es geschieht. Und denkt daran, daß wir zu jeder Zeit nach dem Kommen des HErrn Ausschau halten. Ich machte eine Behauptung, daß die Entrückung vielleicht in der gleichen Weise vor sich gehen würde. Sie wird geschehen sein, und niemand wird etwas darüber wissen. Genauso wird es kommen.

Ihr braucht es einfach in der Bibel zurückzuerfolgen und zu schauen, wie es dort geschah - selbst so eine große Sache wie das Kommen des HErrn Jesus. Niemand wußte etwas darüber. Sie dachten nur: "Dieser komische Kauz - irgendjemand." Die Gemeinden sagten: "Nur ein Fanatiker. Er ist wirklich verrückt." Man sagte: "Er ist ein wahnsinniger Mann. Wir wissen, daß du wahnsinnig bist." Wahnsinnig bedeutet verrückt. "Wir wissen, daß du einen Teufel hast, der dich verrückt macht. Du versuchst uns zu belehren, wo du doch dort draußen unehelich geboren wurdest. Oh, du bist in Unzucht geboren, aber versuchst Männer wie uns zu belehren, die Priester des Tempels und dergleichen." Ja, das war eine Beleidigung für sie.

standing here. There is "an image to that beast," just as certain as I am standing here; and this nation took it, according to the Word of the Lord. Listen, when you feel that little, funny feeling, you get away from them walls. Get away! You'll die in there. Don't do it! Come out of it! Get away from all this stuff! Flee to safety, as quick as you can. Ask God for mercy.

Don't just take, some, "Well, my mother was Methodist, so I suppose I'll be. My papa was Baptist; I'll be." Don't you do that. Don't you... don't you take any chance.

I don't care how simple and humble it seems; It's the Word of the Lord. You flee to Jesus Christ just as quick as you can, and stay there until God fills you with His Holy Spirit. For the hour is going to come when you're going to hunt for It, and It won't be there. So, be sure to do it.

W-135 Let's bow our heads, just a moment.

Heavenly Father, oh, I... I just, sometimes, Lord, stand here and... and I tremble. I think of that awful hour that's approaching, and I... There is no way to stop it. It's predicted it would come. And I thought of, "Why don't the people come and... and... and listen? And won't they come and accept It?" But, of course, I know that... that You... You said they wouldn't, so they won't.

But there is some that's got their names written on the Lamb's Book of Life. And when them Seals are

angenommen - gemäß dem Wort des HErrn.

Hört! Wenn ihr dieses eigenartige Gefühl habt, geht von diesen Mauern weg, geht hinweg. Ihr werdet dort sterben! Tut es nicht, kommt heraus! Geht weg von all diesem Zeug! Flieht in Sicherheit, so schnell ihr nur könnt! Bittet Gott um Gnade.

Sagt nicht einfach: "Nun, meine Mutter war eine Methodistin, ich denke, daß ich es auch bleiben werde."

"Mein Papa war Baptist. So werde ich es auch sein." Tue das nicht! Laß es nicht darauf ankommen! Ich Sorge mich nicht, wie einfach und demütig es scheint - es ist das Wort des HErrn. Fliehe zu Jesus Christus so schnell du nur kannst und bleibe dort, bis Gott dich mit Seinem Heiligen Geist erfüllt. Denn die Stunde wird kommen, wo du danach suchen wirst, und es wird nicht mehr da sein. So sei dir sicher, daß du es tust!

W-135 Laßt uns einen Augenblick unsere Häupter beugen.

Himmlicher Vater, oh, manchmal stehe ich hier, HErr, und zittere. Ich denke an diese schreckliche Stunde, die herannaht, und nichts kann es aufhalten. Es ist vorausgesagt, daß es kommen wird. Nun, ich habe darüber nachgedacht, warum die Menschen nicht kommen und zuhören, warum sie nicht kommen und es annehmen. Aber ich weiß natürlich, daß Du gesagt hast, daß sie es nicht tun würden - und so werden sie es auch nicht.

Aber es gibt einige, deren Namen in dem Lebensbuch des Lammes geschrieben stehen. Und wenn die Siegel aufgebrochen sind, sehen sie ihre Namen dort, und der

And all the little birds live in those places. And, all of a sudden, all them little birds, for some unknown reason... Now, you know what we said the other day about little birds. See? Some unknown reason, they all took off. And they went out, and didn't come back to their nests. They went out in the field, and they sat in the trees, and wherever they could get, or right on the ground.

The cattle wouldn't come around. The sheep wouldn't come around. They stayed right in the field, and hugged up against one another. That's a good way to do. They knew that something was going to happen.

Then, all of a sudden, an earthquake took place, and shook the walls down, the fences down, and everything else.

Then the little birds begin to come back. Didn't come back for three or four days; then began to come back. They said, "Well, the earthquakes must be over now; the birds are coming back."

W-134 Why? Don't you believe that the same God that could make them birds and cattle and sheep, in the days of Noah, go into the ark, He is still the same God that can make them fly to safety? Is that right? [Congregation says, "Amen."]

Now let me say something, brother. There is something fixing to happen. And all these big, old ecclesiastical walls are going to collapse, and go right back over yonder, and agree. Cause, they're going to do it, as certain as I'm

aufhielten, aus irgendeinem unbekanntem Grund diese Stellen und flogen weg. Ihr wißt, was wir neulich über kleine Vögel gesagt haben - seht ihr? Aus einem unbekanntem Grund flogen sie weg und kehrten nicht mehr zu ihren Nestern zurück. Sie flogen auf die Felder hinaus, setzten sich auf Bäume oder alles, worauf sie Platz nehmen konnten, oder setzten sich direkt auf die Erde.

Das Vieh wollte nicht mehr herankommen; die Schafe wollten auch nicht mehr kommen. Sie blieben einfach auf dem Feld und drängten sich aneinander - eine gute Lösung. Sie wußten, daß etwas im Begriff war, zu geschehen. Ganz plötzlich fand dann ein Erdbeben statt und brachte die Mauern, die Zäune, und alles andere zum Einsturz.

Später kehrten dann die Vögel wieder zurück. Es dauerte drei oder vier Tage, bis sie wieder zurückkamen. Dann wurde gesagt: "Gut, die Erdbeben müssen jetzt vorüber sein, denn die Vögel kommen zurück."

W-134 Warum? Glaubt ihr nicht, daß der Gott, der veranlassen konnte, daß die Vögel und das Vieh und die Schafe in den Tagen Noahs in die Arche gingen, immer noch der gleiche Gott ist, der sie veranlassen kann, in Sicherheit zu fliegen? Stimmt das?

Nun, laßt mich etwas sagen, Brüder. Etwas ist im Begriff, zu geschehen. Und all diese großen, alten, kirchlichen Mauern werden auch zusammenbrechen. Sie gehen alle wieder zurück und vereinigen sich. Das werden sie tun, so gewiß ich hier stehe. Es gibt ein Bild zu diesem Tier, so sicher, wie ich hier stehe, und diese Nation hat es

insult to them.

W-16 When John came, been talked about, down through the ages, from Isaiah to Malachi. That's twelve hundred... or seven hundred and twelve years, he had been seen of the prophets, coming. Everybody was looking for him to come, expecting it at any time. But the way he come, he preached and done his service, and went on into Glory.

And even the apostles didn't know it, for they asked Him. They said, "Now, if... if the Son of man is going to Jerusalem, all these things, to be offered," said, "why is it the Scripture says that 'Elias is going to come first?'"

Jesus said, "He's already come, and you didn't know it. And he did just exactly what the Scripture said he would do. And they did to him just what was listed." See? And they couldn't understand it. He said, "It was John."

W-17 And, then, "Oh!" See, they... they woke up, to it. They...

And when, even, at last, after all the things He... He had done, and the signs that He did show them, and had even called them. Said, "Which one of you can condemn Me of sin, unbelief? If I haven't done just what the Scripture said that My office would do when I come to the earth, then show Me where I've sinned. See? Then I'll... I'll show you what you're supposed to be, and let's see whether you believe it, or not." See? He'd have come right back and said, "You was supposed to believe on Me when I come."

W-16 Als Johannes kam... von ihm wurde in den Zeitaltern hindurch von Jesaja bis Maleachi gesprochen. Das sind 712 Jahre, in denen die Propheten ihn hatten kommen sehen. Jeder schaute nach seinem Kommen aus und erwartete ihn zu jeder Zeit. Aber in der Weise, wie er kam - er predigte, tat seinen Dienst und ging in die Herrlichkeit - selbst die Apostel erkannten es nicht, denn sie fragten Ihn: "Nun, wenn der Sohn des Menschen nach Jerusalem geht und wegen all den Dingen geopfert werden soll, warum sagt dann die Schrift, daß Elia zuerst kommen soll?"

Jesus sagte: "Er ist schon gekommen, und ihr habt ihn nicht erkannt. Und er tat genau das, was die Schrift von ihm sagte, und sie haben mit ihm genau das getan, was geschrieben stand." Sie konnten es nicht verstehen. ER sagte: "Es war Johannes."

W-17 "Oh!" - seht, dann wachten sie auf. Schließlich, nachdem Er all die Dinge getan hatte, ihnen die Zeichen gezeigt hatte und sie sogar gerufen hatte, sagte Er <über sich selbst>: "Wer von euch kann mich der Sünde - des Unglaubens - bezichtigen? Wenn ich nicht genau das getan habe, was die Schrift sagt, daß mein Amt tun würde, wenn ich zur Erde käme, dann zeigt mir doch, wo ich gesündigt habe. Gut, nun werde ich euch zeigen, was ihr sein solltet, und wir wollen sehen, ob ihr es glaubt oder nicht." ER hätte sich direkt zu ihnen gewandt und gesagt: 'Von euch wird erwartet, daß ihr an mich glaubt, wenn ich komme.'

Aber sie taten es nicht. Seht ihr? Sie

They didn't do it, see, so they knowed better than to tie in on Him, on that. But He said, "Which one of you can accuse Me of unbelief? See? Haven't I done just what it was?"

W-18 And even the apostles, going along, stumbled. We know how the Scriptures go. Then finally, at last, they said, "Now we believe. We believe that no man has to tell You, for You know all things."

Now, I'd just liked to have seen His face. He must have looked at them, said, "Well, do you now believe? Finally it dawned on you." Well, it wasn't supposed to be, maybe, till that time, you see. And God works everything just right, you know. I... I love Him for that.

W-19 But now we're thinking of our age now. Cause, I get to talking on that, we won't get into these Seals, at all.

And now, remember, I'm getting much requests for prayer for the sick. And I'm praying for the... all the time, for every request I get, and for the handkerchiefs and things. And if we can get these Seals finished, up to the last Seal, Sunday morning we... If it be the will of the Lord, we'd like to have just a good old-fashion healing service here, you know, where you just take the entire morning for praying for the sick. And I... I'm pretty sure it'll be a strange healing meeting. See? I just have a feeling like that, you see. And so, not strange, but it may be a little strange to some, see, what I mean.

W-20 Now, how great is God's

wußten Besseres zu tun, als sich mit Ihm weiter einzulassen. Aber Er sagte: "Wer von euch kann mich des Unglaubens bezichtigen? Habe ich nicht genau das getan, was geschrieben steht?"

W-18 Sogar die Apostel, die mit Ihm gingen, strauchelten. (Wir kennen die Schriftstellen darüber.) Zuletzt aber sagten sie: "Nun glauben wir. Wir glauben, daß niemand Dir etwas sagen muß, denn Du weißt alle Dinge."

Ich hätte gern Sein Gesicht gesehen. ER mußte sie angeschaut und gesagt haben: "So, glaubt ihr jetzt?" Zuletzt dämmerte es ihnen. Nun, vielleicht sollte es bis zu jenem Zeitpunkt nicht sein. Ihr wißt, Gott macht alles genau richtig. Dafür liebe ich Ihn.

W-19 Aber nun wollen wir an unser Zeitalter denken, denn wenn wir über diese Dinge sprechen, kommen wir überhaupt nicht zu diesen Siegeln. Nun denkt daran, ich bekomme viele Anfragen, um für Kranke zu beten. Ich bete die ganze Zeit für jedes Anliegen, das ich wegen den Taschentüchern und anderen Dingen bekomme. Wenn wir mit diesen Siegeln fertig sind und das letzte Siegel Sonntag morgen abgeschlossen haben, werden wir hier - so der Herr will - einfach einen guten, altmodischen Heilungsgottesdienst haben, ihr wißt, bei dem der ganze Vormittag für die Gebete für die Kranken verwendet wird. Ich bin mir ziemlich sicher, daß es eine sonderbare Versammlung werden wird. Ich habe schon ein Gefühl davon. Nicht sonderbar, aber es mag einigen schon etwas eigenartig vorkommen.

W-20 Nun, wie groß ist Gottes Gnade,

Yes, sir. Come out of Babylon!

I want to say something before closing. Cause, I got... I'm getting just nine-thirty. It's just right now time.

Billy and I, when we got off of the plane, in India, our last trip there. I was looking at a... a paper that they brought, was written in English. And it said, "The earthquake must be over; the birds are coming back." Then it give the details. They... There was something funny happened.

W-132 India don't have woven fences like we do. They pick up rocks, and make their fences. And they build a lot of their houses out of rock, just place them up there. And it's warm there, around, oh, anywhere, pretty near, in India, 'less you're up in the mountains. And all down through Calcutta and things, the people just lay on the streets, starving to death, so forth.

Now, so, and they build their houses in towers, of their house. They run the... the fence right up here, to the side of their house. Build the tower for their house, and tower may be where they got their well. They dug it for their cattle and things, then run their fences around.

W-133 And, all at once, something begin to happen. The little birds, you know, go into those rocks, and they build their nests and raise their young ones. And something begin to happen.

Every day, when it would get hot, all the cattle will come around and stand under the shadow of those walls; keep cool.

Bevor ich schließe, möchte ich noch etwas sagen, denn es wird jetzt halb zehn, gerade die richtige Zeit dafür.

Als Billy und ich auf unserer letzten Reise in Indien das Flugzeug verließen, schaute ich in eine Zeitung, die in Englisch geschrieben war. Und es hieß: "Die Erdbeben müssen vorüber sein, <denn> die Vögel kommen zurück." Dann folgten weitere Einzelheiten. Es war etwas Merkwürdiges geschehen.

W-132 In Indien gibt es keine Gitterzäune wie bei uns. Sie sammeln Felssteine und bauen daraus ihr Zäune. Auch viele ihrer Häuser sind aus Felssteinen gebaut. Sie suchen sich einfach welche und legen sie dort einfach ab. Oh, überall in Indien sind sie, es sei denn, daß du in die Berge gehst. Auch dort in Kalkutta, wo die Menschen einfach auf den Straßen liegen und verhungern, usw.

Nun, sie bauen ihre Häuser und Türme... direkt neben ihren Häusern richten sie den Zaun auf. Den Turm bauen sie für ihr Haus - vielleicht wenn sie einen Brunnen haben. Diesen graben sie für ihr Vieh und dergleichen, und bauen dann den Zaun herum.

W-133 Aber plötzlich geschah etwas. Wißt ihr, die kleinen Vögel gehen <sonst> in diese Steinmauern, um ihre Nester zu bauen und ihre Jungen aufzuziehen. Aber etwas veränderte sich.

An jedem Tag, wenn es heiß wurde, kam das Vieh zusammen, um sich in den Schatten dieser Mauern zu stellen, um sich kühl zu halten. Aber ganz plötzlich verließen all die kleinen Vögel, die sich dort

W-130 If all these other revelations, and visions, and everything, has hit just exactly on the... on the point! And how many knows that? Raise your hand. Hundreds, everybody here, with their hands up. That's right. So shall This be! Remember, it's so. Oh, friend!

Come to the Fountain that's filled with Blood,
Drawn from Emmanuel's veins;

Where sinners plunged beneath the flood,

Lose all their guilty stains.

Come, believe on Him, if you've never. Don't take any chance; don't, don't, if there's anything in your life, friend.

We're here. Something is fixing to happen. [Brother Branham knocks on the pulpit four times.] I don't know why. I don't know when. I know what is going to happen, but I don't know when it's going to happen. But it's bound to be, because He is revealing it right now. He doesn't do anything 'less He makes it known. Amos 3. He makes it known, first. And He promised that these things would come in the last days. And the seventh church age, at the end of it, when the messenger has arrived, there it would be.

W-131 It would be revealed, those broken Seals will be revealed, and here They are. Now, that's in the Name of the Lord. Believe It, friend.

W-130 Wie auch all die anderen Offenbarungen und Visionen und alles andere genau auf den Punkt übereinstimmten. Wieviele wissen das? Hebt eure Hände. Das stimmt. Hunderte - alle heben ihre Hände. Gebt acht! So wird es geschehen! Denkt daran, es ist so.

Oh, Freunde, kommt zu der "Quelle, die gefüllt ist mit Blut aus den Adern Immanuels; wo Sünder ihre Schuldflcken verlieren, wenn sie sich in diese Flut tauchen."

Kommt und glaubt an Ihn. Wenn ihr noch nie... laßt es nicht darauf ankommen. Freunde, wenn es irgendetwas in eurem Leben gibt, wir sind hier... etwas ist im Begriff zu geschehen. Ich weiß nicht warum; ich weiß auch nicht wann. Ich weiß, was geschehen wird, aber ich weiß nicht, wann es geschehen wird. Aber es muß jetzt geschehen, weil Er es gerade jetzt offenbart.

ER tut nichts, es sei denn, daß Er es erst bekanntmacht (Amos 3). Erst gibt Er es bekannt, und Er verhieß, daß diese Dinge in den letzten Tagen geschehen würden. Es sollte am Ende des siebten Gemeindezeitalters, wenn der Botschafter erschienen ist, geschehen.

W-131 Diese gebrochenen Siegel sollten geoffenbart werden, und hier sind sie. Nun, dieses sage ich im Namen des HErrn. Glaubt es, Freunde! Kommt heraus aus Babylon.

grace, to reveal His secrets to us in this day! Now, we all will believe that we're living in the last day. We believe that. And remember, the secrets was to be revealed in the last day. And how does He reveal His Word, His secrets? The Bible said. Would you like to read where He says it? Let's just turn over and see how He reveals His secrets.

Now I want you to read Amos. Turn over to the Book of Amos, and I want you to read in the 3rd chapter of Amos, and the 7th verse. All right. I'll read the 6th verse, too:

Shall a trumpet... blow in the city, and the people not be afraid? shall there be evil in a city, and the Lord has not done it?

Surely the Lord... will do nothing, but he revealeth his secrets unto his servants the prophets.

W-21 Now, in the last days, we are... It's predicted to us that there will rise a... a prophet.

Now, we know that we've had all kinds. Now, I realize, after looking around tonight, I... I'm speaking here where students are sitting, and I... I'd like for you to understand me. And you realize, these tapes cover the world, see, just about all the world. And I'd want you to not, by no means, think that I am trying to inject some kind of a... a cult of Elijah's blankets or robes. And all... all those things, we've had plenty of them. But, you know, all those things are only a forerunning of the

indem Er uns an diesem Tage Seine Geheimnisse offenbart. Nun, wir alle glauben, daß wir in den letzten Tagen leben. Das glauben wir. Und erinnert euch, daß die Geheimnisse am letzten Tag geoffenbart werden sollten. Und wie offenbart Er Sein Wort, Seine Geheimnisse, die Bibel? Möchtet ihr gerne lesen, wo Er es sagt? Laßt es uns aufschlagen und nachsehen, wie Er Seine Geheimnisse offenbart.

Nun, ich möchte, daß ihr Amos lest. Schlagt das Buch Amos auf, und ich möchte, daß ihr den 7. Vers vom 3. Kapitel lest. Gut. Den 6. Vers möchte ich auch lesen.

Oder wird die Posaune in der Stadt geblasen, und das Volk sollte nicht erschrecken? Oder geschieht ein Unglück in der Stadt, und Jehova hätte es nicht bewirkt?

Denn der Herr, Jehova, tut nichts, es sei denn, daß er sein Geheimnis seinen Knechten, den Propheten, geoffenbart habe.

W-21 Nun, uns ist vorausgesagt, daß in den letzten Tagen ein Prophet auftreten wird. Wir wissen, daß wir alle Arten... Nun, ich bin mir bewußt, nachdem ich heute abend während dem Sprechen umhergeschaut habe, daß hier auch <Bibel>gelehrte sitzen, und ich möchte, daß ihr mich versteht. Und ihr wißt, daß diese Tonbänder um die Welt gehen. Ich möchte, daß ihr auf keinen Fall denkt, daß ich irgendeine Art von Elia-Kult hereinbringe, mit seinem Mantel oder Kleidern und solchen Dingen. Wir haben genug davon gesehen. Aber ihr wißt, daß all diese Dinge nur der wahren Sache, die kommen soll, vorauslaufen, um die Menschen vom Wege abzubringen.

real thing that is to come, to throw the people off.

W-22 Did you know we had false... false leaders raised up, false messiahs, before Christ come? Didn't, did not the... The teacher of that day, that mighty teacher, Gamaliel, when the... the question come up about beating these men, and so forth, he said, "Let them alone. If it's of God, why, you'll be find fighting against God. But if it isn't of God..." Said, "Didn't a man raise up, not long ago, and take four hundred into the wilderness, and so forth? We have those things." What was it? All forerunning the real Thing when It come.

W-23 Now, see, Satan raises those up. Watch the shrewdness of this fellow that we're talking about here, Satan, where we're unfolding him right here; just stripping him down, by the Scriptures, and letting you see who he is. That's what the... what is supposed to be done.

And, you remember, he has not tried to go in and be a communist, Satan hasn't. He's an antichrist. "So close, that," Jesus said, "would deceive the very Elected..." And that's the Ones that's hid down in these Seals, whose names are on the Book since the foundation of the world.

W-24 He is a shrewd fellow. And when he sees this thing coming, coming up, then he throws everything he can out there, to upset it 'fore it gets there. Did you know there will be false christs arise in the last days? It should follow

W-22 Habt ihr gewußt, daß auch falsche Führer, falsche Messiasse, aufgetreten sind, bevor Christus kam? Hat nicht der Lehrer jener Tage, dieser mächtige Lehrer Gamaliel, als die Frage aufkam, ob diese Männer geschlagen werden sollten und dergleichen, gesagt: "Laßt sie in Ruhe. Wenn es von Gott ist, werdet ihr als solche erfunden, die gegen Gott streiten; aber wenn es nicht von Gott ist..."? Er sagte: "Ist nicht vor kurzem ein Mann aufgestanden und hat vierhundert <Leute> in die Wüste mitgenommen? Wir haben solche Dinge." Was war es? Alles Vorläufer der wahren Sache, die kommen sollte.

W-23 Nun seht, Satan läßt diese aufkommen. Beobachtet nur die Schlauheit dieses Burschen, von dem wir hier reden - Satan. Wir decken ihn hier richtig auf, stellen ihn durch die Schrift bloß und lassen euch sehen, wer er ist. Das ist es, was getan werden muß. Er wird nie... Er hat nicht versucht, als Kommunist hereinzukommen. So macht es Satan nicht. Er ist ein Antichrist! "Es ist so nahe beieinander," sagte Jesus, "daß sogar die Auserwählten verführt würden..." Und das sind diejenigen, die dort unten in diesen Siegeln verborgen sind und deren Namen seit Grundlegung der Welt in dem Buch stehen.

W-24 Er ist ein schlauer Bursche. Wenn er diese Sache kommen sieht... herankommen sieht, dann wird er alles dagegen aufbringen, um sie umzustößen, bevor sie erst begonnen hat.

Habt ihr gewußt, daß auch in den letzten Tagen falsche Christusse aufkommen

does It, the Word, do? "It's a Discerner of the thoughts of the heart." Right.

...out of his mouth goeth a sharp two-edged... a sharp sword, that with it he should smite the nations: and he shall rule them with a rod of iron: and he treadeth the winepress of the fierceness of the wrath of Almighty God.

And he had on his vesture and on his thigh a name written, KING OF KING, AND LORD OF LORDS.

W-129 As the impostors, against the Word of God, and because they wouldn't agree, and this thing... Satan placed, united the political powers which he held, and the spiritual powers which he held, together, and made a church that sweeps into every nation. And he has put millions times millions... after he jumped off from his white horse, onto his red horse, and he took his sword and went forth.

But God said, "With the same Thing that he perverted, or tried to, by a false teaching; that same Word will rise in power, coming forth from the lips of Jesus Christ, and shall slay him, and everything before Him." Amen.

There is the Second Seal. You love Him? [Congregation says, "Amen."] Oh, my! That's THUS SAITH THE LORD. [Congregation rejoices greatly.] Praise be to God!

Schwert hervor, damit er mit ihm die Völker schlage; und er wird sie weiden mit eisernem Stab, und er tritt die Kelter des Weines des Grimmes des Zornes Gottes, des Allmächtigen.

Und er trägt auf seinem Gewand und an seiner Hüfte einen Namen geschrieben: König der Könige und Herr der Herren.

W-129 Es gab Verdreher des Wortes Gottes, weil sie nicht übereinstimmen wollten... Diese Sache stellte Satan auf und vereinigte die politische Macht und die geistlichen Mächte, die er hielt, und schuf eine Kirche, die in jede Nation hineindringt. Er brachte Millionen und Millionen zu Tode, nachdem er von seinem weißen Pferd auf sein rotes Pferd gestiegen war. Er nahm sein Schwert und ging vorwärts. Aber Gott sagte, daß genau die Sache, die er zu verdrehen versuchte - durch falsche Lehre -, das gleiche Wort wird von den Lippen Jesu Christi kommen und sich in Kraft erheben, und wird ihn schlagen und alles, was sich vor Ihn stellt. Amen! Das ist das zweite Siegel! Liebt ihr Ihn? Oh my! Das ist "So spricht der HErr!" Gepriesen sei Gott!

written, that no man knew, but... himself.

Remember, we... we can't, we don't know that, see, what it is. "And he was clothed..." Let's see.

And he was clothed with a vesture dipped in blood: and his name is called (not "is," but "called") The Word of God.

For, He and the Word is the same. See? Now notice, not "His names." Uh-huh! "His Name is called 'Word of God.'" It only knows one Name; no other name.

And the armies of heaven, which were in heaven followed him upon white horses, clothed in fine linen, white and clean.

That's the righteousness of saints. See?

W-128 Now watch. What did Jesus say? "He that takes the sword..." All right, red-horse rider, here to where she's coming. "He that takes the sword..." You might have killed sixty-eight million of them, down through these ages, since then; maybe more. But Jesus said, "He that takes the sword will perish by it." Watch.

And out of his mouth goeth a sharp sword...

Hebrews, the 4th chapter, said, "The Word of God is sharper than a two-edged sword, cutting even to the marrow of the bone." And what

'wird genannt').- Das Wort Gottes. (Denn Er und das Wort sind eins).

Bemerkt nun, es sind nicht 'Seine Namen', sondern 'Sein Name' - <Er wird> genannt: "Das Wort Gottes". ER kennt nur einen Namen, keine weiteren Namen.

Und die Kriegsheere, die im Himmel sind, folgten ihm auf weißen Pferden, bekleidet mit weißer, reiner Leinwand. (Das ist die Gerechtigkeit der Heiligen)

W-128 Nun beachtet! Was sagte Jesus? "Wer das Schwert nimmt..." Gut, der Reiter auf dem roten Pferd - hier kommt sie jetzt hervor. "Wer das Schwert nimmt..." Er mag vielleicht seit damals 68 Millionen oder mehr von ihnen getötet haben. Aber Jesus sagte: "Wer das Schwert nimmt, wird durch das Schwert umkommen." Nun beachtet:

Und aus seinem Mund geht ein scharfes Schwert hervor,...

Im 4. Kapitel von Hebräer heißt es: "Das Wort Gottes ist schärfer als ein zweischneidiges Schwert und schneidet bis zum Mark und Bein." Und was tut das Wort Gottes außerdem? Es ist ein Unterscheider der Gedanken des Herzens! Das stimmt.

...aus seinem Mund geht ein scharfes

immediately after this, after this great Message that this brother will speak, that will actually come, be anointed in the spirit of Elijah, immediately.

And they'll mistake him. Some of them will think he is the Messiah. But he'll strictly say, "No." Because, it's got to be come in like John.

In the time of John the Baptist, when he came out there to preach, they said to him, "Aren't you the Messiah? Aren't you He?"

He said, "I am not. I'm not worthy to loose His shoes. But I... I baptize you with water, but He'll baptize with the Holy Ghost." And John was so sure that He was on earth, he said, "He is among you, somewhere, now."

But he didn't know Him till he saw that sign come down upon Him. Then, when he seen that Light coming down and spread out like a dove, and lit upon Him, he said, "There He is. That's Him." But John was the only one saw It, you know. John was the only one heard the Voice. All the rest of them there, no one heard It.

W-25 But then when the real, true servant comes on; with all the impersonation to it, it's to upset the people's mind. Satan does that. And those who can't discern right from wrong, they just tumble over. But the Elected won't do it; the Bible said he wouldn't be able to deceive the Elected. And now, just before the Coming of Christ, the Bible said, "There would be false christs arise, and would claim to be Christ, and

würden? Es wird unmittelbar nach dieser großen Botschaft sein, die dieser Bruder sprechen wird, die wirklich kommen wird und vom Geist Elias gesalbt sein wird - unmittelbar <danach>. Und sie werden ihn falsch einschätzen. Einige werden denken, daß er der Messias sei, aber er wird strikt "Nein!" sagen, denn es wird genauso wie bei Johannes kommen. In der Zeit, als Johannes der Täufer hervorkam, um zu predigen, sagten sie zu ihm: "Bist du nicht der Messias, bist du es nicht?"

Er sagte: "Ich bin es nicht! Ich bin nicht würdig, Seine Schuhe zu lösen. Ich taufe euch mit Wasser, aber Er wird euch mit dem Heiligen Geist taufen." Und Johannes war so sicher, daß Er auf der Erde war, so daß er sagte: "ER ist jetzt irgendwo unter euch." Aber er erkannte Ihn solange nicht, bis er jenes Zeichen auf Ihn hernieder kommen sah. Aber als er dann dieses Licht herunterkommen sah, das sich wie eine Taube ausbreitete und über Ihm leuchtete, sagte er: "Dort ist Er. Das ist Er." Aber Johannes war der einzige, der es sah, wißt ihr. Johannes war auch der einzige, der die Stimme hörte. Alle anderen dort hörten sie nicht.

W-25 Aber dann kommt <einmal> der wirkliche treue Diener hervor, trotz all der Nachahmer, die die Gedanken der Menschen durcheinanderbringen sollen. Satan tut dieses. Diejenigen, die nicht das Richtige vom Falschen unterscheiden können, fallen darüber. Aber nicht die Auserwählten. Die Bibel sagt, daß er nicht in der Lage sein wird, die Auserwählten zu verführen.

Nun, die Bibel sagt, daß direkt vor dem Kommen Christi falsche Christusse

would say, 'Lo, the people say He's in the desert.' Don't believe it. 'Lo, He's in the secret chamber.' Don't believe it."

"For as the sun shineth from the east unto the west, so shall the Coming of the Son of man be." See? Yes, He'll... He'll... He'll appear, and it'll be a universal thing. And now that will...

W-26 Now, of course, when they find out that something has taken place, you see, then they'll... Now, remember, that will take place immediately after the going Home of the Church, after the Rapture.

Now there'll be false impersonations, all the time, and we do not mean to be connected in anything like that. No, sir.

And I believe, when the person comes, this one that's predicted to come, I'm showing it only by the Scriptures, that the man will have to be a prophet. He certainly will. And the revelation of God, because God... The Word of the Lord comes to His prophets. That's exactly right. That's... And God cannot change, you see. If He had a better system, He would... He would have used it. But He... He's got... He chose the best system at the beginning.

W-27 Just like, He could have chose the sun to preach the Gospel. He could have chose the moon. He could a chose the... the wind. But He chose man. And He never did choose groups. Individuals! See?

And never two major prophets on the earth at the same time. See, every man is different, he's got a

aufstehen und beanspruchen würden, Christus zu sein. Die Menschen würden sagen: "Siehe, er ist in der Wüste." Glaubt es nicht! "Siehe, er ist in den Gemächern." Glaubt es nicht! "Denn wie die Sonne vom Osten bis zum Westen scheint, so wird das Kommen des Menschensohnes sein." Seht ihr? Ja, Er wird erscheinen, und es wird universell sein.

W-26 Nun, natürlich, wenn sie feststellen, daß etwas stattgefunden hat, dann werden sie... Nun, erinnert euch, dieses wird unmittelbar nach der Entrückung geschehen, nachdem die Gemeinde nach Hause gegangen ist. Nun, in der ganzen Zeit wird es falsche Nachahmungen geben, aber wir haben nicht die Absicht, irgendetwas damit zu tun zu haben. Nein, mein Herr!

Und ich glaube, wenn die Person kommt (diejenige, von der vorausgesagt ist, daß sie kommen soll; ich zeige es euch nur anhand der Schrift), dieser Mann muß ein Prophet sein. Ganz gewiß. Und die Offenbarung Gottes, denn Gott... Das Wort des HErren kommt zu Seinen Propheten. Das ist genau richtig. Und Gott kann sich nicht ändern, seht ihr? Wenn Er ein besseres System hätte, würde Er es auch anwenden. Doch Er wählte von Anfang an das beste System.

W-27 Zum Beispiel hätte Er auch die Sonne wählen können, um das Evangelium zu predigen. ER hätte den Mond wählen können; Er hätte den Wind wählen können. Aber Er wählte Menschen. Und niemals hat Er Gruppen erwählt, sondern Individuen. Und niemals hat es zwei Hauptpropheten zur selben Zeit auf Erden gegeben.

Seht, jeder Mensch ist verschieden. Jeder

everybody that disagrees with him.

Now do you understand it? [Congregation says, "Amen."] How many understands what that Seal is now? ["Amen."] All right. Now, what did Jesus say? "They that take the sword will perish by the sword." Is that right? All right. All right. This rider and all his kingdom subjects that are slaying down through the age, that's drawn all this blood of the martyrs of the saints, will be slain by the Sword of Jesus Christ when He comes. "They that take the sword will be slain by the sword." They took the sword of dogma and antichrist, and cut down the real, true worshippers, all down through the ages, to, well, the millions. And when Christ comes with the Sword, for it's His Word that proceeds out of His mouth, He'll slay every enemy there is before Him. Do you believe it? "Kill the enemy."

W-127 Let's go over here just a minute, Revelation. We'll see now if I'm just saying that, or whether the Word says it. Revelation 19:11:

And I saw heaven opened (amen), and behold a white horse; and he that sat on him is called Faithful and True, and in righteousness he did judge and make war.

His eyes were... the flames of fire, and on his head... many crowns...

Oh, brother! See, He's done been crowned by His saints, you see.

...and he had a name

übereinstimmen. Versteht ihr es jetzt?

Wieviele verstehen jetzt, was dieses Siegel bedeutet? In Ordnung. Nun, was hat Jesus gesagt? "Diejenigen, die das Schwert nehmen, werden durch das Schwert umkommen." Ist das richtig? Gut.

Dieser Reiter und alle Untertanen seines Königreiches, die durch die Zeitalter hindurch getötet haben, die all das Blut der Märtyrer der Heiligen vergossen haben, werden durch das Schwert Jesu Christi getötet werden, wenn Er kommt. "Wer das Schwert nimmt, wird durch das Schwert getötet werden." Sie nahmen das Schwert von Dogma und Antichrist und schlugen die Zeitalter hindurch die echten, wahren Anbeter zu Millionen nieder. Aber wenn Christus mit Seinem Schwert kommt - es ist Sein Wort, was aus Seinem Munde hervorkommt - dann wird Er alles schlagen, was sich vor Ihn stellt. Glaubt ihr das?

W-127 Laßt uns dieses gerade lesen. Wir werden sehen, ob nur ich das sage oder ob das Wort es sagt. Offenbarung 19,11:

Und ich sah den Himmel geöffnet (Amen), und siehe, ein weißes Pferd, und der darauf saß, heißt "Treu" und "Wahrhaftig", und er richtet und führt Krieg in Gerechtigkeit.

Seine Augen aber sind eine Feuerflamme, und auf seinem Haupt sind viele Diademe (Oh, Bruder! ER ist durch Seine Heiligen gekrönt worden), und er trägt einen Namen geschrieben, den niemand kennt als nur er selbst (Erinnert euch, wir wissen es nicht - noch nicht).

Und er ist bekleidet mit einem in Blut getauchten Gewand, und sein Name heißt <engl.: wird genannt> (nicht 'ist', sondern

the kings of the earth.

W-124 Tell me one. Russia don't reign over all. We don't reign over all. There is only one king that reigns over every... like that Nebuchadnezzar's iron running out in every one of them toes. That's Rome. Rome don't do it as a nation; it does it as a church. Every nation under heaven is to Rome.

No wonder they said, "Who can make war with him?" He can say, "Peace," [Brother Branham snaps his finger once.] that settles it. Every Catholic says, "It's, 'Don't fight,'" and... and they don't fight. That's all. "Who is able to do what he can do?" Nobody. That's right. "So they wonder at the miracles he can do." He can stop war. [Brother Branham snaps his finger once.] Only thing he have to do is just say, "Stop." That's all. But you think he'll do it? Certainly not.

W-125 Notice, that sure show, "They should kill one another. They should kill each other." His bow had no arrows, at first, but his "great sword" did. He done his killing, later, and changed from white horse to red horse; the same, exactly, devil, with his sword.

What did Jesus say? Jesus said, "They that take the sword will perish by it." Don't fight back. See? Jesus, that night when He told, said that, and Peter took his sword. See? Just do like He did, just go ahead.

W-126 Now, now remember, he has got a sword. He is going forth, a sword in his hand; riding, red horse, wading through the blood of

W-124 Sagt mir doch... Russland regiert nicht überall. Wir regieren auch nicht überall. Es gibt nur einen König, der über jede <Nation> Macht ausübt, wie das Eisen bei Nebukadnezar<s Bild>, welches in jeden einzelnen Zeh hineinreicht. Das ist Rom! Rom tut es nicht als eine Nation, sondern als Kirche!

Jede Nation unter dem Himmel beugt sich Rom. Kein Wunder, daß es heißt: "Wer kann Krieg mit ihm führen?" Wenn er "Friede" sagt, ist der Fall erledigt. Jeder Katholik sagt <dann>: "Kämpft nicht", und dann wird nicht <mehr> gekämpft. Das ist alles. Wer kann das tun, was er tun kann? Niemand - das stimmt! So staunten sie über die Wunder, die er tun konnte. Er kann Kriege beenden. Das einzige, was er tun muß, ist "Stop" zu sagen. Das ist alles. Aber denkt ihr, er wird es tun? Bestimmt nicht.

W-125 Bemerk. Es wird gesagt, daß sie einander töten würden. Zuerst hatte er keine Pfeile für seinen Bogen, aber sein großes Schwert bewirkte es. Das Töten hob er für später auf, und er wechselte vom weißen Pferd auf ein rotes Pferd. Genau derselbe Teufel mit seinem Schwert.

Was hat Jesus gesagt? "Wer das Schwert nimmt, wird durch das Schwert umkommen." Schlage nicht zurück! Jesus sagte es in jener Nacht, als Petrus sein Schwert nahm. Tue es so, wie Jesus es tat. Gehe einfach weiter.

W-126 Nun erinnert euch, er hatte ein Schwert. Er kommt mit einem Schwert in seiner Hand hervor und wadet durch das Blut all jener, die nicht mit ihm

different make-up. If God could get one person, that's all He has to have, right in His hand, He can do what He wants to. He just has to have one. In the days of Noah; days of Elijah; days of Moses.

Many rose up, in time of Moses. You know how they did, and wanted to say, "Well, you're not the only holy one in the bunch," and... and Dathan and... and Korah.

And God said, "Just separate yourself. I'll just open up the earth and swallow them away." You see? And... and so...

And then the people got to complaining. He said, "I'll just... I'll just take the whole thing away."

And there Moses took the place of Christ, then, to throw himself in the breach, and say, "Don't do it, Lord." See? And, course, he... After He had ordained Moses to do this, He didn't come over Moses, 'cause he was acting like Christ in that time. It was Christ in Moses. Absolutely.

W-28 Now, we're so glad today that God is revealing Himself to us. And I believe the great Day is just begin dawning, breaking. The Lights are begin to flash. The birds of paradise has begin to sing in the saints' heart. They know that it isn't long now. Something is going to happen, just got to. So if "He does not do anything..."

Now, all Scripture is inspired. The Scriptures must absolutely be the Truth. No way around it. There is where I differ with our friends, the Catholic church. I believe that It

hat eine andere Ausstattung. Wenn Gott eine Person bekommen kann - das ist alles, was Er braucht - richtig in Seiner Hand. Dann kann Er tun, was Er möchte. ER muß nur dazu jemanden haben.

In den Tagen Noahs, in den Tagen Elias, in den Tagen Moses... Viele sind in der Zeit Moses aufgetreten. Ihr wißt, was sie taten, und daß sie sagen wollten: "Du bist nicht der einzige Heilige in der Gruppe." Dathan und Korah...

Gott sagte: "Trenne dich einfach; ich werde einfach die Erde öffnen und sie verschlingen." Seht ihr? Die Menschen beklagten sich <immer mehr>. ER sagte: "Ich werde einfach die ganze Sache wegnehmen."

Aber dann nahm Mose die Stelle Christi ein, warf sich selbst in die Bresche und sagte: "Tue es nicht, Herr!" Natürlich konnte Er Mose nicht übergehen, nachdem Er Mose bestimmt hatte, dieses zu tun, denn er handelte wie Christus in jener Zeit. Es war Christus in Mose. Absolut!

W-28 Nun, wir sind heute so froh, daß Gott sich uns offenbart. Ich glaube, daß der große Tag gerade begonnen hat, zu dämmern - anzubrechen. Die Lichter beginnen aufzuleuchten. Die Vögel vom Paradies fangen wieder genauso an zu singen. Sie wissen, daß es nicht mehr lange dauern wird. Etwas ist dabei zu geschehen; es muß kommen.

So, wenn Er nicht etwas tut... Nun, die ganze Schrift ist inspiriert. Die Schriftstellen müssen absolut die Wahrheit sein. Es gibt keinen Weg daran vorbei. Deswegen bin ich auch mit unseren Freunden in der katholischen Kirche nicht einig. Ich glaube,

was not written by just mere man. I believe It was moved by the Holy Spirit. And all these little things that's been added, try to add to It; did you notice, in the solving up, they was every one kicked out.

And these real, true Scriptures dovetail, one with the other, till there... there is no contradiction in them, nowhere at all.

W-29 Show me one piece of literature that can... that can write a verse, hardly, without contradicting itself, or write... write a verse, or two. And the Bible does not contradict Itself, anywhere. I've heard the old critics say that, but I've had an offer for him for a long time, to show me where it's at. It isn't in here. It's just because the human mind is confused. God is not confused. He know what He's doing. He knows.

Look, if God is going to judge the world by a church, as the Catholic church says it is, all right, then what church is that? Just look at the churches we got. We got nine hundred and something, different organization of churches. Now how... One teaches this way, and one that way. What a confusion, then, anybody just do anything they want to, you go on anyhow. God's got to have some standard, and that's His Word.

W-30 Speaking... Not throwing off to the Catholic, now, 'cause the... the Protestant is just as bad. But speaking with a priest, he said, "Mr. Branham," he said, "God is in His church."

I said, "Sir, God is in His Word.

daß sie nicht einfach nur von Menschen geschrieben wurde; ich glaube, daß sie vom Heiligen Geist eingegeben wurde. Und all die kleinen Dinge, die hinzugefügt wurden oder die man versuchte, hinzuzufügen... Habt ihr bemerkt, daß bei der Schlußlösung alles andere hinausgeworfen wurde? Die wirklich wahren Schriftstellen passen nämlich so zusammen, daß es in ihnen keinen Widerspruch gibt.

W-29 Zeigt mir doch nur ein Stück Literatur, welches auch nur ein oder zwei Verse vorweist, die sich nicht selbst widersprechen. Die Bibel widerspricht sich aber an keiner Stelle. Ich habe gehört, wie alte Kritiker dieses behaupten. Ich möchte ihnen viel Zeit geben, mir zu zeigen, wo so etwas vorkommt. Es ist nicht hier drinnen; es ist nur deshalb, weil der menschliche Verstand verwirrt ist. Gott ist nicht verwirrt. ER weiß, was Er tut.

Seht, wenn Gott die Welt durch eine Kirche richten würde - wie die katholische Kirche es behauptet - ja, welche Kirche ist es dann? Schaut doch einmal auf all die Kirchen, die wir haben. Wir haben neunhundertundetwas verschiedene Organisationen der Kirchen. Eine lehrt in dieser Weise, die andere lehrt in jener Weise. Welch ein Durcheinander! So könnte jeder tun, was er wollte und würde trotzdem hineinkommen. Aber Gott muß eine Richtschnur <=Standard> haben - und das ist Sein Wort.

W-30 Ich möchte jetzt nicht auf die Katholiken einhacken, denn die Protestanten sind genauso schlecht. Aber als ich <einmal> mit einem Priester sprach, sagte dieser: "Herr Branham, Gott ist in Seiner Kirche."

Ich sagte: "Mein Herr, Gott ist in Seinem

the beast.

These shall make war with the Lamb, and the Lamb shall overcome them: for he is Lord of lord, and King of kings: and they that are with him are called... chosen, and faithful.

And he said unto me, The waters which thou sawest, where the whore sitteth, are peoples... multitudes... nations, and tongues.

W-123 .

...the ten horns which thou sawest upon the beast, these shall hate the whore, and that covenant is broken...

I talked about it last night.

...and shall make her desolate and naked, and shall eat her flesh, and burn her with fire.

Don't you know the Bible says that the shipmasters, and everything else, said, "Alas, alas, that great city! How it's met its doom in one hour!" See?

For God has put in their hearts to fulfill his will, and to agree, and give their kingdoms over to the beast, until the word of God shall be fulfilled.

...the woman which thou sawest is that great city, which reigneth over all

W-123 ...und die zehn Hörner, die du gesehen hast, und das Tier <engl.: auf dem Tier>, diese werden die Hure hassen (wenn dieser Bund, von dem wir gestern abend sprachen, gebrochen wird) und werden sie verwüsten und nackt machen und werden ihr Fleisch fressen und sie mit Feuer verbrennen.

Wißt ihr nicht, daß die Schiffsleute und alle anderen sagen werden: "Wehe, wehe! Diese große Stadt - wie ist sie doch in einer Stunde untergegangen"? Seht ihr?

Denn Gott hat in ihre Herzen gegeben, seinen <=des Tieres> Sinn zu tun und in einem Sinn zu handeln und ihr Königreich dem Tier zu geben, bis die Worte Gottes vollendet sein werden.

Und die Frau, die du gesehen hast, ist die große Stadt, welche die Königsherrschaft über die Könige der Erde hat.

come; and when he cometh, he must continue just a short space.

You remember what he done. Burnt the city, and laid it onto the Christians. And put his mother on a singletree of a horse and run her through the streets. And fiddled, while Rome burned. All right.

And the beast that was, and is not, even he is the eighth...

Pagan Rome, brought into papal Rome. When the incarnate antichrist spirit become incarnate, and was crowned, he was made a crowned king of Rome, both in state and church, together. Oh, brother! See, it's just full of it. See?

...is... the seventh, and he goeth...

How long does he last? They never change the system.

...to perdition.

...the ten horns which thou sawest are ten kings, which have received no kings' kingdoms as yet; but receive power as kings one hour with the beast.

That's dictators, you see, of course. "These have one mind." Now, you look here. And they talk about communism. See?

These have one mind, and shall give their power and strength unto

Rom brannte, spielte er Geige.

Und das Tier, das war, und nicht ist, es ist selbst sowohl ein achter...

Das heidnische Rom ging in das päpstliche Rom über. Als der antichristliche Geist sich inkarnierte und gekrönt wurde, wurde er ein gekrönter König Roms <und regierte> sowohl Staat und Kirche. Oh Bruder! Er dringt überall hindurch.

...als auch von den sieben und geht ins Verderben (Wie lange dauert er an? Sie haben nie das System geändert).

Und die zehn Hörner, die du gesehen hast, sind zehn Könige, die noch kein Königreich empfangen haben, aber mit dem Tier kurze Zeit Gewalt wie Könige empfangen (Dieses sind natürlich Diktatoren).

Diese haben einen Sinn ...(Nun hier seht ihr es. Und dann reden sie noch über Kommunismus!), und geben ihre Macht und Gewalt dem Tier.

Diese werden mit dem Lamm Krieg führen, und das Lamm wird sie überwinden; denn er ist Herr der Herren und König der Könige, und die mit ihm sind, sind Berufene und Auserwählte und Treue.

Und er spricht zu mir: Die Wasser, die du gesehen hast, wo die Hure sitzt, sind Völker und Völkerscharen und Nationen und Sprachen;

And He is the Word." Yes, sir.

He said, "Well, He's in... The church is infallible."

I said, "He don't say that. But He said the Word is infallible."

He said, "Well, we used to teach that baptism that way, and so forth."

I said, "When?"

Said, "Back in the early days."

I said, "Do you allow that to be the Catholic church?"

He said, "Yes."

I said, "Then, I'm Catholic, old-fashion Catholic. I believe the old-fashion way. You guys today has got It all messed up, and hardly anything in the Scripture you teach. Intercession with women and dead people, and all these other things, and, oh, my, non-meat-eating, and, oh, I don't know what all, see." I said, "You find that in the Scripture for me."

He said, "It don't have to be there. As long as the church says so, that's it. Don't make any difference what That says, it's the church."

I said, "The Bible said, that, 'Whosoever shall add one word to It, or take One away, his part will be taken from the Book of Life.' So, it's the Word! I believe the Word."

W-31 Now, and, then, if Amos says, and other Scriptures to go with it, that if...

And you remember, on this, we're just striking the highlights of It. Just, my, if... When I get in that room there, and... and that Anointing

Wort, und Er ist das Wort." Jawohl, meine Herren.

Er sagte dann: "Gut, aber die Kirche ist unfehlbar."

Ich sagte: "Das hat Er aber nicht gesagt, sondern Er sagte, daß das Wort unfehlbar ist."

Er sagte: "Ja, wir haben solch eine Taufe auch einmal in dieser Weise gelehrt," und so weiter.

Ich sagte: "Wann?"

Er sagte: "Damals in den ersten Tagen."

Ich sagte: "Betrachten Sie dieses schon als die katholische Kirche?"

Er sagte: "Ja."

Ich sagte: "Dann bin ich auch ein Katholik - ein altmodischer Katholik. Ich glaube an die altmodische Weise. Aber ihr Leute habt heute alles durcheinander gebracht. Kaum etwas von dem, was ihr lehrt, ist in der Schrift zu finden - Fürsprache durch Frauen und Tote und diese Dinge, kein Fleisch essen, und ich weiß nicht, was noch alles." Ich sagte: "Suchen Sie doch dieses einmal für mich aus der Schrift heraus."

Er sagte: "Es muß nicht darin stehen. Wenn es die Kirche so sagt, ist es in Ordnung. Es kommt nicht darauf an, was dort geschrieben steht, sondern es kommt auf die Kirche an."

Ich sagte: "Die Bibel sagt, daß wer immer auch ein Wort hinzufügt oder hinwegnimmt, dessen Teil wird von dem Buch des Lebens genommen." So kommt es auf das Wort an. Ich glaube dem Wort.

W-31 Nun, wenn es also in Amos heißt - und auch in den anderen Schriftstellen, die im gleichen Zusammenhang stehen... Denkt daran, daß wir nur die Höhepunkte berühren können. Oh, wenn ich alles aufschreiben könnte, was vor sich geht, nachdem ich in diesen Raum gegangen bin

comes in, if I could write down what He... what all goes on, I'd be here for three months on one of the Seals. So just strike the places and let It out, just what it would seem to be that wouldn't choke the people. But, yet, not enough to hurt them, but just so that, believing, it would... it would season the thing. You know what I mean.

W-32 Now, watch this now, if "God does not do nothing," said Amos, "until first He reveals it to His servants the prophets." And, then, we see what He is doing. It must be that He's fixing to do something, what He is revealing now. God is fixing to move on the scene, in judgment, I believe. He is fixing to do something. And one thing again, it testifies surely, we are in the last days. We're at the end of the age, the Laodicea Church Age now, for these things were to be revealed only at the last day.

W-33 Now, just think of that now. Let's just... just try to soak in what we believe that the Holy Spirit would have us know.

Now remember, "Nothing to be revealed; God will do nothing, at all, until first He reveals it to His servants, the prophets." And before He does anything, He reveals it. And when He reveals it, you can remember this, something is on its road. See, it's being revealed.

W-34 And these things that we're talking about was to be revealed at the last day, just before the last Trumpet, at the end of the Message of the last church age. That's right. If

und die Salbung hereingekommen ist, würde ich drei Monate nur für ein Siegel benötigen. So berühre ich nur einige Stellen und gebe das heraus, was für die Menschen nicht zuviel ist - soviel, daß sie dadurch nicht verletzt werden, sondern gerade so<viel>, daß sie es glauben und die Sache ausreift. Ihr wißt schon, was ich meine.

W-32 Nun, beachtet dieses jetzt: Amos sagt: "Gott tut nichts, es sei denn, Er offenbart es erst Seinen Knechten, den Propheten," und dann können wir sehen, was Er tut. Es muß sein, daß Er im Begriff ist, etwas zu tun, und was Er jetzt offenbart. Ich glaube, daß Gott dabei ist, mit Gericht auf die Bildfläche zu treten. ER ist dabei, etwas zu tun. Dies ist wiederum eine Sache, die ganz bestimmt bezeugt, daß wir in den letzten Tagen leben. Wir sind jetzt am Ende des Zeitalters, des Gemeindezeitalters zu Laodizea, denn diese Dinge sollten nur am letzten Tag geoffenbart werden.

W-33 Denkt jetzt nur einmal daran. Laßt uns das in uns aufnehmen, von dem wir glauben, daß der Heilige Geist es uns wissen lassen will. Erinnert euch, daß nichts geoffenbart werden könnte... Gott wird überhaupt nichts tun, bis Er es erst Seinen Knechten, den Propheten geoffenbart hat. Bevor Er irgendetwas tut, offenbart Er es. Und wenn Er es dann offenbart, könnt ihr euch dieses merken: etwas ist im Anmarsch. Es ist dabei, geoffenbart zu werden.

W-34 All diese Dinge, von denen wir sprechen, sollten am letzten Tag geoffenbart werden, kurz vor der letzten Posaune, am Ende der Botschaft des letzten Gemeindezeitalters. Das ist richtig. Wenn ihr

and shall go into perdition: and they that dwell upon the earth shall wonder, whose names were not written in the Lamb's book of life...

There's the Elected, see?

...life from the foundation of the world...

How, when was your name put on the Book of Life? At that revival you attended? No, sir. "From the foundation of the world."

...when they beheld the beast that was... is not, and yet is.

See, "the beast," one will die, another one take his place. "He was; he was not. He was; he was not. Was; he was not." And she'll go plumb into perdition, that way. See? All right.

W-122 .

> And here is... and here is the mind that has wisdom.

How many knows there is nine spiritual gifts, and one of them are wisdom? [Congregation says, "Amen."] All right.

The seven heads are seven mountains, on which the woman sitteth.

Oh, you'd have to be totally blind, deaf and dumb, not to get that. See? All right.

...there are seven kings: five are fallen, and one is (Nero), and... one is to

W-122 Hier ist der Verstand <nötig>, der Weisheit hat. (Wieviele wissen, daß es neun geistliche Gaben gibt, und eine von ihnen Weisheit ist? In Ordnung.) Die sieben Köpfe sind sieben Berge, auf denen die Frau sitzt. (Ihr müßt schon total blind, taub und stumm sein, wenn ihr dieses nicht erfassen könnt.)

Und es sind sieben Könige: die fünf <ersten> sind gefallen, der eine ist (Nero) der andere ist noch nicht gekommen; und wenn er kommt, muß er eine kurze Zeit bleiben.

Ihr erinnert euch, was er getan hat: Er zündete die Stadt an und schob die Schuld auf die Christen; seine Mutter ließ er mit einem Pferd durch die Straßen schleifen; als

written, a name written,
MYSTERY, BABYLON THE
GREAT...

And anybody knows, "BABYLON"
is Rome.

...THE MOTHER OF
HARLOTS AND
ABOMINATIONS OF THE
EARTH.

And listen to the 6th verse:

And I saw the woman
drunk with the blood of
the saints, and with the
blood of the martyrs of
Jesus: and when I saw
her, I wondered with
great admiration.

She was such a beautiful thing,
with crosses and everything on her!
"How in the world could she be the
guilty of drinking the blood of the
saints?" It puzzled him. Now He is
going to tell him.

And the angel said unto
me, Wherefore didst
thou marvel? I'll tell thee
the mystery of the
woman, and... the beast
that carried her...

Now, this is not under the one of
the Seals. This is something else,
see.

And he said... the seven
heads and the ten horns.

The beast... thou sawest
was, and is not; and shall
ascend out of the
bottomless pit...

Has no foundation, the pope.

"Babylon, die große (Jeder weiß, daß
Babylon Rom ist), die Mutter der Huren und
der Greuel der Erde."

(Hört jetzt auf den 6. Vers:) Und ich sah
die Frau trunken vom Blut der Heiligen und
vom Blut der Zeugen Jesu <engl.:
Märtyrer>. Und ich wunderte mich, als
ich sie sah, mit großer Verwunderung.

Sie war so wunderschön mit den Kreuzen
und allem möglichen auf ihr. Wie um alles
in der Welt konnte sie schuldig sein, das
Blut der Heiligen getrunken zu haben? Es
wunderte ihn. Nun wird es ihm gesagt:

Und der Engel sprach zu mir: Warum
wunderst du dich? Ich will dir das
Geheimnis der Frau sagen und des Tieres,
das sie trägt (Nun, dieses gehört nicht unter
eines der Siegel; dieses ist etwas anderes)
...und die sieben Köpfe und die zehn Hörner
hat.

Das Tier, das du gesehen hast, war und ist
nicht und wird aus dem <bodenlosen>
Abgrund heraufsteigen (Er hat kein
Fundament - der Papst) und geht ins
Verderben; und die Bewohner der Erde,
deren Namen nicht im Buch des Lebens
<engl.: des Lammes> geschrieben sind (Das
ist der auserwählte Same) vor Grundlegung
der Welt an, werden sich verwundern...

Wann wurde dein Name in das Buch des
Lebens eingetragen? Bei der Erweckung, die
du besucht hast? Nein, mein Herr! Vor
Grundlegung der Welt.

...wenn sie das Tier sehen, daß es war und
nicht ist und da sein wird.

Seht, das Tier. Eins wird sterben; ein
anderes wird seinen Platz einnehmen. Er
war; er war nicht. Er war; er war nicht. Er
war; er war nicht - und sie wird direkt ins
Verderben gehen. In Ordnung.

you want to read that now, you can
turn to... You, I just referred to you,
last night, three times, Revelation
10:1-7, see. "And in the days of the
sounding of the seventh angel's
Message, the mystery of God would
be revealed and finished." And
there's only one thing left. When
this seven-sealed Book is opened,
then the entire mystery of God...

Why, we've probed at It, through
years. And according to the
Scripture, then, we... There was no
way to understand It until this day,
because It's been hid. We've seen
the symbol, what It was symbolized
by, but It could not be correctly
revealed until the last day. See?
Now, then, we must be there, at
the... at the end time.

W-35 Now, remember. Don't...
And don't forget now, that, "He
does nothing until He reveals it."
And don't forget, also, that He does
it in such a simple way, that, "The
wise and the prudent miss it." Now,
if you want to mark that down,
that's Matthew 11:25-26. And,
remember, "He does nothing till He
reveals it." And He reveals it in such
a way that the smart, educated
people miss it. Remember, it was
wisdom that the world desired
instead of the Word, when the first
sin did what it did. Don't forget that
now. Oh, how grateful we should
be, to think that!

Now just look at the things that
happens! Look at the things that
He's told us! Look at here in this
tabernacle, you people that we been
raised up here with.

dieses jetzt lesen möchtet, könnt ihr
aufschlagen... Ich habe mich gestern abend
zwei oder dreimal darauf bezogen:
Offenbarung 10, 1 bis 7: Und in den Tagen,
wenn die Botschaft des siebenten Engels
ertönt, würde das Geheimnis Gottes
geoffenbart und vollendet sein. Es ist nur
noch eine Sache übriggeblieben, wenn
dieses siebenmal versiegelte Buch geöffnet
ist. Dann ist das ganze Geheimnis Gottes...
Oh, wir haben durch die Jahre darin
geforscht, aber gemäß der Schrift gab es
keine Möglichkeit, es bis zu diesem Tage zu
verstehen, weil es verborgen war. Wir
haben das Symbol gesehen, wodurch es
dargestellt wurde, aber bis zum letzten Tag
konnte es nicht richtig geoffenbart werden.
Seht ihr? Nun, dann müssen wir wohl dort
sein, in der Endzeit.

W-35 Nun denkt daran und vergeßt nicht,
daß Er nichts tut, bevor Er es geoffenbart
hat. Vergeßt auch nicht, daß Er es in solch
einer einfachen Weise tut, daß die Weisen
und Klugen es verfehlen. Wenn ihr es euch
aufschreiben möchtet: Es steht in Matthäus
11, 25-26. Denkt daran, daß Er nichts tut,
bevor Er es geoffenbart hat. Und Er tut es in
solch einer Weise, daß die klugen,
gebildeten Leute es verfehlen. Erinnert
euch, daß die Welt Weisheit statt des
Wortes begehrte, als die erste Sünde
begangen wurde. Vergeßt das jetzt nicht.
Oh, wie dankbar sollten wir sein, wenn wir
daran denken... Schaut einfach auf die
Dinge, die geschehen sind. Schaut auf die
Dinge, die Er uns gesagt hat. Schaut hier auf
dieses Tabernakel, ihr Leute, die ihr hier
aufgewachsen seid.

W-36 Now I'm going to ask the tapes... Well, go ahead, tape it. But, look, I'm just going to say this to the tabernacle people, you that's been here. I charge any of you, in the Name of the Lord Jesus, to ever to put your finger on one thing, of the hundreds of things that's been told before they come to pass, and say they did not come to pass. Tell me one time, that on the platform, out there, wherever it was, that He ever spoke anything that wasn't perfectly just exactly that way. How? Could a human mind be that way? Certainly not.

W-37 When He appeared down there on the river, thirty-three years ago this coming June, in the form of a Light! You old-timers remember that I told you, since a little boy, that Voice and that Light. And people thought, just kind of a little bit off at the head. Course, I would have probably thought the same thing, somebody said it. But now you don't have to wonder about It now. And the Church hasn't wondered since 1933, down on the river that day, where I was baptizing hundreds of people!

I remember that Marra boy told me, said, "You going down to duck those people, Billy?" Little Jim Marra down here, I think he's dead now. I think he got killed out there; some woman shot him. But he... he asked me, "You going down to duck those people?"

I said, "No, sir. I'm going to baptize them in the Name of our Lord Jesus."

W-36 Ich möchte jetzt bitten, daß die Tonbänder... Gut, macht weiter, nehmt es auf. Aber seht, ich möchte dieses zu den Menschen in diesem Tabernakel sagen, ihr, die ihr hier gewesen seid: Ich fordere jeden von euch im Namen des HErrn Jesus auf, euren Finger nur auf eines der hunderte von Dingen zu legen, die vorausgesagt wurden, bevor sie geschahen, und zu sagen, daß es nicht eingetroffen ist. Sagt mir doch, ob es auch nur einmal nicht genau so gewesen ist, wie Er es auf dem Podium oder wo auch immer dort draußen gesagt hat. Wie könnte ein menschlicher Verstand in dieser Weise sein? Gewiß nicht!

W-37 Als Er im Juni vor 33 Jahren dort am Fluß herunterkam und in der Form eines Lichtes erschien... Ihr Alten könnt euch erinnern, daß ich euch, seitdem ich ein kleiner Junge war, von dieser Stimme und diesem Licht erzählte. Die Menschen dachten, daß ich ein bißchen weggetreten sei. Natürlich - ich hätte wahrscheinlich genauso gedacht, wenn mir jemand so etwas gesagt hätte. Aber jetzt braucht ihr euch nicht mehr darüber zu wundern. Und die Gemeinde hat sich seit 1933 nicht mehr gewundert, als ich an jenem Tag dort unten hunderte von Menschen taufte.

Ich erinnere mich, wie der Junge von Mayer mir sagte: "Wirst du die Leute dort <wie die Enten> untertauchen, Billy?" Der kleine Jim Mayer damals, ich denke, er ist jetzt tot. Ich glaube, daß er dort draußen getötet wurde - irgendeine Frau hat ihn erschossen. Aber <damals> fragte er mich: "Wirst du diese Leute untertauchen?"

Ich sagte: "Nein, mein Herr. Ich werde sie taufen in dem Namen unseres HErrn Jesus Christus."

knows that? Right in their own writing. I got Facts Of Our Faith, it's called, now, see; belongs to a priest. All right. All right.

And so he carried me away in the spirit into the wilderness: and I saw a woman sitting upon a scarlet clothed beast, full of names of blasphemy, having seven heads and ten horns.

Now just watch that, that symbol, that "seven heads." Now you see here where It said, "And the... and the... and the... The heads which thou sawest are seven hills on which the woman sitteth." Rome sits on seven hills. See? Now there is no mistake about it, see, "Seven heads." "And ten horns," you know, are ten kingdoms, and so forth.

And the woman was arrayed in purple... scarlet colour... decked in gold and precious stones... pearls, having a golden cup in her hand full of abomination... abomination of the filthiness of her fornication:

That antichrist spirit, "fornication," see, "teaching," that committing adultery with God. See? Now, she is supposed to be a Bride, see; and committing an adultery. See? Just like Eve did, just like the church does there. See?

W-121 .

And upon her head was

(Wieviele wissen das?) - direkt in ihren eigenen Schriften. Ich habe es aus "Facts of our Faith" [Tatsachen unseres Glaubens], wie sie es nennen. Es gehört zu <jedem> Priester. In Ordnung.

Und er führte mich im Geist hinweg in eine Wüste; und ich sah eine Frau auf einem scharlachroten Tier sitzen, das voll Lästernamen war und sieben Köpfe und zehn Hörner hatte.

Nun beachtet dieses Symbol, diese sieben Köpfe. Seht, hier <in Vers 9> heißt es: "Und die Köpfe, die du gesehen hast, sind sieben Hügel, auf denen die Frau sitzt." Rom sitzt auf sieben Hügeln, seht ihr? Nun, hiermit ist kein Irrtum möglich. Sieben Köpfe und zehn Hörner. Ihr wißt, es sind zehn Königreiche, usw.

Und die Frau war bekleidet mit Purpur und Scharlach und übergoldet mit Gold und Edelmetalle und Perlen, und sie hatte einen goldenen Becher in ihrer Hand, voll Greuel und Unreinheit ihrer Unzucht;

Das ist der antichristliche Geist - Hurerei. Er begeht Ehebruch gegen Gott. Nun, sie sollte eine Braut sein, begeht aber, genauso wie Eva es tat, Ehebruch. Genauso tut es die Kirche.

W-121 ...und sie hatte an ihrer Stirn einen Namen geschrieben, ein Geheimnis:

waters:

W-119 Now look here, over here, that, "waters."

"Whore," what is that? That's a woman. Can't be a man. And what is the woman symbolized in the church, in the Bible? Church. Why? Christ's Bride, and so forth; you see, it's woman, the church.

Now, "waters," what does that mean? Watch here. Read the 15th verse of it there:

And he said unto me,
The waters which thou
sawest, where the whore
sitteth, are peoples...
multitudes... nations, and
tongues.

This church was ruling over the whole world, see, "Sat upon many waters."

With whom the kings of
the earth have
committed fornication,
spiritual fornications
(taking her doctrine,
Nicolaitane doctrine),
and the inhabitants of
the earth have been
made drunk with the
wine of her fornications.

Boy, you talk about a drunken bunch, on it! You...

So he carried me away in
the spirit into the
wilderness: and I saw a
woman...

W-120 And did you know what? The Catholic's own writing admit this is their church. How many

W-119 Nun seht her. Das Wasser - die Hure. Was heißt das? Sie ist eine Frau. Sie kann nicht ein Mann bedeuten. Und was ist das Symbol einer Frau in der Bibel? - die Gemeinde. Warum? <Sie gilt als> die Braut Christi, usw. Sie ist also eine Frau - die Gemeinde.

Nun, was bedeuten 'die Wasser'? Beachte dieses hier und lies den 15. Vers:

Und er spricht zu mir: Die Wasser, die du gesehen hast, wo die große Hure sitzt, sind Völker und Völkerscharen und Nationen und Sprachen.

Diese Kirche herrschte über die ganze Welt, seht ihr? Sie saß auf vielen Wassern. [Vers 2:]

...mit der die Könige der Erde Unzucht getrieben haben (Geistliche Hurerei. Sie nehmen ihre Dogmen, nikolaitische Lehren); und die Bewohner der Erde sind trunken geworden von dem Wein ihrer Unzucht (Junge, was für eine betrunkene Gesellschaft!)

Und er führte mich im Geist hinweg in eine Wüste; und ich sah eine Frau...

W-120 Wißt ihr was? Die eigenen Schriften der Katholiken geben zu, daß dieses sich auf ihre eigene Kirche bezieht

W-38 And there was a woman going along in the group. She said to another woman, she said... made a remark, something about it. She said, "Well, I wouldn't mind to be ducked." Said, "That's all right. I don't care."

I said, "Go back and repent. You're not fit to be baptized in the Name of Jesus Christ." See?

This is not nothing to play with. It's the Gospel of Christ, revealed by a commission, the Word. Just, now, if you're saying, "Nonsense and foolishness," you could have placed it somewhere else. But, remember, it's promised in the Word that this would happen, and just exactly what it would be. And here it is.

W-39 Then, down there that day, when they were standing at the river! And the Angel of the Lord, that I told you that it looked like a... a star or something in a distant, then It got close, and told you how the emerald Light looked. And there It come, right down on the river where I was baptizing.

When, businessmen down here in the city, said, "What did that mean?"

I said, "That wasn't for me. That was for you. I believe. See? That was for your sake, that God did that, to let you know that I'm telling you the Truth." By being a kid, a boy, like, and about twenty-one years old, they... they wouldn't believe that, you see, because it's too much for a kid.

W-40 And then I was thinking... Brother Roberson here, one of our trustees, I seen him here a few

W-38 Eine Frau, die damals mit in der Gruppe war, sagte zu einer anderen Frau - es war irgendeine Bemerkung darüber. "Oh, ich hätte nichts dagegen, mich untertauchen zu lassen. Das ist schon in Ordnung. Ich kümmere mich nicht..."

Ich sagte: "Kehr um und tue Buße!" Du bist nicht bereit, um auf den Namen Jesu Christi getauft zu werden." Dies ist nichts, womit man spielen kann. Es ist das Evangelium Christi und durch einen Auftrag geoffenbart - das Wort. Du sagst: "Unsinn!" und "Torheit!" Aber das hättest du lieber in einem anderen Zusammenhang sagen sollen. Denkt daran, es ist in dem Wort verheißen, daß dieses geschehen würde - genau das, was geschehen würde - und hier ist es.

W-39 Als damals an jenem Tag die Menschen an dem Fluß standen, <kam> der Engel des HErrn, von dem ich euch erzählte, daß Er aus der Entfernung wie ein Stern aussah. Es kam dann näher und... ich erzählte euch, daß es wie smaragdfarbenes Licht aussah. Und es kam dort direkt auf den Fluß hernieder, wo ich taufte. Die Geschäftsleute in der Stadt fragten: "Was bedeutet das?"

Ich sagte: "Das war nicht für mich. Das war für euch, <denn> ich glaube. Es war um euretwillen, daß Gott dieses tat, um euch wissen zu lassen, daß ich euch die Wahrheit sage." Da ich aber noch ein Kind war - ein Junge, ungefähr 21 Jahre alt - wollten sie mir nicht glauben, denn es war für jemanden im Kindesalter einfach eine Nummer zu groß.

W-40 Dann dachte ich daran... Bruder Roberson, einer von unseren Vorstandsmitgliedern, - ich habe ihn vor ein

minutes ago. He was telling me the other day about being in Houston when the picture there was taken, that you see. And I was... On that debate, I was started to say something about it, the other night. Brother Roy was the only... with one more man, was the only person in the group that had a recorder. It was one of them old-fashion wire recorders. I see Brother Roberson now, and his wife. So, and... and this, Mrs. Roberson was sick.

Brother Roy was a veteran. And his legs blowed, and they laid him out for dead. He was an officer in the... in the Army. And a German 88 hit this tank that he was with, and it just killed the man, and blowed him to pieces. They laid him out, for dead, for a long time. And they said he never would walk, because both legs was severed, the nerves in them, and things. My, he can almost out-walk me.

But what was it? There was something that he seen, and he went to Houston. And he was telling me about his wife. And he's got the... he's got the wire; he's going to fix it on a tape. And after the services is over here, well, he's going to play it for you all, I hope. And on the old wire tape there, he's got my services held in Houston. And then his wife, he said, got it on there, and he never noticed it till the other day.

She was, oh, she was so sad. She was sick, and she wanted to get into the prayer line. They never knew me, and I never seen them in my life. So she was sitting at a... a window that

paar Minuten gesehen - sagte mir neulich, daß er in Houston war, als das Photo, was ihr dort seht, gemacht wurde. Bei der Auseinandersetzung <darüber> war ich auch dabei. Neulich abend habe ich schon etwas darüber gesagt. Bruder Roy war der einzige von den Männern - der einzige in der Gruppe - der ein Tonbandgerät dabei hatte. Es war noch einer dieser altmodischen Drahtrecorder (ich sehe jetzt Bruder Roberson und seine Frau), und Frau Roberson war krank.

Bruder Roy war ein <Kriegs>veteran - seine Beine waren zerfetzt, so daß man ihn schon aufgebahrt hatte. Er war ein Offizier in der Armee. Die Deutsche "88" traf den Panzer, in dem er saß, tötete die Männer und zerfetzte auch ihn in Stücke, so daß man ihn schon eine lange Zeit zu den Toten gelegt hatte. Sie sagten, daß er nie wieder laufen könne, denn seine Beine waren abgetrennt - die Nerven darin und diese Dinge. Oh, und heute kann er mir beim Gehen etwas vormachen!

Aber was war es? Da war etwas, was er gesehen hatte, und so ging er nach Houston. Er hat mir auch über seine Frau erzählt. So hatte er seinen Draht<recorder> und nahm alles auf. Wenn der Gottesdienst zu Ende ist, hoffe ich, daß er es euch allen vorspielen wird. Und auf diesem alten Drahtgerät nahm er meine Gottesdienste, die ich in Houston abhielt, auf. Und von seiner Frau sagte er... Er hatte es dort aufgenommen, aber hat es bis vor kurzem nicht bemerkt. Sie war so traurig. Sie war krank und wollte in die Gebetslinie kommen. Damals kannten sie mich nicht, und ich hatte sie noch nie in meinem Leben gesehen. So saß sie dann an jenem Tag an einem Fenster und schaute nach draußen. Sie war so traurig und so aus der Fassung

Patrick their... their saint. Huh! Saint Patrick was about as much Catholic as I am; and you know how much I am. See? He... he detested the doctrine of the church. He refused to go to the pope. Yes, sir. Saint Patrick even... Why, you, did you ever go up in Northern Ireland, where he had his schools? You know, his name wasn't Patrick. How many knows that? His name was Sucat. That's right. Lost his little sister. You remember when they... See?

W-118 All right. Now notice, 17th chapter of Revelation. Now everybody just try to open your heart. Let the Holy Spirit teach you now.

...there came unto me one of the seven angels which had the... had the seven vials...

Now, you see, there is Seven Vials. You know, these seven's, as we're going through, they all happen right at the same time; following the Plagues, following the church ages, just the same, 'cause it's all sealed up into that one Book, everything. And everything happens just in rotation; one goes right into the other, and the other, and the other. There is two spirits working; God, and the devil. See?

...which had the seven last vials, and he talked with me, saying... Come here; and I'll show thee... unto thee the judgment of the great whore that sitteth upon many

Patrick war genauso viel Katholik wie ich es bin. Und ihr wißt ja, wie sehr ich Katholik bin. Er verabscheute die Lehre der Kirche. Er weigerte sich, zum Papst zu gehen. Ja, mein Herr.

St. Patrick hat sogar... Seid ihr jemals dort in Nord-Irland gewesen, wo er seine Schulen hatte? Wißt ihr, daß sein Name gar nicht Patrick war? Wieviele wissen das? Sein Name war Sucatus. Das stimmt. Er verlor seine kleine Schwester. Ihr erinnert euch, als sie...

W-118 Gut, nun beachtet das 17. Kapitel von Offenbarung. Jeder versuche jetzt, sein Herz zu öffnen und sich vom Heiligen Geist belehren zu lassen.

Und es kam einer von den sieben Engeln, welche die sieben Schalen hatten,...

Nun, ihr seht die sieben Schalen. Ihr kennt diese 'Sieben', die wir durchnehmen. Sie geschehen alle zur gleichen Zeit. Sie folgen den Plagen und folgen genauso den Gemeindezeitaltern, denn es ist alles in diesem einen Buch versiegelt. Alles geschieht in einem Kreislauf, eins geht in das andere über, und dieses wieder in das nächste. Die zwei Geister sind dabei, zu arbeiten - Gott und der Teufel, seht ihr?

...welche die sieben Schalen hatten, und redete mit mir und sprach: Komm her, ich will dir das Gericht über die große Hure zeigen, die an <engl: auf> vielen Wassern sitzt,...

W-115 Now listen. I'm quoting from the martyrology, "From the time of... of Saint Augustine of Hippo, until 1586," on the Roman martyrology, "the Roman Catholic church put sixty-eight million Protestants to death." Was his sword red? Was he riding a red horse? What was it? The same power; the same rider. There is the Seal. They admit, "sixty-eight million," on the martyrology, besides all those put to death outside of that. Oh, mercy! During the dark ages, there were millions fed to lions, and slaughtered in every way, because they wouldn't bow down to that Catholic dogma. You know that.

W-116 How much time you got? [Congregation says, "Plenty of time. All night."] All right. Let me read something. Turn with me now, let me show you something. Let's... let's picture this thing, just a minute. Just happened to come on my mind, and we'll just read it. Let's turn over in Revelation, to the 17th chapter of Revelation. We still got fifteen minutes left. All right. Now listen real, real close now, as we read. You who have your Bibles and turn, I'm going to give you just a little time, so that you'll get it.

Did you get that, Lee? In Schmucker's is where I got it, see, Glorious Reform, that taken straight out of the martyrology of Rome, at the Vatican.

W-117 Now, that was down to the persecution of Saint Patrick's people. And then they call Saint

W-115 Nun hört zu, ich zitiere aus der Märtyrergeschichte [vermutl.: Martyrologium Romanum]: "In der römischen Märtyrergeschichte hat die römisch-katholische Kirche von der Zeit St. Augustins von Hippo bis 1586 68.000.000 Protestanten getötet." War sein Schwert rot? Was war es? Die Gleiche Kraft! Derselbe Reiter! Hier ist das Siegel! Sie geben 68.000.000 aus der Märtyrergeschichte zu, neben all denen, die außer ihnen getötet wurden. Oh, Gott sei gnädig! In den dunklen Zeitaltern gab es Millionen, die den Löwen vorgeworfen oder auf alle möglichen Arten umgebracht wurden, weil sie sich dem katholischen Dogma nicht beugen wollten. Ihr wißt das!

W-116 Wieviel Zeit habt ihr noch? Gut, laßt mich etwas lesen. Schlagt es mit mir auf. Laßt mich euch etwas zeigen. Wir wollen dieses gerade noch eine Minute aufzeigen. Es kam gerade in meinen Sinn, und wir wollen es gerade lesen. Laßt uns Offenbarung 17 aufschlagen. Wir haben noch 15 Minuten. In Ordnung. Nun hört jetzt genau zu, während wir es lesen. Ich werde euch, die ihr in euren Bibeln sucht, ein wenig Zeit geben, sodaß ihr es finden könnt.

Hast du das schon einmal gelesen, Lee? Ich habe es aus Schmuckers "Glorious Reformation", welches direkt der Märtyrergeschichte Roms aus dem Vatikan entnommen wurde.

W-117 Sie handelte bis zur Verfolgung der Leute von St. Patrick. Und später nannten sie St. Patrick ihren Heiligen. St

day, looking out, and so dreary, you know, and upset, and wishing she could get a prayer card, to get in the line.

And, happened to be, that night she got in the line, or night after, or something. I believe, the same night. And she got in the line. And when she got up on the platform, the Holy Spirit told her, said, "Now, you're not from here. You're from a city called New Albany." And said, "You were sitting at a window today, looking out, and all worried about getting a prayer card." There it is, on the tape, years ago.

W-41 And then at the beginning of the meeting, when the Holy Spirit was there... That was the first of the meeting. We was only having about three thousand people, then we went to eight thousand, then to about thirty thousand. So then in the... While I was speaking at the... One of the very first meetings, I said, "I don't know why that I'm saying this." Now, it's on the tape. "But, it's, we are... This is going to be one of the highlights of my time. Something is going to happen during this meeting, that's going to be greater than anybody has seen yet."

And it was just about eight or nine, ten nights after that, when the Angel of the Lord appeared before around thirty thousand people, and come down, and the picture was taken. There It is, right now, which is copyrighted in Washington, DC, as the only supernatural Being that was ever photographed in the world.

und wünschte sich eine Gebetskarte, um in die Gebetslinie zu kommen. Und dann geschah es, daß sie an jenem Abend in die Gebetslinie kam - oder einen Abend später. Ich glaube, daß es am selben Abend war.

Und dann kam sie in die Gebetslinie, und als sie auf das Podium kam, sagte ihr der Heilige Geist: "Nun, du bist nicht von hier. Du bist aus einer Stadt, New Albany genannt. Du hast heute an einem Fenster gesessen und herausgeschaut, und du bist so besorgt gewesen, eine Gebetskarte zu bekommen." Und dort ist es auf dem Tonband, Jahre zurück.

W-41 Und dann, am Anfang der Versammlung, als der Heilige Geist dort war... Es war die erste dieser Versammlungen. Wir hatten erst 3000 Menschen, dann wurden es 8000, und dann 30000.

Während ich in einer der ersten Versammlungen sprach, sagte ich: "Ich weiß nicht, warum ich dieses sage (nun, es ist auf dem Tonband), aber dieses wird einer der Höhepunkte meiner Zeit sein. Etwas wird während dieser Versammlungen geschehen, was größer sein wird als alles, was irgendjemand bisher gesehen hat." Und nur ungefähr acht, neun oder zehn Abende danach kam der Engel des HErrn herunter und erschien vor rund 30000 Menschen. Das Photo wurde gemacht, und dort ist es jetzt. In Washington, D.C. wurde es mit einem Copyright versehen, als das einzige übernatürliche Wesen, was je in der Welt fotografiert wurde.

W-42 Then I talked about, you know, saying that sometime, under the discernment, say, "A person is shadowed to death. There is a dark hood, of a shadow. They're fixing to die."

And then up here at East Pines, or Southern Pines, I believe it is, just when I was there in the last meeting. A little lady sitting there, and Something told her, "Take that picture, right quick," when I was speaking to a lady. And there it was. I think it'll be on the bulletin board; has been, for quite a while. There is that dark hood hanging right over the lady.

She shot another picture, as soon as the Holy Spirit announced it. It was gone. Said, "You're going to be healed. The Lord has healed you. The cancer is gone." And there it was. And she was healed. See? There you are. See?

It just goes to show that God knows what's the time of day it is. We don't. We just have to obey Him.

Now we can just keep on talking, but let's get down here now, just a minute, and touch this back Seal, so we can blend this one in with It. Now, just a review, for a few mo-... a few moments, the... the other, the First Seal.

W-43 We notice, in the breaking of the First Seal, Satan has a... a super, religious man. Did you notice that white-horse rider? Which, they, it was thought to be that that was a... the early Church going forth; but, oh, my, that's been taught

W-42 Ich sprach darüber, und ihr wißt, daß ich manchmal unter der <Gabe der> Unterscheidung sage: "Eine Person ist vom Tode überschattet. Dort ist eine dunkle Haube des Schattens. Sie ist im Begriff zu sterben."

Es war in East Pines (oder Southern Pines glaube ich), wo ich gerade die letzte Versammlung abhielt. Eine kleine Dame saß dort, und etwas sprach zu ihr: Mach ganz schnell eine Aufnahme," während ich zu einer Dame sprach. Und da war es <zu sehen>! Ich denke, es hängt am Anschlagbrett; es war dort eine ganze Zeit lang. Dort ist diese dunkle Haube zu sehen, die über diese Dame hing.

Dann schoß sie noch ein weiteres Photo, nachdem der Heilige Geist verkündigte, daß es vorbei war. ER sagte: "Du wirst geheilt, der HErr hat dich geheilt. Der Krebs ist verschwunden." Da war es, sie wurde geheilt. Da habt ihr es! Seht, es zeigt nur, daß Gott weiß, welche Zeit des Tages <für uns> ist. Wir wissen es nicht. Wir müssen Ihm nur gehorchen. Nun, wir könnten immer so fortfahren mit dem Erzählen, aber laßt uns jetzt noch eine Minute zum vorigen Siegel kommen, damit wir dann zu diesem übergehen können. Nun, nur um ein paar Augenblicke auf das erste Siegel zurückzukommen...

W-43 Beim Brechen des ersten Siegels haben wir erkannt, daß Satan einen religiösen Supermann hatte. Habt ihr den Reiter auf dem weißen Pferd beachtet? Man dachte, daß es die erste Gemeinde wäre, die hervorkam. Oh, my, dieses ist durch die Jahre hindurch gelehrt worden, aber so

them both working together? Remember, the crow and dove sit on the same roost pole, in the ark. Sure. Just remember.

W-113 Now we find out, he unites his power, then, when he become both state and church, the ecclesiastical. Then what are you going to do? He forms his own religion. And now he can do whatever he wants to. Then, he has the right to put to death whosoever will not agree with him. That's exactly what he did, too. And he did that just exactly. And what he... he... He did it to the true saints of the living God, who kept the Word and wouldn't agree with him on his dogmas. He put them to death.

W-114 Now, Brother Lee Vayle, and you teachers here of the Nicaea age and the early church, I don't know whether you read this or not. If you want to read it, you get in Schmucker's Glorious Reformation.

And you find it, that, when Saint Augustine of Hippo become a priest under the Roman church, had the opportunity, till one time the Holy Spirit tried to come on him, and he rejected It. How many knows that, as a teacher? So, he rejected the Holy Spirit. That's exactly what, a type of the Protestant church today, that's rejected the Holy Ghost. He went back down to Hippo, and he was the very one that signed that, that paper that had, "The revelation from God, that it was all right and pleasing God, to put every person to death that didn't believe with the Roman Catholic church."

daß die Krähe und die Taube auf derselben Stange in der Arche saßen. Da habt ihr es, gewiß! Denkt daran.

W-113 Nun, wir stellen fest, daß er seine Kräfte vereinigt. Was werdet ihr dann tun, wenn er sowohl Staat als auch die Kirche - als geistliche <Kraft> - wird? Er formt seine eigene Religion. Dann kann er machen, was er will. Er hat dann das Recht, jeden zu töten, der nicht mit ihm übereinstimmt.

Das ist auch genau das, was er <bisher> getan hat. Genau das hat er getan. Er ging gegen die wahren Heiligen des lebendigen Gottes vor, die am Wort festhielten und nicht mit seinen Dogmen übereinstimmen wollten, und brachte sie um.

W-114 Nun, Bruder Lee Vayle und ihr Lehrer, die ihr das nizäanische Zeitalter und die erste Gemeinde studiert, ich weiß nicht, ob ihr dieses lest oder nicht. Wenn ihr darüber lesen möchtet, nehmt Schmuckers "Glorious Reformation." Ihr könnt feststellen, als Augustin von Hippo Priester der römisch-<katholischen> Kirche wurde, gab es eine Gelegenheit, daß der Heilige Geist versuchte, auf ihn zu kommen. Aber er verwarf ihn. Wieviele von euch Lehrern wissen das? Er verwarf den Heiligen Geist.

Das ist genau ein Typ auf die Protestantische Kirche von heute, die auch den Heiligen Geist verworfen hat. Er ging dann zurück nach Hippo und war dann derjenige, der dieses Papier unterzeichnete, welches beanspruchte, daß es gemäß der Offenbarung Gottes richtig und Gott wohlgefällig sei, jeden zu töten, der nicht wie die römisch-katholische Kirche glaubte.

reason they fight, war, kill. Now remember.

Isn't that strange? They was given this sword, to kill one another. Oh, oh, oh, my! Notice now.

Now, when he did that, he did not have the ecclesiastical power yet. But he started in with a demon of a false teaching. And that teaching become a doctrine. That doctrine become incarnate in a false prophet.

And then he went just to the right place. He never went to Israel, now. He went to Rome; Nicaea, Rome.

W-111 The council was held, and they elected a head bishop. And then, by doing this, they united church and state together. Then, he dropped his bow. He got off his white horse. He got on his red horse, for he can kill anybody that don't agree with him. There is your Seal. Same fellow! Watch him ride on into Eternity yonder, with it, see, unites both his powers together.

The same thing they're trying to do right now, same thing, today.

W-112 And a strange thing, maybe you don't understand it. But, today, from a Baptist group in Louisville... You heard it on the radio. A speaker raised up and... How many heard it? Right. See? All right, here you are. They want, and asked in the church now, that, "We don't really have to, oh, just kind of join the Catholic church, but we have to kind of fellowship with them." Get... And, the same time that going on in Louisville, over here God is unfolding the Seals to His people, to show it, "Don't do it!" See

einander zu töten. Oh, my! Beachtet nun! Als er damit anfang, hatte er noch keine kirchliche Macht, aber er begann mit einem Dämon einer falschen Lehre. Und diese Lehre wurde ein Dogma. Dieses Dogma wurde dann in einem falschen Propheten inkarniert, der dann direkt zum richtigen Ort ging. Er ging bis jetzt nicht nach Israel, er ging nach Rom - Nizäa, Rom.

W-111 Das Konzil wurde abgehalten, und sie wählten einen obersten Bischof. Und indem sie dieses taten, vereinigten sie Kirche und Staat miteinander. Nun ließ er seinen Bogen fallen, stieg von seinem weißen Pferd herab und stieg auf sein rotes Pferd, denn nun konnte er jeden töten, der nicht mit ihm übereinstimmte. Da habt ihr euer Siegel! <Es ist> derselbe Bursche! Beachtet, wie er damit hindurch bis zur Ewigkeit reitet. Er vereinigt seine beiden Kräfte. Das gleiche versuchen sie gerade jetzt zu tun - die gleiche Sache.

W-112 Heute... Es ist eine seltsame Sache. Vielleicht versteht ihr es nicht. Ihr habt im Radio gehört, daß ein Sprecher von einer Baptistengruppe in Louisville [benachbarte Stadt von Jeffersonville] aufstand. Wieviele haben es gehört? Seht ihr? Gut, da habt ihr es! Sie baten die Gemeinde, der katholischen Kirche nicht wirklich beizutreten, aber wir sollten doch eine Art Gemeinschaft mit ihr haben. Zur gleichen Zeit, als dieses in Louisville vor sich ging, hat Gott hier drüben Seinem Volk die Siegel geoffenbart, um uns zu zeigen, es nicht zu tun! Seht ihr, wie beide <Seiten> gleichzeitig arbeiten? Erinnert euch daran,

through the years, but it couldn't be. You just watch when the rest of them, when we get them all tied together, then look where it's at, see. Now, and I don't know what the rest of them is going to be, as yet. But I know it's got to come just perfectly in there, because it's the Truth. It's the Truth. That was the hierarchy church of Rome, exactly. W-44 These people who think that the Jews are the antichrist, they are certainly a million miles off the line. Don't you never think the Jews are an antichrist. Their eyes were blinded, purposely, that we might have a way to get in, giving us a time of repentance.

But the antichrist is a Gentile. Certainly. It is an impersonator of the Truth; anti, "against." Now, this great superman, oh, how he become a great man, and... and then finally was throned. And then, after throned, he was crowned. And now, he, after that, he was worshipped in the stead of God.

Now, look, before that ever come. I want to ask you something. Who was that? What was That on Paul, in 2 Thessalonians 2:3, that said that man would come? Why did that man look down through the age and see it? He was God's prophet. Certainly. Why was...

W-45 He said, "The Spirit speaks expressingly, that in the latter times that they'd depart from the faith, and would give heed to seducing..." You know what seduce is. A seducing spirit in the church, that is clergy. "Seducing, clergy spirit,

konnte es nicht sein. Beachtet nur die anderen <Reiter>, wenn wir sie alle verknüpft haben. Dann könnt ihr sehen, was es ist. Bis jetzt weiß ich noch nicht, was die anderen <Reiter> bedeuten, aber ich weiß, daß es vollkommen herauskommen wird, weil es die Wahrheit ist. Es ist die Wahrheit. Es war die Hierarchie der Kirche Roms. Ganz genau!

W-44 Die Leute, die denken, die Juden seien der Antichrist, sind sicher Millionen Meilen von der wahren Linie entfernt. Denkt niemals, daß der Jude ein Antichrist ist. Ihre Augen wurden für den Zweck geblendet, damit wir eine Möglichkeit hätten, hineinzukommen und um eine Zeit der Buße zu haben. Aber der Antichrist ist ein Heide, gewiß. Ein Nachahmer der Wahrheit - Anti, gegen.

Nun, dieser große Supermann - oh, wie wurde er doch zu einem großen Mann, so daß ihm zuletzt der Thron gegeben wurde. Nachdem er auf dem Thron war, wurde er gekrönt. Danach wurde er an Gottes statt angebetet. Nun seht, bevor dieses eintrat... Ich möchte euch etwas fragen. Wer war das? Wer war derjenige, von dem Paulus in 2. Thessalonicher 2,3 sprach, wo es heißt, daß dieser Mann kommen sollte? Warum konnte dieser Mann <Paulus> durch die Zeitalter hindurchschauen und es sehen? Er war Gottes Prophet - gewiß!

W-45 Warum heißt es, daß der Geist ausdrücklich sagt, daß die Menschen in den letzten Zeiten vom Glauben abfallen werden und auf betrügerische Geister achten werden. Ihr wißt, was 'verführen' heißt. Ein verführerischer Geist in der Gemeinde? Das ist der Klerus - ein

workings of devils; hypocrisies in the church."

"Heady, highminded," wisdom, you see, smart, intelligent; "having a form of godliness." (Just go, say, "Well, we are Christians; we should go to church.") "Having a form of godliness, but denying the revelations, the Power and the working of the Spirit; from such turn away." See?

W-46 Now notice, he said, "For this is the sort that will go from house to house, and will lead silly women..." That don't mean Holy Ghost women. "Silly women that's led away with divers lusts."

Divers lusts! They just like to get in every little thing that they can get into, and all kinds of societies; and live any way they want to, and, still, "We go to church. We're just as good as anybody." Dances, parties, cut their hair, paint, dress anything they want to; still, "We're... we're Pentecostals. We're... we're just as good as anybody." Oh! Your own works identify you. True. Notice.

W-47 But he said, "Men of reprobate mind, concerning Truth." What is the Truth? The Word, which is Christ. "Concerning the Truth."

"Oh, you make... You, you're a woman-driver. You're a woman-hater. You do this, that."

No, sir. That's not right. That's a... a falsehood. I do not hate women. No, sir. They're my sisters, if they are sisters. But the thing I...

Love is corrective. If it isn't corrective, it isn't love. If it is, then, if it's love, it's... it's phileo love and not

verführerischer Geist in den Geistlichen, durch Werke der Dämonen und Heuchelei in der Gemeinde. "Unbesonnen, aufgeblasen (das ist Weisheit, seht ihr? - klug, intelligent), die eine Form der Gottseligkeit haben (sie sagen einfach: "Ja, wir sind Christen, wir sollten zur Gemeinde gehen.") - die eine Form der Gottseligkeit haben, aber die Offenbarungen verleugnen, die Kraft und die Werke des Geistes. Von solchen wende dich ab."

W-46 Nun bemerkt, er sagt: "Denn das sind solche, die von Haus zu Haus gehen und törichte Frauen verführen (nun, das sind nicht die Frauen mit dem Heiligen Geist), törichte Frauen, die von mancherlei Begierden getrieben werden..." Mancherlei Begierden: sie wollen bei allen möglichen Dingen mitmachen, alle möglichen Arten von Klubs, und leben einfach so, wie sie wollen. Trotzdem <sagen sie>: "Wir gehen zur Gemeinde; wir sind genauso gut wie alle anderen." Sie tanzen, haben Partys, schneiden sich ihr Haar, malen sich an und kleiden sich, wie es ihnen beliebt. Trotzdem: "Wir sind Pfingstler. Wir sind genau-so gut wie alle anderen." Oh, eure eigenen Werke identifizieren euch!

W-47 Bemerk, aber er sagte: "...Menschen mit einer verdorbenen Gesinnung gegenüber der Wahrheit." Was ist die Wahrheit? Das Wort, welches Christus ist. "...gegenüber der Wahrheit."

<Du sagst:> "Oh, du bist ein Frauenhetzer, Du bist ein Frauenhasser. Du tust dies oder das."

Nein, mein Herr. Das stimmt nicht! Das ist eine Unwahrheit. Ich hasse die Frauen nicht. Nein, mein Herr! Sie sind meine Schwestern - wenn sie Schwestern sind. Aber es geht darum: Liebe korrigiert. Wenn sie nicht korrigierend ist, ist es keine Liebe. Denn

till he's going to make a universal church power, taking religious power. And do you not understand, my brothers, that in... When, this nation appears in the 13th chapter of Revelation, this little animal raised up like a lamb. And it's got two horns, civil and ecclesiastical power, but he done the same thing the beast did before him.

It's strange, America is number thirteen, and a woman. It's strange, it appears even in the 13th chapter of Revelation. We started out with thirteen stripes in the flag, thirteen stars. Everything is "thirteen, thirteen, thirteen," all the way down. Everything is "woman, woman, woman," all the way down.

W-109 And it'll finally end up, (I predict it), a woman will control her. Remember, that was thirty years ago, I said it. And... and the... the seven things that I predicted, five of them has done come to pass. And they got the man right there now to bring her in. And you vote it in, through your politics there. Yeah. Huh! All right.

So much to say, you can't hardly get to where you want to get to. Notice now. I won't keep you but a little bit longer, if I have to carry over tomorrow night.

W-110 Look. Notice. When Satan... Now, everybody, that, realizes that Satan controls all political powers of the world. [Congregation says, "Amen."] He said so. Matthew the 4th chapter, you get it, and the 8th verse. All the kingdoms belong to him. That's the

der er religiöse Kraft benutzt, um eine universelle, kirchliche Kraft zu formen.

Versteht ihr es nicht, meine Brüder, daß diese Nation im 13. Kapitel von Offenbarung erscheint, dieses kleine Tier, das sich wie ein Lamm erhebt und zwei Hörner hat - die bürgerliche und kirchliche Macht? Aber es tat die gleichen Dinge, die das Tier vor ihm schon tat! Es ist eigenartig. Amerika hat die Zahl 13 und ist eine Frau. Es ist seltsam, daß es im 13. Kapitel von Offenbarung erscheint. Wir begannen mit 13 Streifen auf unserer Flagge, 13 Sterne, überall dreizehn, dreizehn, dreizehn. Und immer ist die Rede von einer Frau, einer Frau, einer Frau.

W-109 Zum Schluß wird es, wie ich es vorausgesagt habe, dahin kommen, daß eine Frau <das Land> kontrollieren wird. Erinnert euch, es war vor 30 Jahren, als ich dieses sagte. Und von den sieben Dingen, die ich voraussagte, haben sich fünf erfüllt. Und sie haben jetzt genau den Mann, der sie <=die Frau> hereinbringt. Ihr habt ihn durch eure Politik hineingewählt.

In Ordnung. Es gibt noch so viel zu sagen, man kann kaum zu dem kommen, was man möchte. Bemerk jetzt folgendes (Ich möchte euch nicht noch länger festhalten, wenn ich morgen abend fortsetze).

W-110 Seht, wenn Satan... Nun, jeder ist sich bewußt, daß Satan alle politischen Mächte der Welt kontrolliert. Ihr findet es in Matthäus 4,8. Alle Königreiche gehören ihm. Aus diesem Grunde kämpfen sie, <haben> Kriege und töten <einander>.

Nun erinnert euch... Ist das nicht seltsam? Ihnen wurde dieses Schwert gegeben, um

see, "Thou shall worship the Lord, and Him only." See?

Now... now when... when he, as is head demon, incarnate in this super, religious man, as the Bible predicts, then he unites his church and state. Both of his own powers unite together. See?

When the antichrist spirit went forth, it was a spirit. Then it become what? It become then... Now watch this Seal. When the spirit went forth, it was antichrist, against the teaching of Christ.

W-107 All right. The next thing did... What Christ set out for His Church to do, It was against sin. "Oh, It don't mean that. It don't mean it. That was for somebody else. That, that's back in the hundred years ago, back yonder. That, that ain't for us." See? That, see, anti, "against." Then it become...

Now, the rider went out, he... he didn't have no crown, but he was given one. That white horse; he had a bow, no arrows. See? So then when he went forth...

Then, after a while, he was given a crown, because you can't put a crown on a spirit's head. But, when, this spirit become incarnate in the second work of his... of his dispensation of his mystic, the second work, he become a crowned, false prophet, to the working of the antichrist spirit. Now, we see him there, now. Now he becomes that, when he takes that. Then, he is, already, Satan controls the political powers of the world.

W-108 Now he gets into a place

Nun, wenn er sich als Hauptdämon in diesen super religiösen Mann inkarniert (wie die Bibel es voraussagt), dann vereinigt er seine Kirche und den Staat. Seine beiden Kräfte vereinigen sich, seht ihr? Als der antichristliche Geist hervorkam, war es nur ein Geist. Aber dann wurde er zu was? Er wurde... nun beobachtet dieses Siegel! Als der Geist hervorkam, war er der Antichrist. Als also der Geist hervorkam, war er der Antichrist, der gegen die Lehre Christi war.

W-107 Gut, als nächstes tat er... Alles, was Christus Seiner Gemeinde beauftragte, war <immer> gegen die Sünde: "Oh, so ist es doch nicht gemeint. Das bedeutet es doch nicht. Das war für jemand anders. Das galt doch vor hundert Jahren. Das ist nicht für uns." Das ist Anti - dagegen.

Nun, der Reiter ging hervor. Er hatte keine Krone, aber ihm wurde eine gegeben. <Er war auf> dem weißen Pferd. Er hatte einen Bogen, aber keine Pfeile.

Er ging dann also hervor, und nach einer Weile wurde ihm eine Krone gegeben, denn auf einen Geist könnt ihr keine Krone setzen. Aber als dieser Geist sich in dem zweiten Abschnitt seines Wirkens von seinem Geheimnis inkarnierte (die zweite Ausübung), dann wurde er zum gekrönten falschen Propheten, der für den antichristlichen Geist arbeitet.

Nun, wir sehen ihn nun... Nun, das wird er, wenn er nimmt... Dann ist er schon... Satan kontrolliert die politischen Kräfte der Welt.

W-108 Er kommt dann in eine Stellung, in

agapao, I'll tell you that. They might have a little phileo love for some nice-looking lady. But agapao love is a different thing, that's a love that straightens the thing out, and meet God yonder somewhere we can live Eternally. See? I didn't mean that, maybe, in the way it sounded, but I... You know what I... I... I hope you understand. All right.

W-48 Now, but, remember, he said, "As Jannes and Jambres withstood Moses, so will they. But their folly was soon made manifest."

Why? When Moses was commissioned to do something that seemed radical, but, he went down there just as honest as he could be. And God told him to take this, this stick, and to throw it down, and it would turn to a serpent. Then, He did it, to show him what it would take place. And before Pharaoh, he stood out there just as God had commissioned him, and threw down his stick, and it turned to a serpent.

W-49 And no doubt, Pharaoh said, "A cheap magician trick!" So he goes and gets his Jannes and Jambres. Said, "We can do those things, too." And he threw down the stick, and they become serpents.

Now what could Moses do?

What was it? It was a showing that, every genuine thing of God, the devil has got an impersonator for it. They impersonate, to throw the people off the track.

What did Moses do, say, "Well, I

wenn so etwas Liebe sein soll, dann ist es Phileo-Liebe und nicht Agapo-Liebe. Das möchte ich euch sagen. Sie mögen vielleicht ein wenig Phileo-Liebe für irgendeine hübsch aussehende Dame haben, aber die Agapo-Liebe ist anders. Das ist die Liebe, die die Sache gerade stellt und Gott einmal irgendwo dort drüben begegnet, wo wir ewig leben können. Ich meine das jetzt nicht so, wie es vielleicht klang, aber ich hoffe, daß ihr es versteht. In Ordnung.

W-48 Erinnert euch, er sagte: "Wie Jannes und Jambres Mose widerstanden, so werden diese es auch tun. Aber ihre Torheit wurde bald offenbar." Warum? Mose bekam den Auftrag, etwas zu tun, was radikal erschien - aber er ging dennoch hinunter, so ehrlich, wie er nur konnte. Gott hatte ihm gesagt, er solle seinen Stab nehmen und ihn auf die Erde werfen, dann würde er zu einer Schlange werden. Und dieses tat Er auch, um zu zeigen, was stattfinden würde. Dann stand er vor dem Pharao, so wie Gott ihn beauftragt hatte, warf seinen Stab nieder, und er verwandelte sich in eine Schlange.

W-49 Ohne Zweifel wird der Pharao daraufhin gesagt haben: "Ein billiger Zaubertrick." So ging er hin, holte seinen Jannes und Jambres und sagte: "Diese Dinge können wir auch tun." Dann warf er ihre Stäbe nieder, und sie wurden <auch> Schlangen. Nun, was hätte Moses <jetzt> tun sollen? Was war es? Es sollte ihm zeigen, daß der Teufel für jede echte Sache Gottes einen Nachahmer hat. Er ahmte nach, um die Menschen von der richtigen Spur abzubringen.

Was tat Mose dann? Sagte er: "Ja, ich

guess I made a mistake. I better go back"? He just stood still, for he had carried out his commission, to the letter.

Then, the first thing you know, Moses' serpent eat up the other one. See? Did you ever think what become of that other serpent? Where did he go to? Moses picked up the stick and went on out with it. He worked miracles with it. And that serpent was on the inside of this other stick. See? That's wonderful. Isn't it? Yes, sir.

W-50 Now, antichrist comes into light, gradually. I want you to notice this. Now, when you hear...

Now, to my Catholic friends, just sit still just a minute, and now; and then we're going to see where the Protestants; where we all are, see.

Notice, the first church, when the Catholic church says that they were the first, the original church, they're exactly right. They were. They began at Pentecost. That's where the Catholic church began. Now, I once didn't hardly believe that, till I read history, and I found out it's right. They began at Pentecost. But they began to drift, and you see where they're at.

And if Pentecost drifts with the speed it's drifting now, they won't have to go two thousand years. In a hundred years from now, they'll be farther away than the Catholic church is. That's right.

W-51 But notice, how, this white-horse rider. Now we just background it, a little, till we hit this Seal. Now notice the white-horse

denke, daß ich einen Fehler gemacht habe, ich sollte lieber umkehren."? Aber er stand still, denn er hatte seinen Auftrag bis auf den Buchstaben ausgeführt. Und als nächstes, ihr wißt es, fraß Moses Schlange die anderen auf.

Habt ihr einmal darüber nachgedacht, was mit der anderen Schlange geschehen ist? Wo ist er hingegangen? Mose nahm den Stab wieder auf und ging hinaus und tat Wunder damit. Die andere Schlange war an der Innenseite des Stabes. Das ist wunderbar, nicht wahr? Ja, mein Herr!

W-50 Nun, der Antichrist kommt stufenweise ins Leben. Ich möchte, daß ihr acht gebt. Nun, zu meinen katholischen Freunden, bleibt nur eine Minute still; dann werden wir sehen, wo die Protestanten - wo wir alle sind. Seht, die erste Gemeinde... Wenn die katholische Kirche sagt, daß sie die ursprüngliche Kirche am Anfang war, dann ist das genau richtig - sie waren es. Sie begannen an Pfingsten. Dort war es, wo die katholische Kirche begann. Ich habe das selbst einmal kaum geglaubt, bis ich die <Kirchen>Geschichte las. Dort fand ich heraus, daß es richtig ist.

Sie begannen an Pfingsten, aber sie fingen an, abzuweichen. Und könnt ihr sehen, wo sie <heute> sind? Und wenn die Pfingstler <weiterhin> mit der Geschwindigkeit abweichen, die sie heute haben, dann brauchen sie keine 2000 Jahre. In hundert Jahren werden sie weiter entfernt sein als die katholische Kirche jetzt ist. Das stimmt.

W-51 Aber beachtet, wie dieser Reiter auf dem weißen Pferd (nun, wir geben nur einen kleinen Hintergrund, bis wir zu diesem Siegel kommen), wie dieser Reiter

has the gift of wisdom count the numbers of the beast, for it's the number of a man. And his number is six hundred and sixty-six." Now, you take VICARIVS FILII DEI, and draw a line, with Roman numbers; the "V" for five, and "I" for one... And add it up, and see if you haven't got six hundred and sixty-six.

W-105 The Bible said, "He would be sitting in the temple of God, worshipped like God." When that little doctrine become a incarnate, it become a vicar, "In stead of the Son of God." See? Oh, my! That awful, deceiving spirit! If you want to read that, read in 2 Thessalonians 2:3, and you can see where it's at.

And, of course, you will remember Satan is the head of all political power, of every nation. How many knows that? [Congregation says, "Amen."] You want to put it down? Matthew 4:8, "Satan took Jesus up to a high mountain, and he showed Him all the kingdoms of the world, that ever was or ever would be, in a moment of time." Talk about a person! He said, "I'll give them to you, if you'll worship me." And Jesus knew that He was going to fall heir to them.

W-106 That's what they say, "Why, you bunch of poor holy-rollers!"

Why, we get the world! "The meek shall inherit the earth." That's what Jesus said. See? See?

Notice, Jesus knowed He would fall heir to them, so He said, "Get thee hence, Satan. It's written," right back with the Scripture again, you

ist eines Menschen Zahl; und die Zahl ist 666." Nun zieht einmal eine Linie unter den Worten "Vicarius Filii Dei", nehmt für V eine 5, für I eine 1, usw., zählt sie zusammen und seht, ob ihr nicht 666 bekommen habt.

W-105 Die Bibel sagt, daß er im Tempel Gottes sitzen würde und wie Gott angebetet würde. Als diese kleine Lehre sich inkarnierte, wurde sie zu einem Vikar, einem Stellvertreter des Sohnes Gottes. Oh, my! Dieser schreckliche, betrügerische Geist! Wenn ihr es nachlesen möchtet, lest 2. Thessalonicher 2,3. Dort könnt ihr es sehen.

Ihr werdet euch sicher erinnern, daß Satan das Haupt aller politischen Kräfte in jeder Nation ist. Wieviele wissen das? Möchtet ihr es aufschreiben? - Matthäus 4,8.

Satan nahm Jesus auf einen hohen Berg mit und zeigte Ihm in einem Augenblick alle Königreiche dieser Welt, die jemals waren oder jemals sein würden. Was für eine Person! Er sagte: "Ich werde sie Dir geben, wenn du mich anbetest." Aber Jesus wußte, daß Er sie alle ererben würde.

W-106 Wenn sie auch jetzt sagen: "Oh, ihr Haufen armer heiliger Roller." Ja, aber uns wird die Welt gehören. "Die Sanftmütigen werden die Erde ererben." Das sagte Jesus.

Beachtet, Jesus wußte, daß Er alles ererben würde. So sagte Er: "Geh hinweg, Satan! Es steht geschrieben (es geht direkt wieder in die Schrift zurück, seht ihr), daß du den HErren anbeten sollst, und Ihn allein."

better class coming to our church. If we can just get ourselves pulled off out here, we'll... we'll be a... we'll be a bunch of Masons, or so forth, you know. We'll... we'll just have the things fixed up, or, Odd Fellows," as they are. And so then... Not the Odd Fellow Lodge now, but you know what I mean. So, it's odd to the real believer.

W-103 Now, but, otherwise, in other words, "We want a little group, a little syndicate we can call our own." It's just a doctrine, very innocent. "Brethren, why, we have nothing against you people, certainly not. You're all right, but, you know, we feel that... that we have business and every... We, we would be better off if we just had ourselves together." See? It finally went right on down till it happened, yes, sir, get together.

But when this awful, deceiving spirit (oh, man!) incarnated, in incarnate spirit; this doctrine spirit became incarnated, to take the place of Christ, into a man. It must be worshipped, then, turned to be a worship like Christ.

W-104 In other words, up over the Vatican... I've been right there. It's wrote, "VICARIVS FILII DEI," and it's wrote in Roman numerals. Now, you just draw a line at the bottom of those Roman numerals. And it means, "In stead of Son of God." He, in other words, he's a vicar. You know what a vicar is; just take the place of something. He is the vicar, "In stead of the Son of God."

And the Bible said, "Let him that

unserer Kirche kommt. Wenn wir uns hiervon zurückziehen, werden wir eine Gesellschaft von Freimaurern oder 'Odd Fellows', oder so etwas werden. Wir werden alles schön geordnet haben..." Ihr wißt, daß ich nicht die "Odd Fellow"-Loge meine, aber für einen wahren Gläubigen ist es seltsam <=odd>.

W-103 Oder anders: "Wir möchten eine kleine Gruppe oder ein Syndikat, das wir unser eigen nennen können. Es ist nur eine kleine Lehrstellung - völlig harmlos. Brüder, wir haben überhaupt nichts gegen euch. Bestimmt nicht. Ihr seid völlig in Ordnung. Aber wir fühlen, weil wir Geschäftsunternehmen haben und alles mögliche, daß es besser wäre, wenn wir uns zusammenschließen." Seht ihr? So ging es immer weiter, bis es zuletzt durchgeführt wurde. Ja, mein Herr - sie kamen zusammen.

Aber wenn dieser schreckliche, betrügerische Geist (oh, Leute!) sich inkarniert - ein inkarnierter Geist - , wenn dieser Lehrgeist sich so inkarniert, daß er die Stelle Christi in einem Menschen einnimmt, dann muß er auch angebetet werden, und er wird wie Christus angebetet.

W-104 In anderen Worten: Dort drüben im Vatikan (ich bin direkt dort gewesen) steht in römischen Buchstaben geschrieben: "Vicarius Filii Dei". Zieht nur einmal eine Linie unter diesen römischen Buchstaben, die bedeuten: "An Stelle des Sohnes Gottes". In anderen Worten: Er ist ein Vikar. Ihr wißt, was ein Vikar ist. Er nimmt einfach den Platz von jemandem ein. Er ist der Vikar, der die Stelle des Sohnes Gottes einnimmt. Die Bibel sagt: "Wer Verständnis hat, berechne die Zahl des Tieres, denn es

rider, when he went out, he... he serves in three stages. The devil, as I proved to you the other night, is in a trinity, just like God. But it's the same devil all the time, in three stages. Notice his stages. In the first stage, he come in...

The Holy Ghost fell, and people had everything in common. And the Spirit of God was upon them. And the apostles went from house to house, breaking bread with the people. And there was great signs and wonders wrought.

And... and then, the first thing you know, Satan began to cause a murmur to come up.

Then, after a while, these slaves and the poor of the land, what received the Holy Ghost, they went out into different places, testifying. They testified to their masters.

W-52 And after a while, there began to come, oh, like army captains and... and the different people. The celebrity began to see the gallantry, and the miracles and signs that these men done, so they accepted Christianity.

Well, then, you see, when he embraced Christianity, and go down there to a place where they're meeting, in a little old dark, dungy hall; and clapping their hands, and shout, and speaking in tongues, and getting messages. Why, he could never take that to his... his competitor, or whatever it is, in his business. "He would never believe It, like that." Certainly not. So, he has got to dress It up.

W-53 So they begin to get

auf dem weißen Pferd in drei Stufen arbeitet, wenn er hinausgeht. Wie ich es euch neulich abend bewiesen habe, ist der Teufel genauso wie Gott in einer Dreieinigkeit. Aber es ist die ganze Zeit derselbe Teufel, in drei Stufen.

Beachtet seine Stufen. Als er in der ersten Stufe hereinkam, war der Heilige Geist gefallen, und die Menschen hatten alles gemeinsam. Der Geist Gottes war auf ihnen, die Apostel gingen von Haus zu Haus, brachen das Brot mit den Menschen, und es geschahen große Zeichen und Wunder. Aber dann, wie ihr wißt, bewirkte Satan, daß ein Murren aufkam. Nach einer Zeit war es nämlich so, daß die Sklaven und die Armen des Landes, die den Heiligen Geist empfangen hatten, an die verschiedenen Plätze hinauszogen und Zeugnis ablegten. Sie gaben ihren Meistern Zeugnis.

W-52 Nach einiger Zeit kam es dazu, daß auch <solche Leute wie> Armee-Hauptleute und verschiedene andere dazukamen. Die angesehenen Leute begannen ihre Tapferkeit zu sehen, und die Wunder und Zeichen, die diese Männer taten, so daß sie das Christentum annahmen. Aber seht, als sie dann das Christentum angenommen hatten und an den Ort gingen, wo sie ihre Versammlungen hatten - in eine kleine, alte, schäbige Halle, wo sie in die Hände klatschten, jubelten, in Zungen sprachen und Botschaften empfangen - oh, zu so etwas konnten sie niemals ihre Geschäftspartner oder was auch immer einladen. In der Weise würden sie es nie glauben. Sicher nicht! Deshalb mußte es ein wenig aufgebessert werden.

W-53 So kamen sie zusammen und

together, and begin to think, "Now we'll form something a little different."

And Jesus, right immediately, at the first church age, He told them. In the 2nd chapter of Revelation here, "I have somewhat against you, because these deeds of the Nicolaitanes."

Nikao, "conquer" the laity. In other words, they want to make, instead of everybody be one, they want to make some holy fellow. They wanted to make some kind of a... They wanted to pattern it in paganism, from where they come out, and they finally done it.

Now watch. First, "Nicolaitane." The Nicolaitane was called, in the Bible, "antichrist," because it was against the original Doctrine of Christ and the apostles.

W-54 I don't want to call this man's name. He's a great man. But I was at his meeting, here a few years ago. And he knew I was there, 'cause I had shook his hand. And he said, "Oh, you know, we have such today that they call Pentecostals." And he said, "They, they rely upon the Book of Acts." And he said, "You see, the Acts was only scaffold work for the Church."

Would you imagine, a man that studied the Bible, a gallant old man, and had studied the Bible the way that fellow has, and then would make a remark like that? It sounded, it don't... It... it even doesn't sound like the Holy Spirit. Well, it's got not to be, nowhere.

Because, anybody with common

fingen an zu denken: "Nun, wir werden etwas aufbauen, was ein wenig anders ist." Und Jesus sagte ihnen hier im 2. Kapitel der Offenbarung, gleich nach dem ersten Gemeindezeitalter: "Ich habe etwas gegen euch: die Werke der Nikolaiten." Niko - das Überwinden der Laien. In anderen Worten: anstatt daß sie alle eins wären, wollten sie irgendjemanden zu einem heiligen Burschen machen. Sie wollten es nach dem heidnischen Muster machen, aus dem sie herausgekommen waren, und schließlich taten sie es auch.

Nun beachtet. Zuerst also das Nikolaitentum. Das Nikolaitentum wurde in der Bibel "Antichrist" genannt, weil es gegen die ursprüngliche Lehre Christi und der Apostel war.

W-54 Ich möchte jetzt den Namen des Mannes nicht nennen. Er ist ein berühmter Mann. Vor ein paar Jahren war ich in seiner Versammlung, und er wußte, daß ich auch anwesend war, weil ich mit ihm die Hand geschüttelt hatte. Er sagte: "Ihr wißt, wir haben heutzutage solche, die sich Pfingstler nennen." Weiter sagte er: "Sie gründen sich auf die Apostelgeschichte. Ihr seht, die Apostelgeschichte war nur das Gerüst für die Gemeinde."

Könnt ihr euch vorstellen, daß ein Mann wie dieser, ein gestandener alter Mann, der so die Bibel studiert hat, solch eine Bemerkung machen kann? Es hört sich gar nicht nach dem Heiligen Geist an. Es kann auch gar nicht, denn jeder mit normalem Verstand kann doch sehen, daß die Apostelgeschichte nicht die Taten der Apostel, sondern die Taten des Heiligen

out, here, that this man has a sword, so he pertains to church, political war. Now you might not think that, but just watch it a minute, just a few minutes.

Notice the change of color of these horses. Same rider; change of color of horses. And a horse is a beast. And the beast, in the Bible, under a symbol, represents a power. The same system riding on another color, power, from the innocent white to a bloody red. See? Watch him now, how he's coming.

W-101 When he first started, he was just, well, he was just a little doctrine in... in, amongst, called the Nicolaitanism. Of course, it wouldn't slay anything. That's Revelation 2:6, if you want to put it down. He wouldn't slay anything. It's just a doctrine, just a spirit amongst the people. Now, he would slay nothing. Oh, he was so innocent, riding on this white horse. "Well, you know, we can have a great world-wide church. We could call it the universal church." They still do. All right. See? Now, "We could have..." Oh, it's perfectly innocent. And, oh, it's so innocent. "It's just a group of men. We'll all get together for fellowship." See, it's very innocent; it's white, the white horse was. See?

W-102 Now, so the dignitaries, and the better dressed, and the educated, you know, kind of like birds-of-a-feather, you know, "We'll... we'll kind of get things together. And that poor bunch, why, if they want to stumble along, well, all right, but we... we... we'll get a

Schwert hatte; so zeigt er einen politischen Krieg der Kirche an. Vielleicht denkt ihr nicht so darüber, aber wartet nur eine Minute.

Beachtet, wie sich die Farbe dieser Pferde ändert - derselbe Reiter, aber die Farbe des Pferdes wechselt. Ein Pferd ist ein Tier, und ein Tier als Symbol repräsentiert in der Bibel eine Kraft. <Es ist> dasselbe System, welches auf einer anderen Farbe der Kraft reitet - vom unschuldigen Weiß zum blutigen Rot. Beobachtet nur, wie er hervorkommt.

W-101 Als er anfang, war er nur eine kleine Lehre, Nikolaitentum genannt. Natürlich würde dieses niemanden töten! (Es steht in Offenbarung 2,6 - wenn ihr es aufschreiben wollt.) Er wollte niemanden töten. Es war nur eine Lehre. Es war nur ein Geist unter den Menschen - das würde niemanden töten.

Oh, er war so unschuldig, als er auf dem weißen Pferd ritt. "Ja, wißt ihr, wir könnten eine große, weltweite Kirche haben. Wir könnten sie die 'Universale Kirche' nennen." <Auf diese Weise> tun sie es <heute> immer noch - oh ja! "Wir könnten... oh, es ist vollkommen harmlos. Oh, es ist so harmlos. Es ist einfach nur eine Gruppe von Menschen. Wir werden nur zusammenkommen, um Gemeinschaft zu haben." Seht, es ist sehr unschuldig. Es war ein weißes Pferd, seht ihr?

W-102 So <kamen also> die Würdenträger und die besser Gekleideten und die Gebildeten <zusammen> - ihr wißt schon, die Vögel gleichen Gefieders, wie wir sie manchmal einstufen - <und sagten:> "Dieser arme Haufen dort, wenn sie weiter herumkriechen wollen, laß sie nur. Aber wir möchten, daß eine bessere Klasse zu

Jesus said, Himself, "How do you condemn Me?" Said, "Isn't it written in your Bible, your laws, that they, the prophets, who the Word of God came to..." Jesus said, "The Word came to the prophets," 'cause He was Scriptural in all things. He said, "Now, the Word of God says, that, 'The Word came to the prophets.' And you called them 'gods,' for the Word of God came to them." Said, "Then how you going to condemn Me when I say I'm the Son of God?" With their own law, He sewed them up. There you are. See?

Now where we at? We're at the end time.

W-99 Now listen real close now.

Now we find out that there would be wars and rumors of wars. And now we see that the fig tree has put forth its buds. And the other trees put forth their buds. Methodists, Baptists, Presbyterians, and all, put forth their buds, a great revival going on.

Now I believe that God is gathering the Bride for that last hour, the Elect. Oh, my! Now notice.

Let us now consider what John saw, then, of these things what he saw. "A red horse; and his rider goes forth, power given to him to slay with a great sword."

W-100 Now here is my revelation of it: This is Satan, again. It's the devil, again, in another form. Now, we know that... that Seals pertained... as I said the other night. And trumpets pertain to... to... to... to civil wars, you see, amongst the people, among nations. But you find

von sich selbst: "Wie könnt ihr mich verdammen? Steht nicht in eurer Bibel, eurem Gesetz, geschrieben, daß die Propheten, zu denen das Wort Gottes kam,... (Jesus sagte, daß das Wort zu den Propheten kam, denn Er war in allen Dingen schriftgemäß). ER sagte: "Nun, das Wort Gottes sagt, daß das Wort zu den Propheten kam, und ihr nennt sie Götter, weil das Wort Gottes zu ihnen kam." <Weiter> sagte Er: "Wie könnt ihr mich dann verdammen, wenn ich sage, daß ich der Sohn Gottes bin?" Wenn ihr eigenes Gesetz... Oh, my, da habt ihr es. Nun, wo sind wir jetzt? Wir sind in der Endzeit.

W-99 Nun hört jetzt gut zu. Wir haben festgestellt, daß es Kriege und Kriegsgerüchte geben wird. Und wir sehen jetzt auch, daß der Feigenbaum jetzt seine Blätter treibt, und auch die anderen Bäume ihre Blätter treiben - die Methodisten, Baptisten, Presbyterianer. Sie alle schlagen aus - eine große Erweckung geht vor sich. Nun, ich glaube, daß Gott dabei ist, die Braut, die Auserwählten, für diese letzte Stunde zu sammeln. Oh, my!

Nun beachtet. Laßt uns jetzt betrachten, was Johannes dann sah, als diese Dinge... Was sah er? Ein rotes Pferd und sein Reiter kam hervor, und Kraft wurde ihm gegeben, um mit einem großen Schwert zu töten.

W-100 Nun, hier ist meine Offenbarung darüber: Es ist wiederum Satan! Es ist wieder der Teufel in einer anderen Form. Nun, wir wissen, daß Siegel... (wie ich es neulich abend sagte) und Posaunen zu Bürgerkriegen unter dem Volk und den Nationen gehören. Aber hier könnt ihr feststellen, daß dieser Mann ein

understanding would know that the Acts of the Apostles was not acts of the apostles. It was the acts of the Holy Spirit in the apostles.

W-55 Don't you know how we patterned it out in the church ages? Them Beasts sitting there, watching that Ark there. Matthew, Mark, Luke, and John, standing there, watching That. And in There is what happened, as the results of the writing of Matthew, Mark, Luke, and John.

That's what the tree put its... forth its first branch, and that's what happened. And if that tree ever puts forth another branch, they'll write another book of acts behind it. Cause, you see, the same Life has got to be in the same thing.

W-56 So now, today, when we look over our denominational churches, Methodist, Baptist, Presbyterian, Lutheran, Church of Christ (so-called), and Pentecostals and things, where do we find that? You don't find it.

I will admit that the Pentecostals has the closest thing to It, there is, because they're up here in the Laodicean Church Age. They had Truth and rejected It. They got lukewarm with It, and God spewed them from His mouth. That's exactly according to the Scriptures.

You can't make them Scriptures lie. See? They're going to be truthful, always. Don't try to... The only thing, don't try to line your thought up to the... or the Scriptures up to your thought. But re-... line yourself up with the Scriptures.

Geistes in den Aposteln war.

W-55 Wißt ihr nicht, wie wir das Muster in <den Predigten über> die Gemeindezeitalter gebracht haben? - Die Tiere, die dort sitzen und die Bundeslade bewachen - Matthäus, Markus, Lukas und Johannes, die darauf achtgeben? Aber dort drinnen <in der Apostelgeschichte ist das Resultat von dem Schreiben des Matthäus, Markus, Lukas und Johannes. Der Baum brachte seinen ersten Zweig hervor - das war es, was geschah. Und wenn dieser Baum jemals einen weiteren Zweig hervorbringt, wird man danach eine weitere Apostelgeschichte schreiben, denn ihr seht, daß dasselbe Leben in derselben Sache sein muß.

W-56 Wenn wir nun heute einmal unsere denominationalen Kirchen betrachten: Methodisten, Baptisten, Presbyterianer, Lutheraner, die sogenannte Gemeinde Christi, Pfingstler und so fort - wo können wir dieses <Leben> noch finden? Ihr findet es nicht! Ich will zugeben, daß die Pfingstler dieser Sache am nächsten kommen, denn sie sind hier im laodizeanischen Gemeindezeitalter. Sie hatten die Wahrheit und verwarfen sie. Sie wurden lauwarm mit ihr, und Gott spie sie aus Seinem Mund. Das ist genau gemäß der Schrift! Es ist unmöglich, daß die Schriftstellen lügen. Sie sind immer wahrheitsgemäß. Versuche nicht, deine Gedanken... die Schriftstellen, deinen Gedanken anzupassen, sondern bringe dich selbst in Übereinstimmung mit der Schrift. Ganz gleich wieviel du wegschneiden oder beiseite legen muß. Richte dich danach aus.

That's, then you're running with God. No matter how much you have to cut away, or lay aside, line up with That. See?

W-57 Look what It did the first time It fell. Well, if God acted like that the first time, He has got to act like that the second time. He has got to act like that every time, or He acted wrong the first time.

See, we as mortals, we can make mistakes. God can't.

God's first decision is perfect. And the way He chose to do things, there can't be no other, better way. He can't improve on it, because it's perfect, to begin with. If it isn't, then He isn't infinite. And if He is infinite, then He is omniscient. And if He is omniscient, He's omnipotent. Amen! He has got to be that, to be God. See? So you... you can't say, now, "He learned more." He didn't learn more, He's the... He's the very fountain of all wisdom. See?

Our wisdom here come from Satan. We inherited it from Eden, where we swapped off faith for wisdom. Eve did it.

W-58 Now, he was first called antichrist. The second stage, he was called the false prophet, because that spirit among the people become incarnate.

You remember, the white-horse rider now had no crown when he started, but then he would... was given a crown. Why? He was the Nicolaitane spirit, to begin with; and then he become incarnate in a man; and then he was crowned, and received a throne and was crowned.

W-57 Schaut, was geschah, als <der Heilige Geist> beim ersten Mal fiel. Ja, so wie Gott beim ersten Mal handelte, muß Er auch beim zweiten Mal handeln. ER muß jedesmal so handeln, sonst hätte Er beim ersten Mal falsch gehandelt. Seht, wir als Sterbliche können Fehler machen, aber Gott nicht. Gottes erste Entscheidung ist vollkommen. Und für die Art und Weise, die Er gewählt hat, um die Dinge tun, gibt es nichts Besseres. ER kann sich darin nicht verbessern, denn es ist von Anfang an vollkommen. Wenn es nicht so wäre, dann wäre Er nicht unendlich.

Wenn Er aber unendlich ist, dann ist Er auch allwissend. Und wenn Er allwissend ist, dann ist Er auch allmächtig. Amen! ER muß so sein, um Gott zu sein. Ihr könnt nicht sagen: "ER hat dazugelernt." ER hat nicht dazugelernt; Er ist die Quelle aller Weisheit. Unsere Weisheit hier kommt vom Satan. Wir haben es von Eden geerbt, wo wir den Glauben gegen Weisheit eintauschten - Eva tat es.

W-58 Nun, zuerst wurde er der Antichrist genannt. In der zweiten Stufe wurde er der falsche Prophet genannt, denn dieser Geist unter den Menschen inkarnierte sich. Ihr erinnert euch, daß der Reiter auf dem weißen Pferd keine Krone hatte, als er begann. Aber dann wurde ihm eine Krone gegeben.

Warum? Am Anfang war er der nikolaitische Geist, dann inkarnierte er sich in einem Menschen, und dann wurde er gekrönt und erhielt einen Thron - dann war er gekrönt.

bread. Yes, sir. God, Elohim, manifested in flesh!

Promised, in the last days, to manifest Himself in flesh again! Notice.

"Abraham, where is your wife, Sarah?"

"She is in the tent, behind You."

Said, "I am going to visit you."

W-97 And the lady, of course, being a hundred years old, she kind of laughed up her sleeve; back in the tent now, behind the curtains in the tent. She said, "Me, an old woman." Well, it had ceased to be with them, as husband and wife, for years, you know, 'cause he was a hundred years old, and... and... and she was ninety. Said, "That will never happen."

And He said, "Why did she laugh?" Whew! With His back turned to the tent, "Why did she laugh, saying, 'How can these things be?'" See, He showed him a sign.

Now He promises that this will repeat at the end time, again.

And the two men went down there and preached the Word, and told them to get out of there; the place was going to burn up, and so forth. And it did. And Lot staggered out; the church natural, down in sin, and in the mire, but yet struggling along in their organizational programs. But the Bride...

That one Man never went to them. He went only and called the Bride type. Now we're in the last days. See? Now notice.

W-98 "You said there, 'God, manifested in the flesh?'"

letzten Tagen wieder im Fleisch manifestieren wird.

Beachtet: "Abraham, wo ist deine Frau Sara?"

"Sie ist im Zelt hinter dir."

"ER sagte: "Ich werde dich <wieder> besuchen."

W-97 Und die Dame, die bald hundert Jahre alt war, lachte sich natürlich ein bißchen ins Fäustchen - hinten in dem Zelt, hinter den Vorhängen im Zelt. Sie sagte <sich>: "Ich - eine alte Frau?" Ihr wißt, sie lebten schon seit Jahren nicht mehr als Mann und Frau miteinander, denn er war hundert Jahre alt, und sie war neunzig. Sie sagte <sich>: "Das kann nie geschehen."

Aber Er sagte: "Warum hat sie gelacht? (Huh - mit dem Rücken zum Zelt!) Warum hat sie gelacht und gesagt: 'Wie kann dieses geschehen?'" Seht, Er zeigte ihm ein Zeichen.

Nun, Er hat verheißen, daß dieses sich in der Endzeit wiederholen würde. Die zwei Männer gingen dort hinunter, predigten das Wort und sagten ihnen, dort herauszugehen, denn der Ort sollte verbrannt werden und so weiter - und es geschah auch. Lot schleppte sich heraus - das ist die natürliche Gemeinde dort in Sünde und Schmutz, aber sie müht sich weiter mit ihren Organisationsprogrammen ab. Aber die Braut... Doch der Eine Mann kam niemals zu ihnen. ER ging nur hin und rief den Braut-Typ. Nun, wir sind in den letzten Tagen, seht ihr?

W-98 Nun beachtet. Ihr sagt: "Dort ist Gott im Fleisch manifestiert." Jesus sagte

to, church natural.

W-95 Church natural, was Lot, in Sodom. And when this fellow went down there and preached, and blinded them by the Gospel.

But there was One who stayed with Abraham, and Abraham called Him, "Elohim, Lord." Now when Abraham seen three coming, he said, "My Lord."

When Lot seen two coming, he said, "My lords." There is your difference. See your trinitarian work? See?

Jesus said, "As it was in the days of Lot." You see that? Notice. Count it.

W-96 Now, there was One come to the Church spiritual, the Bride, Abraham, that wasn't in... in Sodom, to begin with. And watch what He did. He never done no preaching like they did. He taught them, but then they done them sign before them. He done the Messianic sign. He had His back turned to the tent, and He said, "Abraham." Now remember, his actual name, a few days before that, was Abram. But He says, "Abraham, where is your wife, S-a-r-a-h?" A few days before that, it was called S-a-r-r-a.

Abraham said, "She is in the tent, behind You."

And He said, "Abraham, I..." There is your personal pronoun again. "I am going to visit you according to the promise that I've made you." You see what it was. See? A Man, with dust on His clothes, eating the meat of a calf, and drinking the milk from the cow, and eating corn

W-95 Die natürliche Gemeinde wurde durch Lot in Sodom <repräsentiert>. Und als dieser Begleiter dort hinunterging und predigte und <die Menschen> durch das Evangelium blendete... Aber einer blieb bei Abraham, und Abraham nannte ihn "Elohim", "HErr". Nun, als Abraham die Drei kommen sah, sagte er "Mein HErr". Als Lot die Zwei kommen sah, sagte er "Meine Herren". Da habt ihr den Unterschied. Seht ihr die Dreieinigkeitsbezeichnung? Jesus sagte: "So wie es in den Tagen Lots war..." Könnt ihr es sehen?

W-96 Beachte ...?... Nun, es gab einen, der zur geistlichen Gemeinde kam, der Braut - Abraham, der überhaupt nicht in Sodom war. Beachtet, was Er tat. ER predigte nicht so wie sie es taten. Er belehrte sie, führte dann aber ihnen ein Zeichen vor. ER führte das Messianische Zeichen vor. ER war mit Seinem Rücken zum Zelt gewandt und sagte: "Abraham..." Nun erinnert euch daran, daß sein wirklicher Name einige Tage zuvor noch 'Abram' lautete. ER sagte: "Abraham, wo ist deine Frau S-a-r-a? Einige Tage zuvor wurde sie noch 'S-a-r-a-i' genannt.

Abraham antwortete: Sie ist in dem Zelt hinter dir."

ER sagte: "Abraham, ich... (hier ist wieder das persönliche Fürwort) ...ich werde dich gemäß der Verheißung, die ich dir gegeben habe, <wieder> besuchen. Seht ihr, was es war? Ein Mann, mit Staub an Seinen Kleidern, der Fleisch von einem Kalb aß, Milch von einer Kuh trank und Brot aus Getreide aß - Gott, Elohim, manifestiert im Fleisch. <ER> verhielt, daß Er sich in den

And then he served that for a long time, as we'll see as we... the Seals break.

And then we find out, after that long time, Satan was kicked out of Heaven. And he come down, according to the Scriptures, and enthroned himself. Just think, enthroned himself in that man, and become a beast. And he had power, supreme power, like that he done, all the miracles and everything, that... that, or the killings and bloody fights and everything that... that Rome could produce.

W-59 All right. He killed by cruel, Roman punishment. Just, oh, how we could break in some Scriptures here!

Remember, Jesus Christ died under the punishment of Rome, capital punishment.

The Message that I've got in my heart, to preach up here at this next meeting, on Good Friday afternoon, meets three, four things, see. "There they crucify Him." "There," the holiest, religious-est place in the world was Jerusalem. "They," the most holy (supposed to be) people in the world, the Jews. "There they crucify," the most cruel punishment that Rome could produce. "Crucify Him." What? The greatest Person that ever lived. "There they crucified Him." Oh, my!

God help me to swing It into that bunch of businessmen, till they can see where they're standing. All right. Now, not to be different, not to be nasty; but to shake That, till them brothers can see that their

Und dieses behielt er für eine lange Zeit bei, wie wir es sehen werden, wenn die Siegel brechen. Dann stellen wir fest, daß Satan nach dieser Zeit aus dem Himmel geworfen wurde.

Und gemäß der Schrift kam er herunter und setzte sich selbst auf den Thron. Denkt nur, in jenem Menschen setzte er sich selbst auf den Thron und wurde das Tier. Er hatte Macht, scheinbar allumfassende Macht, so daß er alle möglichen Wunder tun konnte - <es gab> Morden und blutige Kämpfe und alles, was Rom hervorbringen konnte.

W-59 Gut. Er tötete durch grausame, römische Strafen. Oh, wie könnten wir hier in manche Schriftstelle hineingehen! Erinnert euch, Jesus Christus starb unter der Strafe Roms - der Todesstrafe. Die Botschaft, die ich in meinem Herzen habe und hier in der nächsten Versammlung am Karfreitagnachmittag predigen möchte, <handelt> von diesen drei oder vier Dingen und heißt: "Dort kreuzigten sie ihn." "Dort" - der heiligste, religiöseste Ort der Welt war Jerusalem. 'Sie' - die heiligsten Menschen der Welt (sie sollten es sein), die Juden. Dort 'kreuzigten' sie - die grausamste Strafe, die Rom hervorbringen konnte. Sie kreuzigten 'ihn' - wen? Die größte Person, die jemals lebte! 'Dort'... 'kreuzigten'... 'sie'... 'ihn'! Oh, my!

Gott helfe mir, daß dieses in die Gesellschaft der Geschäftsleute <des vollen Evangeliums> eindringt, damit sie sehen können, wo sie stehen - nicht um uneins zu sein, nicht um gehässig zu sein, sondern um sie zu schütteln, bis die Brüder sehen können, daß ihre Würdenträger und "Heiligen Väter" und dergleichen, die sie in dieser <Zeitschrift> "Businessmen's

dignitaries and holy fathers, and things they're writing up in this Business Men's journal, is nonsense. Christians are not supposed to call any man "Father." They start back, I've tried to help them in everything I can (You see now where this tape goes.), so, I'm finished, I certainly won't have anything else to do with it. All right.

W-60 First, remember Christ.

First, as Nic... Nicolaitane, and what did the Nicolaitane age ask for? It asked to get away from them bunch of people that's shouts and claps their hands, and looks like disgracefully; like they did on Pentecost, act like drunk men, staggering in the Spirit, and things. They didn't want none of that stuff. They said they were drunk. And when the celebrity... Listen! Don't miss this. It may sound crazy to you, but it's the Truth. When the... the dignitaries begin to come in, they couldn't stoop to that.

What makes God big, is because He is big enough to stoop down. That's what makes Him big. There is nothing bigger. And He stooped the lowest that anybody could stoop, that any human being ever stooped. He was the King of Heaven, and He come to the... to the lowest city on the earth, Jericho. And He got so low till even the shortest man in the town had to look down on Him, to see Him. Is that right? Zacchaeus. That's right. He was called the worst name that any human being can be called, "a sorcerer, a devil, Beelzebub." That's what the world

Journal" hervorheben, alles Unsinn ist. Christen sollen keinen Menschen 'Vater' nennen. Damit begannen sie... Ich habe versucht, ihnen wo ich nur konnte zu helfen (ihr werdet sehen, wo dieses Tonband überall hingehen wird), aber jetzt bin ich am Ende angekommen. Gewiß werde ich nichts mehr damit zu tun haben. Gut.

W-60 Denkt daran, wie es bei Christus war. Zuerst war das Nikolaitentum da. Und wonach trachtete das nikolaitische Zeitalter? Es wollte von diesem Haufen Leute wegkommen, die jubelten, in die Hände klatschten und gar nicht ehrbar aussahen. Genauso wie sie es an Pfingsten taten: sie benahmen sich wie betrunkene Männer, taumelten im Geist und dergleichen. Aber sie wollten nichts von diesem Zeug. Sie sagten, daß sie betrunken waren.

Und als die Würdenträger... hört jetzt, verpaßt dieses nicht! Es mag vielleicht für euch verrückt klingen, aber es ist die Wahrheit. Als die Würdenträger begannen hereinzukommen, konnten diese sich nicht dazu herablassen.

Was Gott so groß macht, ist <die Tatsache>, daß Er groß genug ist, um sich herabzulassen. Das ist es, was Ihn groß sein läßt. Es gibt nichts Größeres. ER beugte sich so tief herab, wie niemand anders sich beugen konnte oder ein menschliches Wesen es tun konnte. ER war der König des Himmels und kam zu der tiefsten Stadt auf Erden - Jericho. Und Er wurde so klein, daß sogar der kleinste Mann in der Stadt auf Ihn herunterschauen mußte, um Ihn zu sehen. Stimmt das? Zachäus! Das ist richtig. Ihm gab man den schlimmsten Namen, den ein menschliches Wesen bekommen konnte -

time wanted to be a missionary, felt to go missionary to the Jews. I said, "You might get one now and then." Oh, people thinks, the whole nation! No, sir.

Israel is converted as a nation, not as a person. "A nation will be born in a day." That's Israel. "All Israel is saved." Just remember that. Paul said so, "All Israel is saved." Now notice, "All Israel." That's exactly right.

W-94 Now notice this. "But," He said, "when you see the fig tree, and all the other trees, putting forth their buds." Now watch. There's never been a time, for twenty-five hundred years, that Israel has ever come to her homeland. We got the little show, of Three Minutes To Midnight, you know. There she is, a nation, the six-point star of David, flying, and all these things.

Has there ever been a time that the denominations has had revivals like they had in the last few years? Now just study it. We're at home.

When did the denominations ever bloom out under any man's ministry, like it has of Billy Graham's; Methodists, Baptists, and so forth? When was there ever a man, search down your history, that ever went forth to the church formal, by the name ending with h-a-m, before? Just ask you. A-b-e...

A-b-r-a-h-a-m. Now look, Abraham's name has seven letters, A-b-r-a-h-a-m.

But our Brother Billy Graham, has G-r-a-h-a-m, six, not seven. The world, that's where he is ministering

unter den Juden missionieren sollte. Ich sagte: "Vielleicht wirst du hier und da jemanden bekommen."

Oh, die Menschen denken, daß die ganze Nation... Nein, mein Herr. Israel wird als Nation bekehrt, nicht die Einzelpersonen. "Eine Nation wird an einem Tag geboren werden." Das ist Israel. Ganz Israel wird errettet. Erinnert euch, Paulus sagte es. Das gesamte Israel. Nun beachtet dies - ganz Israel. Das stimmt genau.

W-94 Nun beachtet dieses: ER sagte: "Wenn ihr seht, daß der Feigenbaum und all die anderen Bäume ihre Blätter treiben..." Nun beachtet. Seit 2500 Jahren gab es keine Zeit, in der Israel jemals in sein Heimatland gekommen ist. Wir haben die kleine Vorführung 'Drei Minuten vor Mitternacht' gesehen. Dort seht ihr es: eine Nation, der sechseckige Davidstern weht wieder, und all die anderen Dinge.

Hat es je eine Zeit gegeben, in der die Denominationen solche Erweckungen hatten wie in den letzten Jahren? Nun, studiert es nur. Wir sind nach Hause gekommen. Wann haben die Denominationen jemals so geblüht, wie unter dem Dienst eines Mannes, wie sie es unter Billy Graham haben - die Methodisten, Baptisten, und so weiter. Wann hat es je einen Mann gegeben (sucht doch in der Geschichte), der zu der formellen Gemeinde hinausging, dessen Name mit "h-a-m" endete? So wie: "A-b-r-a-h-a-m". Nun schaut, der Name Abrahams hatte sieben Buchstaben: "A-b-r-a-h-a-m"; aber unser Bruder Billy Graham hat sechs, nicht sieben: "G-r-a-h-a-m" - die Welt. Sie ist es, zu der er predigt, zur natürlichen Gemeinde.

Now we're working on this one thing here. We'll come to some more of it, in a few nights. Look. He said, "You'll hear of wars, and rumors of wars, and so forth. Then all this is not... See, then they'll... they'll go back again, then they'll deliver you up, and so forth like this. And all, all that's not right yet."

But when He got to the time when He was going to talk to them about what they asked Him about, "the end of the world."

"When will all these things be, when there'll not be one stone left upon? What will the sign be? And when will be coming, the end of the world?" See, they asked Him three things.

Then when He got down to, "The end of the world?"

He said, "When you see the fig tree putting forth its bud, now you know that the time is at the door. And verily I say unto you, that, this generation shall not pass until all be fulfilled." How the infidel, without the interpretation, likes to lay onto that! See? He said, "This generation," not the generation He was talking to, "the generation that seen the fig tree putting forth its bud."

W-93 Now I just want to ask you something. Just... just look at something right here in the face. Israel is now, for the first time for twenty-five hundred years, a nation. The oldest flag in the world is flying over Jerusalem tonight. Israel is in her homeland.

There was a brother here one

wir befassen uns nur mit dieser einen Sache. Nach einigen Abenden gehen wir noch ausführlicher darauf ein.) Schaut, Er sagte: "Ihr werdet von Kriegen und Kriegsgerüchten hören. Aber all dies ist nicht... <das Ende>." Seht, "Dann werden sie wieder zurückkehren und euch überantworten," und diese Dinge - oh, das war es noch nicht. Aber dann kam Er zu der Zeit, über die Er sprechen wollte und über die sie auch Fragen stellten, nämlich über das Ende der Welt: "Wann werden all diese Dinge geschehen? Wann soll nicht ein Stein auf dem anderen bleiben? Was wird das Zeichen sein? Wann wird das Ende der Welt kommen?" Sie fragten ihn drei Dinge.

Als Er dann auf das Ende der Welt zu sprechen kam, sagte Er: "Wenn ihr seht, daß der Feigenbaum seine Blätter hervor- treibt, dann wißt ihr, daß die Zeit nahe ist. Wahrlich, ich sage euch: Diese Generation wird nicht vergehen, bis dies alles geschehen ist."

Wie legen sich doch hier die Ungläubigen ohne die <richtige> Auslegung fest. ER sagte: "Diese Generation," <meint aber> nicht die Generation, zu der Er sprach, sondern die Generation, die sieht, daß der Feigenbaum Blätter treibt.

W-93 Nun, ich wollte euch etwas fragen. Ihr habt <heute> direkt etwas vor Augen. Israel ist nun zum ersten Mal seit 2500 Jahren wieder eine Nation. Die älteste Fahne der Welt weht heute abend <wieder> über Jerusalem. Israel ist in seinem Heimatland.

Hier war vor einiger Zeit ein Bruder, der Missionar sein wollte und fühlte, daß er

thought of Him.

W-61 Died the cruelest death. Didn't have a place to lay His head. Kicked out, by every organization.

But when God exalted Him, so high till He has to look down to see Heaven. See how, God, in humility. See? And He give Him a Name so great that the whole family of Heaven is named after Him, and every family of the... the earth. All the family on earth is named "Jesus." All the families in Heaven is named "Jesus." And such a Name, that, every knee will bow, and every tongue will confess, to Him being Lord; either here or in hell. Hell will bow to it. Everything else will bow to it. See? But first it was humility, then it become great. See? Let God exalt. "He that humbles himself, God will exalt." See?

W-62 Now, we notice this nikao spirit wanted wisdom, smarter. It had to reason it out, like it was in Eden, reason against the Word of God, by the wisdom, and the church fell for it. What was it?

Now, let's say, take this church here, and take a bunch of people like we are, if you wasn't real Spirit-filled. And let's take, say... Now, nothing against the mayor of our city. I don't think I know him, Mr. Bottorff. Is he still mayor? Mr... I don't... See? I don't... Mr. Bottorff is a fine friend of mine, see. But, say, the mayor of the city, and all the police force, and... and all the marshals, and they... they all come here. The first thing you know, if

ein Zauberer, ein Teufel, Beelzebub. Das war es, was die Welt von Ihm dachte.

W-61 ER starb den grausamsten Tod. ER hatte keinen Platz, an dem Er Sein Haupt hinlegen konnte - von jeder Organisation ausgestoßen. Aber Gott erhöhte Ihn so hoch, daß Er herunterschauen mußte, um den Himmel zu sehen. Seht, wie sehr Er ein Gott der Demut ist. Und Er gab Ihm einen Namen, der so groß war, daß die ganze Familie des Himmels nach Ihm benannt ist, wie auch jede Familie auf Erden. Die ganze Familie auf Erden ist "Jesus" genannt. Alle Familien im Himmel werden "Jesus" genannt. Es ist solch ein Name, daß jedes Knie sich beugen wird und jede Zunge bekennen wird, daß Er der HErr ist, ob hier oder in der Hölle. Die Hölle wird sich darunter beugen. Alles wird sich darunter beugen. Seht, aber erst war es Demut, dann wurde es zur Größe. Laßt Gott erhöhen. Wer sich selbst demütigt, den wird Gott erhöhen.

W-62 Nun, wir erkennen, daß dieser "Niko"-Geist Weisheit wollte - klüger sein. Man wollte Vernunftsüberlegungen anstellen, so wie bei Eva, Vernunftsüberlegungen mit Weisheit gegen das Wort Gottes. Und die Gemeinde fiel deswegen. Was war es? Nun, nehmen wir einmal diese Gemeinde hier und eine Gesellschaft von Menschen wie wir. Wenn ihr nicht wirklich geisterfüllt wäret... laßt uns einmal sagen... nichts gegen den Bürgermeister in unserer Stadt - ich denke, ich kenne ihn gar nicht. Herr Bottorff - ist er noch Bürgermeister? Herr Bottorff ist ein feiner Freund von mir. Aber nehmen wir einmal an, daß der Bürgermeister dieser Stadt, die Polizei und die Beamten alle hierherkämen. Sehr schnell werden sie sich etwas in ihren Kopf setzen und anfangen,

they got just a little thing in their head, and begin to talk to the board and the people around here, and say, "Now you know what? This ought to be different." If you're not Spirit-filled, and got a real Spirit-filled man behind the pulpit, the first thing you know, you'd be catering to them. Maybe not this generation; maybe the next generation.

W-63 And that's the way it started in. See? Why? They were saying, "Looky here. It's reasonable." You, you would listen.

Say a man come in here, that could say, "This church is too little. Let us build a big church. I will build you one up here, it's... it'll be worth so much money, a half a million dollars. It'll be put in there. I'll put the thing on the broadcast." When they do that, then they got a axe to grind; nine times out of ten, you know, one of them kind. First thing you know, then, if he does, he runs things to suit himself. "You can't say nothing, because Brother John Doe back there, he's the finance of this church." See? And then you get a little Ricky out of some seminary, who knows about as much about God as a Hottentot does about Egyptian night, and he'll come along there and he'll cater to that guy, because he buys him a new car all the time, lets him ride around, and buys him this, that, and the other.

Now, that's exactly how it started out. Right.

W-64 Notice, wisdom and smartness... They said, "Now looky here, isn't it only sensible? Now,

mit dem Vorstand und den Menschen hier herum zu reden. Sie werden sagen: "Nun, wißt ihr was? Dies müßte anders sein..." Wenn ihr nicht geisterfüllt wäret und nicht ein wirklich geisterfüllter Mann hinter dem Pult stehen würde, würdet ihr sehr schnell darauf eingehen. Vielleicht nicht diese Generation, aber vielleicht die nächste Generation.

W-63 Auf diese Weise kam es herein, seht ihr? Warum? Sie sagten: "Seht doch, es ist doch vernünftig." Du würdest darauf hören. Ein Mann könnte hereinkommen und sagen: "Dieses Gemeindehaus ist zu klein. Laßt uns eine größere Kirche bauen. Ich werde dort eine für euch bauen, die so und so viel wert ist - eine halbe Million Dollar wird aufgebracht. Ich werde die Sache durch den Rundfunk bekanntgeben. Aber wenn sie so etwas tun, haben sie schon die Axt an die Wurzel gelegt - in neun von zehn Fällen. Ihr kennt so einen Fall.

Wißt ihr, wenn er so etwas tut, kann er die Dinge nach seinem Belieben verändern. Jetzt könnt ihr nichts sagen, denn Bruder John Doe dort hinten ist der Schatzmeister dieser Gemeinde. Aber wenn so ein kleiner Ricky aus irgendeinem Seminar kommt, der genauso wenig von Gott weiß wie ein Hottentotte über ägyptische Nächte, wenn so einer kommt und <Br. Doe> wird sich nach ihm richten, weil dieser ihm ständig ein neues Auto kauft, ihn herumfahren läßt oder dies und das kauft... nun, genauso fing es an. Richtig.

W-64 Bemerk: Weisheit und Klugheit. Sie sagten: "Nun schaut doch, ist es nicht vernünftig... Welchen Unterschied macht es,

twenty minutes. Let's just read and see what He says here. "And there went out..." The 4th verse:

...there went out another horse that was red...

The first one is white!

...and power was given unto him that sat thereon to take peace from the earth... that they should kill one another: and there was given to him a great sword.

W-91 Now there is symbols here, and we want to look at them real close. But, to my understanding, the best that I know now, you see, Jesus predicted the same thing in Matthew 24. See? He said, "Now you're going to hear of wars and rumors of wars, and just wars and rumors of wars, and wars. And, but," said, "all these ain't yet. See, time ain't yet." See, they asked Jesus three questions. See? And He answered them in three questions.

There is where a lot of our brethren got tangled up, trying to place... The Adventists brethren, about those, seventh day and so forth, back there, the... "Woe unto her that give child, that give suck, and the gates will be closed on the sabbath day," and things like that. My! It don't even pertain to the question at all, see, not at all. See?

He was answering what they asked, but He didn't... He didn't... didn't apply it all to the last days.

W-92 He said, "You will hear..."

ungefähr noch fünfzehn, zwanzig Minuten. Laßt es uns gerade lesen und sehen, was Er hier sagt: (Vers 4)

Und es zog aus ein anderes, ein feuerrotes Pferd (Das erste war weiß); und dem, der darauf saß, ihm wurde gegeben, den Frieden von der Erde zu nehmen und die Menschen dahin zu bringen, daß sie einander schlachteten; und ihm wurde ein großes Schwert gegeben.

W-91 Nun, hier sind Symbole angegeben, und wir wollen sie einmal ganz genau betrachten. Nach meinem Verständnis, soweit ich es verstehe, sagte Jesus das gleiche in Matthäus 24 voraus. Er sagte: "Ihr werdet von Kriegen und Kriegsgerüchten hören, und immer wieder Kriege, Kriegsgerüchte und Kriege..." Aber Er sagte <weiter>: "All das ist noch nicht <das Ende>." Die Zeit ist dann noch nicht gekommen.

Seht, sie stellten Jesus drei Fragen, und Er antwortete ihnen mit drei Fragen. Hier ist es, wo viele unserer Brüder durcheinandergeraten sind und versuchen, <etwas hinein>zuplatzen... <z.B.> die Adventisten-Brüder, mit ihrem siebten Tag und dergleichen: "Wehe aber den Schwangeren und den Stillenden... und die Tore werden am Sabbat geschlossen werden" - und solche Dinge. My! Das gehört überhaupt nicht zu der Frage - überhaupt nicht! ER beantwortete ihnen die Fragen, aber Er bezog es nicht alles auf die letzten Tage.

W-92 ER sagte: "Ihr werdet hören..." (Nun,

in your ear, his unbelieving mark. See? Cause, he was an unbeliever, to begin with. He doubted It. All right. Oh, don't even let... Don't let him take the Scripture, with his wisdom, and... and twist It and pervert It with his own wisdom, into reasoning powers. You just be humble, and say, "God said so, and that's all there is to it." Now, oh, let's...

We're going to get too late, so we'd better stop right here and... and start on.

W-89 Now let's go to the Second Seal. When the slain, risen Lamb opened this, and the second, calf-like Beast, said, "Come, see what the Seal mystery is." See? Now we get it. The Lamb, remember, has to open every Seal. And the second Beast...

If you noticed it, in the routine of where we just went through, with the church ages, the same thing. The second... First was a lion; the next was a... was a... was like a calf, or ox, or something, you see.

And this Beast said, "Come, see," now, and when the Lamb opened the Seal. And, then, went to see. And when he walked in, what happened? Let's see what he found now. "Come, see." There's a mystery sealed up here, that's been here now for two thousand years, about. Let's see what it is.

Now we find here that he saw (what?) a red horse go forward.

W-90 Now, to my understanding this, to my understanding, this great sword that he had in his hand... Now we got about three things to look at now, for about the next fifteen,

ein Ungläubiger von Anfang an. Er hat es angezweifelt. Oh, laß ihn die Schrift nicht mit seiner Weisheit nehmen und sie in seine eigene Weisheit mit intellektueller Kraft entstellen und verdrehen. Sei einfach demütig und sage: "Gott hat es gesagt, und damit ist die Sache erledigt." Nun, oh hört (Es wird jetzt zu spät, so wird es besser sein, hiermit aufzuhören und <mit unserem Thema> anzufangen).

W-89 Nun, laßt uns zum zweiten Siegel kommen. Das gechlachtete und aufgestandene Lamm öffnete es, und das zweite, kalbähnliche Wesen sagte: "Komm und sieh, was das versiegelte Geheimnis ist." Nun haben wir es. Ihr erinnert euch, daß das Lamm jedes Siegel öffnen muß. Und mit dem zweiten Tier ist es genauso, wie wir es schon von den Gemeindezeitaltern gewohnt sind, die wir <nacheinander> durchgenommen haben. Im zweiten Vers ist es ein Löwe; das nächste war etwas wie ein Kalb oder ein Ochse. Und dieses Tier sagte: "Komm und sieh," als das Lamm das Siegel öffnete. Dann ging er hin, um es zu sehen.

Und was geschah, als er hineinging? Laßt uns sehen, was er vorfand. "Komm und sieh. Es gibt hier ein versiegeltes Geheimnis." Es ist hier seit fast 2000 Jahren <verborgen> gewesen. Laßt uns sehen, was es ist. Wir finden heraus, daß er was sah? - ein rotes Pferd, das hervorkam.

W-90 Nun, nach meinem Verständnis (dies ist nach meinem Verständnis) ist dieses große Schwert, das er in seiner Hand hielt... Nun, wir haben <noch> etwa drei Dinge, auf die wir schauen müssen,

the... our... our women, what difference does it make how they wear their hair?" But the Bible says it does make a difference. Just take that one thing, besides the hundreds of others. See? It does make a difference. God said it made a difference, so it is a difference.

But, you see, if they get that started, and the trustee board, and deacons and everything, the first thing you know, the pastor either gets in or gets out. That's all. See, it's the people that voted it in. All right.

W-65 Now notice, that spirit begin to move, and the church that's that, that, got so much dignitary in it, so much big things, and so much money started, till after a while they listened to it and fell for it, the crudeness of the devil.

And that's the very thing that Eve done in the garden of Eden. Now, you hear that. That's right. Look, the natural woman, Adam's bride, before he come to her as a wife, fell for the Satan's scheme against the Word of God, by reasoning It. Before Adam lived with Eve as a wife, Satan beat him there. That's right. You heard The Bride Tree, I preached on. That talks of it, see. All right. Now notice, there, Eve fell for reasoning. Now he, Satan, tried to reason It.

She said, "But the Lord said..."

He said, "Oh, you know, but surely the Lord won't. See? You, you want to be wise. You want to know something. Why, you're nothing but a dumb child. See? You ought to

wenn die Frauen ihr Haar so oder so tragen? " Aber die Bibel sagt, daß es einen Unterschied macht. Nehmt nur diese eine Sache neben hundert anderen. Es macht einen Unterschied aus. Gott hat gesagt, daß es einen Unterschied ausmacht, und so ist es dann auch. Aber ihr könnt sehen, wenn sie - der Vorstand, die Diakone und dergleichen - mit diesen Dingen anfangen, geht der Pastor entweder darauf ein oder er geht hinaus. So ist es. Seht, die Menschen sind es, die ihn hereinwählen.

W-65 In Ordnung. Nun seht, dieser Geist fing an, sich zu bewegen, und die Gemeinde, die so viele Würdenträger, so viel Geld und anderes hatte, begann nach einer Weile darauf zu hören und fiel deswegen - die Grobheit Satans! Und genau das ist es, was Eva im Garten Eden tat. Nun, ihr habt das gehört. Das stimmt.

Seht, die natürliche Frau - Adams Braut - bevor er zu ihr als zu seiner Frau kam, fiel sie durch Vernunftsüberlegungen auf den Plan Satans gegen das Wort Gottes herein. Bevor Adam mit Eva als Mann und Frau lebte, kam Satan ihm zuvor. Das stimmt. Ihr habt meine Predigt "Der Brautbaum" gehört, in der dieses gelehrt wurde. In Ordnung.

Nun beachtet, Eva fiel dort wegen Vernunftsüberlegungen. Nun, Satan versuchte zu argumentieren. Sie sagte: "Aber der Herr sagte..."

Er sagte: "Oh, weißt du, bestimmt wird der Herr es nicht tun. Du möchtest doch klug sein. Du möchtest doch etwas wissen. Ja, du bist doch nur ein dummes Kind und solltest eigentlich etwas wissen." Wenn das nicht Satan ist! Wenn das nicht etwas ist

know something." If that isn't Satan! Oh, my!

If that isn't some of these, modern, see, "Oh, they're just a bunch of holy-rollers. Don't pay no attention to them, you see. Don't go... See?"

W-66 Now, the natural, first bride of the human race, before her husband come to her, she fell from grace, by listening to Satan's lie, after God had her fortified behind His Word. If she would have stayed behind the Word, she would have never fell. Now that's in the natural, notice, the natural woman.

And what was the curse, the actual curse of coming out from behind God's Word?

Now remember, she believed about ninety-eight percent of It. But you just have to let one Thing go. See? She believed a whole lot of It. Oh, certainly. She said This, and Satan would admit That was right. If he can just get you on one corner, that's all he wants. See? Only thing you have to do is give the bullet a little twist this way, and it'll miss the target. See? That's all. Now, she believed so much of It, but yet missed it.

W-67 Now, and the... and the results, because she left the Word, for one little speck of a reason.

Well, say now, "What about the women?" Or, "Why do you want to talk about something like that?" But any of those little things. "What's the difference, whether it's initial evidence?" It's something to it! You got...

von diesen modernen... "Oh, sie sind nur ein Haufen heiliger Roller; beachtet sie nicht."

W-66 Nun, die erste natürliche Braut der menschlichen Rasse fiel von der Gnade, bevor ihr Ehemann zu ihr eingehen konnte, weil sie auf die Lüge Satans hörte, nachdem Gott ihr Sein Wort bestätigt hatte. Wenn sie hinter Seinem Wort geblieben wäre, wäre sie niemals gefallen. Nun, das war der natürliche Bereich, die natürliche Frau. Und was war der Fluch? Der eigentliche Fluch, als sie das Wort Gottes übertrat...

Nun bedenkt, sie glaubte ungefähr 98% davon. Aber ihr braucht nur eine Sache fallenzulassen. Sie glaubte eine Menge davon. Oh, ganz gewiß! Sie sagte dies <auch>, und Satan gab auch zu, daß das richtig war. Wenn er dich nur von einer Ecke kriegen kann, das ist alles, was er möchte. Du brauchst <beim Schießen> nur einen kleinen Ruck machen, dann wird die Kugel das Ziel verfehlen. Das ist alles. Nun, sie glaubte vieles davon, aber doch verfehlte sie es.

W-67 Und weil sie das Wort nur wegen einem kleinen bißchen Vernunftsüberlegung verlassen hatte, war das Resultat... Du sagst: "Was ist denn mit den Frauen? Warum möchtest du denn über so etwas reden? Ach weißt du, diese nebensächlichen Dinge, was macht den Unterschied aus, ob nun der Beweis..." Es hat etwas zu sagen! Es muß in Ordnung gebracht werden! Durch beinahe sieben

[Congregation says, "No."] Did He just mean the... Did He just mean the apostles, as some would tell us? ["No."]

Watch. Read the background of it. "Go ye into..." Where? [Congregation says, "All the world."] "All the world." "Preach the... this Gospel to..." What? ["Every creature."] "Every creature." It has not even one-third of the way met it yet. "These signs shall follow in all the world, to every creature, wherever this Gospel is preached. These signs shall follow them that believe," not just to one little handful.

Like a fellow one time telling me, "God only gave the twelve apostles gifts of healing. And..." Oh! So, many of the brethren was sitting here when he raised up to say that, see. He got enough of it, in a few minutes.

So now notice, "All the world, to every creature, these signs shall follow."

W-88 Don't take Satan's unbelieving mark. Now, he'll put it on you tonight, if he can do it. He'll poke you up against the wall, and you'd walk out and say, "I don't know about that."

You go home and study It, and then be sincere, and pray. Cause, everything is too... is too perfectly Scriptural at this very hour, this sacred hour in time. It's done been for years, proved, come right up to it. And this is the hour. This is the time.

And now don't let him poke that

nur die Apostel damals, wie es einige behaupten? Beachtet, lest es im Zusammenhang. "Gehet (wohin?) in alle Welt, predigt dieses Evangelium (wem?) der ganzen Schöpfung." Wir haben noch nicht einmal ein Drittel von ihr erreicht. Diese Zeichen werden auf der ganzen Welt folgen - jedem Geschöpf, wo immer dieses Evangelium gepredigt wird. "...Diese Zeichen werden denen folgen, die da glauben", nicht nur einer kleinen Handvoll.

Ein Bursche sagte mir einmal: "Gott hat nur den zwölf Aposteln Gaben der Heilung gegeben." Viele von den Brüdern saßen hier, als er aufstand und dieses sagte. In ein paar Minuten hatte er <bestimmt> genug davon <geredet>. So beachtet jetzt: "...in alle Welt, der ganzen Schöpfung. Diese Zeichen werden folgen..."

W-88 Nehmt nicht Satans <Mal>zeichen des Unglaubens an. Nun, er wird es heute abend bei dir anbringen, wenn er es tun kann. Er wird dich an die Wand drücken, und du wirst herausgehen und sagen: "Ah, ich weiß nicht, ob das wahr ist." Gehe nach Hause und studiere es. Und dann sei aufrichtig und bete, denn gerade in dieser Stunde ist alles vollkommen schriftgemäß, in dieser geheiligten Stunde. Seit Jahren ist es bestätigt worden. Es ist direkt bis hierhin angekommen, und dieses ist die Stunde. Dieses ist die Stunde!

Nun, laß ihn nicht sein <Mal>zeichen des Unglaubens in dein Ohr heften, denn er war

There come a year of jubilee, every fifty years. Forty-ninth year, and then the year of jubilee. And when a slave heard this, and he wanted to go free, there is... there isn't nothing that can keep him from going free. He can throw down his hoe, and say, "so-long," go back home. The trumpet sounded. That's right.

But if he don't want to go, and he is satisfied with his slave master, then he is taken into the... the... the temple, and they take an awl... You know what an awl is. And they press his ear, and put a hole in his ear. And it's a mark, that he can never go back. Is that right? He has to serve this master for all time. I don't care how many more times the jubilee sounds, whatever happens. He absolutely has... has sold out his birthrights, of being free.

W-86 And when a man turns down the Gospel Truth, Satan marks him (where?) at his ear. He deafens him so he can't hear the Truth no more, and he's finished. He stays with the group that he's with, if he won't hear the Truth. No.

"You shall know the Truth, and the Truth shall make you free." See, the Truth makes free.

God marks His when they come. God marks His by vindicating His promised Word through them. That's exactly, Saint John 14:12. And another thing, you want to put down, Mark 16. Jesus said, "These signs shall follow them that believe."

W-87 Now let's just take that, a minute. Was He joking?

gab es alle fünfzig Jahre ein Jubeljahr - neunundvierzig Jahre und dann das Jubeljahr. Wenn ein Sklave davon hörte und frei werden wollte, so konnte ihn nichts daran hindern, in die Freiheit zu gehen. Er konnte einfach seine Hacke fallenlassen und "Auf Wiedersehn" sagen und nach Hause gehen. Die Posaune hatte geblasen. Das ist richtig.

Aber wenn er nicht gehen wollte und <als Sklave> mit seinem Meister zufrieden war, wurde er in den Tempel gebracht, und man nahm einen Pfriem <=Ahle> (ihr wißt, was ein Pfriem ist), bohrte sein Ohr durch und machte ein Loch hinein. Es war ein Kennzeichen, daß er nie wieder zurückkehren konnte. Ist das richtig? Er mußte nun für immer seinem Meister dienen. Ganz gleich wieviele Male das Jubeljahr noch ertönte oder was auch immer. Er hatte für immer sein <Erstgeburts>recht auf Freiheit verkauft.

W-86 Und wenn ein Mensch die Wahrheit des Evangeliums verwirft, kennzeichnet Satan ihn. Wo? In seinem Ohr. Er macht ihn so taub, daß er die Wahrheit nie mehr hören kann. Er ist erledigt! Er bleibt bei der Gruppe, zu der er gehört, wenn er die Wahrheit nicht annehmen will. "Ihr werdet die Wahrheit erkennen, und die Wahrheit wird euch frei machen." Die Wahrheit macht frei.

Gott kennzeichnet <auch> die Seinen, wenn sie <zu Ihm> kommen. Gott kennzeichnet die Seinen, indem Er Sein verheißenes Wort durch sie bestätigt. Ganz genau! Johannes 14,12 - und noch etwas, wenn ihr es aufschreiben wollt: Markus 16. Jesus sagte: "...Diese Zeichen werden folgen denen, die da glauben."

W-87 Nun, laßt uns noch eine Minute dabei bleiben. Machte Er Witze? Meinte Er

It's got to be straightened out. We've presumed at It, through seven church ages, almost. But the hour has come when God speaks It. And He don't only speak It, but He shows It, and vindicates It, and proves It. That's right. If He doesn't do it, then it isn't God, that's all. God stands behind His Word.

Notice now. Now, the natural woman caused natural death, because she listened to reason, to make herself wise, make herself wise instead of staying behind the Word and doing what God told her to. She wanted wisdom, and be wise. And she listened to reason, and... and she lost the whole human race. See? W-68 Now, this time, the spiritual woman, the Bride of Christ that started on the Day of Pentecost, with the early apostolic Church, lost the same thing at the Nicaea Council. Lee, you know that's right. And at... at the Nicaea Council, when she swapped her spiritual birthrights, to take Constantine's big churches and things that he offered them there, and she sold out her Scriptural birthrights for a bunch of Roman dogma. Now, that's hard on the Catholic. But the Protestant has done the same thing, and represent, in the Bible here, as a daughter "of the harlot, of the whore." That's exactly right, every one of them! There no excuses.

But out of there has always been a little remnant, right along, that goes to make the Bride.

Notice, she lost her birthrights, see, before her husband got to her.

Gemeindezeitalter haben wir darüber Vermutungen angestellt, aber nun ist die Stunde gekommen, wo Gott es ausspricht. Und Er spricht es nicht nur aus, sondern zeigt es, bestätigt und beweist es. Das stimmt. Wenn Er es nicht tut, ist es nicht von Gott, das ist alles. Gott steht hinter Seinem Wort.

Nun beachtet. Die natürliche Frau verursachte den natürlichen Tod, weil sie auf Vernunftsüberlegungen hörte, um sich selbst weise zu machen, anstatt hinter dem Wort zu bleiben und das zu tun, was Gott ihr gesagt hatte. Sie wollte Weisheit und klug werden. So hörte sie auf Vernunftsüberlegungen und verlor dadurch die ganze menschliche Rasse.

W-68 Nun, dieses Mal... Die geistlichen Frau, die Braut Christi, die zu Pfingsten mit der ersten apostolischen Gemeinde begann, verlor das gleiche auf dem Konzil zu Nizäa (Lee, du weißt, daß das stimmt). Auf dem Konzil zu Nizäa vertauschte sie ihr geistliches Erstgeburtsrecht gegen die großen Kirchen Konstantins und die Dinge, die er ihnen damals anbot. Sie verkaufte ihr schriftgemäßes Erstgeburtsrecht für einen Haufen römischer Dogmen.

Nun, das ist hart für die Katholiken, aber die Protestanten haben das gleiche getan! Sie werden in der Bibel als Töchter der Hure dargestellt. Das stimmt genau! Jede <Denomination> von ihnen! Keine. Entschuldigung, aber aus ihnen ist immer wie der ein kleiner Überrest herausgekommen, der die Braut ausmacht. Beachtet, sie verlor ihr Erstgeburtsrecht. Seht, bevor ihr Ehemann zu ihr kam, vor der Hochzeit, verlor sie ihre Tugend.

See? Before the wedding, she lost her virtue.

W-69 And now you remember over there, she said, "I sit as a queen. I have no need of nothing," in that Laodicean Age there. "I am rich and increased in goods, and so forth. And, oh, the whole world looks up to me. I'm the great, holy church, and so forth. We're this way," the whole age.

And He said, "You don't know that you are naked, blind, miserable, wretched, poor, and don't know it." That's the condition. Now, if the Holy Spirit said the condition would be that way in the last days, it's that way! There is no way of getting around it. That's the way it is.

Now watch. Now, when she sold her birthrights back there, her virtuous right, of the Word, what did she do? When Eve did it, she lost the creation; whole creation fell under her.

Now notice, and when the church did it, accepted dogmas instead of the Spirit and the Word, it cursed the whole system. Every denominational system that ever was, or ever will be, was cursed with it, and fell, 'cause there's no other way.

W-70 When you get a bunch of men together, to figure out anything, one has got a head this way, and one has got a head that way, and one has got a head this way. And they put the things together and shake it up, and, when it comes out, that's what you got her.

W-69 Nun, ihr könnt euch an die Stelle erinnern, an der sie sagt: "Ich sitze als eine Königin, ich brauche nichts" - im Zeitalter von Laodizea. "Ich bin reich und habe viele Güter bekommen," und so weiter. "Oh, die ganze Welt schaut zu mir hoch; ich bin die große heilige Kirche," und so weiter. "Wir sind in dieser Weise..." - das ganze Zeitalter.

Er sagte: "Du weißt nicht, daß du nackt, blind, elend, erbärmlich und arm bist." Das ist ihr Zustand. Nun, wenn der Heilige Geist gesagt hat, daß der Zustand in den letzten Tagen so sein würde, dann ist es auch so! Es gibt keine Möglichkeit, daran vorbeizukommen. So ist es eben.

Nun, beachtet. Als sie damals ihr Erstgeburtsrecht verkaufte, ihr tugendhaftes Recht des Wortes, was geschah dann? Als Eva es tat, verlor sie die Schöpfung. Die ganze Schöpfung fiel wegen ihr. Nun gebt acht. Als die Gemeinde es tat, als sie Dogmen annahm anstatt des Geistes und des Wortes, kam der Fluch über das ganze System. Jedes Denominationssystem, das es jemals gab oder jemals geben wird, wurde damit verflucht und fiel, denn es gibt keinen anderen Weg.

W-70 Bringt einmal einen Haufen Leute zusammen, um etwas herauszufinden. Der eine hat diese Vorstellung, der andere hat jene Vorstellung, und ein dritter hat wieder eine andere Idee. So kommen sie zusammen, schütteln das Ganze, und was dabei herauskommt, könnt ihr dann sehen.

Genau das taten sie beim Konzil zu Nizäa. Genau das wurde auch bei den

people. Hunt for it, and see if it isn't always the intellectuals that's devil-possessed. It's a big word, but it's true. I challenge you to take the... the lineage, from Abel's to Cain; and, them fourteen generations, run them out, and see which ones was on the smart side, and which ones was the humble ones. Uh-huh.

W-84 Why didn't Jesus choose such people? He got fishermen and men that couldn't even sign their own name, to put them the head of His Church. That's right. Wisdom is... is nothing; it's... it's against Christ. Worldly wisdom is against Christ, always. Jesus never did tell us to go build seminaries; He never did it; having Bible schools. He said, "Preach the Word! Preach the Gospel!" And then if He said, "These signs shall follow them that believe," see, you'll have to have the... In other words, He said, "Go demonstrate the Power of God, to all nations."

Now watch. Satan's duty is to pervert the Word of God, to wisdom's reasonings. Oh, my! Oh! Then he marks his subjects, by rejecting the original Word. Now let that...

Will you... will you... will you suffer me just a little bit more, and get this? This, I don't want you to miss this. Let me show you the type, so you can see it all in type and in Word, and everything. You... you can't... You shouldn't go away confused.

W-85 In the Old Testament, when a man had been sold to slavery.

Durchforscht sie und seht nach, ob es nicht immer die Intellektuellen waren, die vom Teufel besessen waren. Das ist ein großes Wort, aber es ist die Wahrheit. Ich fordere euch auf, die <Abstammungs>-linie Abels und Kains zu untersuchen und sie vierzehn Generationen zu verfolgen, um zu sehen, auf welcher Seite die Klugen und auf welcher Seite die Demütigen waren.

W-84 Warum hat Jesus nicht solche Leute ausgewählt? ER nahm Fischer und Männer, die noch nicht einmal ihren eigenen Namen schreiben konnten, und setzte sie an die Spitze Seiner Gemeinde. Das stimmt. Klugheit ist nichts. Sie ist gegen Christus. Weltliche Weisheit ist immer gegen Christus. Jesus hat uns nie gesagt, Seminare oder Bibelschulen aufzubauen - Er hat es nie getan. ER sagte: "Predigt das Wort, predigt das Evangelium." Wenn Er sagte: "Diese Zeichen werden denen folgen, die da glauben,"... Seht, ihr müßt... In anderen Worten sagte Er: "Geht hin und demonstriert allen Nationen die Kraft Gottes."

Nun beachtet. Satans Wesensart ist es, das Wort Gottes in Überlegungen mit Verstandesweisheit zu verdrehen. Oh, my! Oh, durch das Ablehnen des Original-Wortes kennzeichnet er dann seine Untertanen. Habt ihr noch ein klein wenig Geduld mit mir, bis wir dieses durchgenommen haben? Ich möchte, daß euch dieses nicht entgeht. Laßt mich euch einen Typ <auf dieses Thema> zeigen, so daß ihr es sehen könnt. Im Wort ist alles in Typen <festgelegt> - ihr sollt nicht verwirrt nach Hause gehen.

W-85 Für den Mann, der im Alten Testament in die Sklaverei verkauft wurde,

When you say, hear people say they got the Holy Ghost, and deny this Word, there is something wrong. The Holy Ghost wrote that Word.

And Jesus said this, "If a man has My Spirit in him, he'll do My works." You want to read that? You want to put it down? It's Saint John 14:12. Yeah. All right. "He that believeth in Me, the works that I do shall he do also. Even more than this shall he do, for I go to the Father." See? Then He sanctifies and cleans him, so he can stand before God. That drop of ink falls there, and takes him across the chasm. See?

W-83 Now watch. Satan, when he incarnates himself in his subjects, they do the work that he did. Don't you see? What did he do? Come right to that innocent woman, to deceive her. And that's exactly what some of these devils do, come right into a place and say... A little pastor gets started, out somewhere; come in and say, "Oh, if you just join up with us!" Huh! Huh! The same devil work. Now, that's the Truth! And when Satan become incarnate into his church, to be a devil, then they are the ones that does the murdering and killing, and so forth. Because, Satan is a killer, in the first place; a liar and a... See? All right.

What does Satan do when he does, when he becomes incarnate amongst the people? It's his duty to be shrewd. He is shrewd. You search the Bible, and you show me where God ever dealt with intellectual

Pfirsiche tragen. Das Leben zeigt, <von welcher Art> es ist. Seht ihr?

Wenn ihr hört, daß Menschen sagen, sie hätten den Heiligen Geist, und verleugnen dieses Wort, dann ist etwas falsch. Der Heilige Geist hat dieses Wort geschrieben. Jesus sagte folgendes: "Wenn ein Mensch meinen Geist in sich trägt, wird er meine Werke tun." Möchtet ihr das lesen? Wenn ihr es aufschreiben wollt: es ist Johannes 14,12. In Ordnung. "Wer an mich glaubt, wird die Werke, die ich tue, auch tun; er wird sogar mehr als diese tun, denn ich gehe zum Vater."

Dann heiligt und reinigt er diesen, so daß er vor Gott stehen kann. Der Tropfen Tinte fällt dort <hinein> und nimmt ihn über die Kluft. Seht ihr?

W-83 Nun beachtet. Wenn Satan sich in seinen Untertanen inkarniert, tun sie die Werke, die er tat. Seht ihr es nicht? Was tat er? Er kam direkt zu dieser unschuldigen Frau und verführte sie. Genau dieses tun auch einige von diesen Teufeln. Sie kommen zu dem Ort, an dem ein kleiner Pastor irgendwo etwas begonnen hat, kommen herein und sagen: "Oh, wenn du dich nur mit uns vereinigst..." Es ist das gleiche, teuflische Werk. Nun, das ist die Wahrheit!

Satan inkarniert sich in seiner Gemeinde, und wenn es je einen Teufel gibt, dann sind sie diejenigen, die das Morden und Töten und so weiter vollziehen, denn Satan ist von Anfang an ein Mörder, ein Lügner und ein Dieb. In Ordnung.

Was tut Satan <eigentlich>, wenn er sich unter den Menschen inkarniert? Es ist seine Wesensart, scharfsinnig zu sein. [wörtl.: es ist seine Aufgabe...] Er ist listig. Sucht doch in der Bibel und zeigt mir, wo Gott je mit intellektuellen Menschen umgegangen ist.

That's exactly what they did at the Nicene Council. That's exactly what they do at the Methodist, Presbyterian, Church of Christ, and the rest of them. And no man, no matter what God reveals to him, you got to teach it the way their credential, their creed... creed says, or they'll kick you out. Now, don't tell me. I've been there, see, and I know it.

And that's just exactly what has happened, so the whole thing is cursed.

W-71 No wonder the angel said, "Come out of her, My people, that you be not partakers of her plagues." Because, she is going to... She is cursed, and she's got to suffer the curse of God's wrath upon her, because she sold her virtue and rights. See? But... Oh, my!

But, remember. Seeing all that condition, but yet God promised, in Joel 2:25, if you want to put it down, "In the last days..."

When He said, "What the palmerworm left, the caterpillar had eaten; what the caterpillar left, the... the locusts has eaten; what the locust eaten..." Just on down, bug after bug, had come and eat on that Church until finally It wasn't nothing but a stump.

W-72 Watch! What the Romans left, the Lutherans eaten; what the Lutherans left, the Methodists eaten; and what the Methodists left, the Pentecostals eaten; see, until she is down to a stump.

And do you know what? You take those worms in there, the locust and

Methodisten, Presbyterianern, bei der 'Gemeinde Christi' und all den anderen getan. Ganz gleich, was auch Gott einem Menschen offenbart, er muß nach ihren Glaubensbekenntnissen lehren, sonst werfen sie ihn hinaus. Erzählt mir nichts! Ich bin dort gewesen, und ich weiß es. Genau das ist geschehen, und so ist die ganze Sache verflucht!

W-71 Kein Wunder, daß der Engel sagte: "Kommt heraus aus ihr, mein Volk, damit ihr nicht Teilhaber an ihren Plagen werdet!" Denn sie ist verflucht; sie hat den Fluch von dem Zorn Gottes zu ertragen, denn sie hat ihre Tugend und ihr Recht verkauft. Oh my! Aber erinnert euch, wenn wir auch all diese Zustände sehen, hat Gott doch <etwas> für die letzten Tage verheißen in Joel 2,25, wenn ihr es aufschreiben möchtet. ER sagte: "Was der Nager übrigließ, fraß die Raupe; was die Raupe übrigließ, fraßen die Heuschrecken; was die Heuschrecke übrigließ..." Es ging immer so weiter, ein Insekt nach dem anderen kam und fraß an dieser Gemeinde, bis zuletzt nur noch ein Stumpf übrigblieb.

W-72 Gebt acht. Was die Römischen <Katholiken> übrigließen, fraßen die Lutheraner; was die Lutheraner übrigließen, fraßen die Methodisten; was die Methodisten übrigließen, fraßen die Pfingstler - bis sie <=die Gemeinde> nur noch ein Stumpf war. Und wißt ihr was? Wenn ihr diese Würmer nehmt - diese

caterpillar, and so forth, and you chase them down through the... the book, and find out. It's the same worm in just different stages.

Hold your point. So is these Seals! It's the same worms. You're going to see it when we bring it out, so I'll tell you now. It's the same worm, all the time. Four of those worms; four here. And there they are, they're the same thing. It's the same spirit. What one left, the other eat; and what this one left, the other one eat; like that, till they brought it to a stump.

But Joel said, "I will restore, saith the Lord, all the years the caterpillar has eaten."

W-73 What is it? How is He going to do it; if it started out, antichrist, by being against the teaching of Christ, that accepted dogma instead of Word? And through the years the reformers has plunged at it, as the Bible said.

"But in the last day, at the sounding..." Revelation 10:1-7, He said, "The mysteries of God would be finished in the last days, at the sounding of the seventh angel." Malachi 4, said that He would "Send Elijah before the evil day come upon the earth, when He would burn it like a furnace. And he would restore, and to bring back the... the children to the Faith of the fathers," The original, apostolic, Pentecostal Faith was promised to be restored. Now, that's just as plain as Scripture can say it. Now it's promised. And if

Heuschrecke und die Raupe, und so weiter - und sie durch das Buch hindurch verfolgt, findet ihr heraus, daß es derselbe Wurm ist, nur in verschiedenen <Entwicklungs>stufen.

Haltet dieses im Auge. So ist es auch mit diesen Siegeln! Es ist immer derselbe Wurm! Ihr werdet es sehen, wenn wir es herausbringen. So sage ich es euch jetzt schon: es ist die ganze Zeit hindurch derselbe Wurm. Es sind vier Würmer dort, und hier sind es <auch> vier <Stufen>. Sie sind dasselbe, es ist derselbe Geist. Was der eine übriggelassen hat, frißt der andere. Und was dieser übriggelassen hat, frißt der nächste - bis sie nur noch einen Stumpf übriglassen. Aber Joel sagte: "Ich werde euch die Jahre wiedererstaten, spricht der Herr, all die Jahre, in denen die Raupe gefressen hat."

W-73 Was ist es? Wie wird Er es tun? Es begann als der "Antichrist", als man gegen die Lehren Christi war und Dogmen anstatt des Wortes Gottes annahm. <Später> kamen die Jahre, in denen die Reformatoren daran arbeiteten. "Aber in den letzten Tagen, wenn <der siebente Engel> posaunt..." Offenbarung 10, 1-7: Er sagt, daß die Geheimnisse Gottes in den letzten Tagen, wenn der siebente Engel posaunt, vollendet sein würden.

Maleachi 4 sagt, daß Er Elia senden würde, ehe der böse Tag über die Erde kommen würde, an dem Er sie wie in einem Ofen verbrennen würde. Und Er würde wiederherstellen, um die Kinder zu dem Glauben der Väter, dem ursprünglichen, apostolischen Pfingstglauben zurückzubringen, den Er verheißten hatte, wiederherzustellen. Nun, das ist so klar, wie es die Schrift nur sagen kann. Es ist verheißten. Und wenn wir in den letzten

believe. Now, you see?

Now, as Satan is going to... has incarnated himself, from antichrist to false prophet now. And in the days of the Jew, is "antichrist," amongst the early church. In the dark ages, he become a "false prophet," to the world. See her there with "her cup of iniquity"? Now, that's to the church age now. W-81 But in the age after the Church goes Home, he becomes a beast, he becomes the devil incarnate, the red dragon himself. Oh, my! Can't you see what I mean? He is incarnate in his people then. He's got his people bound by his power. The false prophet has prophesied them right into it. "Give them over to strong delusions, to believe a lie and be damned by it." "Denying the Word; with a form of godliness."

God works, His place, in a trinity. Justification; sanctification; and incarnate Himself in His people, with the baptism of the Holy Ghost.

Same thing, the devil is just in a type, after Christ. Oh, Satan incarnates himself's... Now watch. Satan...

W-82 When Jesus incarnates Himself in His people, the very Life that was in Christ is in the person.

What would it do if you took the life out of a grapevine and put it in a pumpkin vine? It wouldn't bear pumpkins no more; it would bear grapes. What if you took the life out of a peach tree and put it in a pear tree? Would it bear pears? No. Bear peaches. The life tells what it is. See?

nun?

Nun, während Satan weitergeht... Er hat sich von dem Antichristen in den falschen Propheten inkarniert. In den Tagen der Juden war der Antichrist schon unter der ersten Gemeinde. In den dunklen Zeitaltern wurde er für die Welt ein falscher Prophet. Seht ihr, wo der Kelch der Ungerechtigkeit ist? Nun, das betrifft das Zeitalter der Gemeinde.

W-81 Aber in der Zeit, nachdem die Gemeinde heimgegangen ist, wird er das Tier. Er wird der inkarnierte Teufel, der rote Drache selbst. Oh, my! Könnt ihr nicht sehen, was ich meine? Er ist dann in seinem Volk inkarniert. Er hat sein Volk durch seine Kraft gebunden. Der falsche Prophet hat sie dort direkt hineinprophezeit und gibt sie kräftigen Irrtümern anheim, sodaß sie der Lüge glauben und dadurch verurteilt werden, indem sie das Wort mit einer Form der Gottseligkeit verleugnen.

Gott wirkt Seine Sache in einer Dreieinigkeit: Rechtfertigung, Heiligung, und inkarniert dann sich selbst in Seinem Volk durch die Taufe des Heiligen Geistes. Das gleiche beim Teufel: er ist nur ein <nachgemachter> Typ auf Christus. Oh, Satan inkarniert sich selbst!

W-82 Nun beachtet. Wenn Jesus sich in Seinem Volk inkarniert, ist genau das Leben, das in Christus ist, <auch> in diesen Personen. Was würde geschehen, wenn ihr das Leben von einem Weinstock in einen Kürbis übertragen würdet? Er würde keine Kürbisse mehr tragen, sondern Weintrauben. Was wäre, wenn ihr das Leben aus einem Pfirsichbaum nehmen und es in einen Birnbaum hineinbrächtet? Würde dieser Birnen tragen? Nein, er würde

And watch. One thief said to the other one, or said to Jesus, "If..." Now, you know He's the Word. But, "If thou be the Word, won't you save yourself? Won't you do something about it?"

That's the same thing today.

W-79 Haven't you heard these old devils come, say, "If you believe in Divine healing, here is somebody's eyes, won't you open their eyes?" "Smite me blind! Smite me blind!" That same old devil. See? "Come down off the cross, we would believe you." "If you be the Son of God, turn these stones into bread." Same devil.

You just walk away, see. No. That's the way Jesus did it. He never clowned for any of them.

Put a rag over His hand... over His precious eyes, like that. And they took a stick, and hit Him on top the head. Said, "Tell us! If you're a prophet, now tell us who hit you." They changed the stick, one to another. "Now tell us who hit you, and we'll believe you're a prophet." He never opened His mouth. He just sat there. See? He don't clown. He just does as the Father says, you see. See? Let's them go ahead. Their time is coming. Don't worry. Yes, Sir.

W-80 Now, they touched His garment, they felt no virtue. But a poor little woman, had a need, just touched His garment. He turned around and said, "Who touched Me?" Uh-huh. Is what? A different touch. It depends upon how you touch Him, you see, see, what you

Wort ist. Aber er sagte: "Wenn du das Wort bist, warum rettetest du dich nicht selbst? Warum unternimmst du nichts?" Das gleiche ist heute.

W-79 Habt ihr noch nicht gehört, wie diese alten Teufel sagen: "Du glaubst doch an göttliche Heilung. Hier haben wir jemanden mit <blinden> Augen. Warum öffnest du nicht seine Augen? Schlag mich <doch einmal> mit Blindheit! Schlag mich doch mit Blindheit!" Derselbe alte Teufel. "Komm doch vom Kreuz herunter, dann glauben wir dir." "Wenn du der Sohn Gottes bist, verwandle doch diese Steine in Brot." Es ist derselbe Teufel. Laß sie nur stehen. So tat es auch Jesus. ER spielte für niemanden den Clown.

Sie legten einen Lumpen über Sein Haupt, über Seine kostbaren Augen, nahmen einen Stock, schlugen auf Seinen Kopf und sagten: "Sag uns doch, wenn du ein Prophet bist, sag uns doch, wer dich geschlagen hat. Sie tauschten den Stock untereinander <und sagten:> Nun, sag uns doch, wer dich geschlagen hat, dann werden wir glauben, daß du ein Prophet bist." Aber Er öffnete nicht den Mund. Er stand einfach da und spielte nicht den Clown. Er tat einfach das, was der Vater Ihm zeigte. Laß sie nur weitermachen, ihre Zeit wird kommen. Mach dir keine Sorgen.

W-80 Nun, sie haben auch Sein Gewand berührt, aber sie fühlten keine Kraft. Aber eine arme, kleine Frau hatte <einmal> eine Not und berührte Sein Gewand. Da wandte Er sich um und fragte: "Wer hat mich angerührt?" Welch eine unterschiedliche Berührung! Es hängt davon ab, wie du Ihn berührst, seht, was du glaubst. Seht ihr es

we're in the last days, something has got to happen. See? And it is happening, and we are seeing it.

W-74 Notice Satan's trinity. Same person coming; just incarnate, from one to the other. That's the way them bugs did, them worms, one to the other, exactly. Nicolaitane, "spiritual antichrist." Pope, "false prophet." "Beast," the devil himself, incarnate. He can't do it...

Now, you keep that on your mind now, when you follow this. You're going to see these riders come right straight up to that. See, I'm laying you a picture here. If I had it on a blackboard, you could understand it better. See, I'm watching.

W-75 First, now. You remember this. The first thing he is, he is an "antichrist spirit." John said so. "Little children, the spirit of antichrist already working in the children of disobedience." See, that thing had begin to start. And then it become kind of "a saying," in the next church age. And the next church age, it was "a doctrine." And the next church age, she was "crowned." Now isn't that just as plain as reading anywhere you could read it? See? See, there he come.

Now, first, he was called (what?) "antichrist spirit," because he was against the Word. That's what started it. That's exactly what done the whole thing, was turning from God's Word. Not because Eve might have give Cain a spanking one day. See? That wasn't what done it. The

Tagen sind, muß etwas geschehen; und es geschieht auch, und wir sehen es.

W-74 Beachtet die Dreieinigkeit <od. Dreiheit> Satans: es tritt immer dieselbe Person auf, die sich <aber> von einer <Stufe> in die andere inkarniert. So war es auch bei diesen Würmern, diesen Insekten - eines nach dem andern. Ganz genau! Das Nikolaitentum - der geistliche Antichrist; der Papst - der falsche Prophet; das Tier der Teufel selbst inkarniert. Er kann nicht... Nun, behaltet dieses im Gedächtnis. Wenn ihr dieses verfolgt, könnt ihr sehen, wie diese Reiter genau darauf zulaufen. Ich stelle es euch wie ein Bild dar. Wenn ich es an der Tafel bringen würde, könntet ihr es noch besser verstehen. Seht, wie ich sie beobachte.

W-75 Nun, ihr erinnert euch: als erstes ist er ein antichristlicher Geist. Johannes sagte es: "Kinder, der Geist des Antichristen wirkt schon in den Kindern des Ungehorsams." Seht, diese Sache begann zu rollen. Im nächsten Gemeindezeitalter wurde es dann zu einer Art Gerede. Im darauffolgenden Zeitalter wurde es dann <schon> eine Lehre, und im folgenden Zeitalter wurde sie gekrönt. Ist es nicht so klar, wie man es klarer nicht lesen kann?

Dort kommt er nun. Als was wurde er zuerst bezeichnet? Antichristlicher Geist, denn er war gegen das Wort. So begann es. Das war es auch, was die ganze Sache bewirkte - durch das Abfallen von dem Wort Gottes. Nicht weil Eva dem Kain vielleicht eines Tages einen Klaps gegeben hat; das hat es nicht bewirkt. Das erste, was die ganze Sache bewirkte, war, daß sie sich vom Wort abwandte. Sie wandte sich vom Wort ab! Und in der Gemeinde des lebendigen Gottes, der Braut Christi,

first thing that done the whole thing, was that she turned from the Word. She turned from the Word. And the first thing, started the prostitution in the church of the living God, Christ's Bride, she turned from the Word and accepted Roman dogma in a stead of God's Word. What's happened to every organization? It did the very same thing.

W-76 Now, but promised that in the last days He would make a way to restore again. The Word of the Lord would drop upon the earth, as He did it in the beginning, and, oh, and will restore back (what?) what started it. "Against the Word." And what does this fellow supposed to do when he comes, anointed with God's Spirit? He just "brings the Faith of the children back to the fathers." That's how He restores. And you get this same Word, in the same place that It is Here, It's going to do the same thing.

Jesus said, "If any man be of Mine! And he that believeth in Me, the works that I do shall he do also." And when they asked Him to do certain things, He said, "I do just what the Father shows Me. I don't do nothing till I see it, first. What I see the Father doing, that I do also. The Father worketh, and then I worketh hitherto." See? Don't you see it? Why, it's just like reading the newspaper. See?

W-77 Now, now, first, then, he become an "antichrist."

Now, he couldn't be antichrist only in spirit. Then, he become an

begann der Ehebruch zuerst damit, daß sie sich vom Wort abwandte und römische Dogmen anstelle des Wortes Gottes annahm. Was ist mit jeder Organisation geschehen? Sie taten genau das gleiche.

W-76 Aber es ist verheißen, daß Er in den letzten Tagen einen Weg bereiten würde, um wiederherzustellen. Das Wort der HErn sollte auf die Erde fallen, so, wie Er es am Anfang tat. Was sollte wiederhergestellt werden? Wie begann es? - gegen das Wort! Und was sollte unser Mann tun, wenn er mit dem Geist Gottes gesalbt hervorkommt? Er bringt den Glauben der Kinder direkt zu <dem Glauben> der "Vater zurück. Auf diese Weise stellt er wieder her.

Und wenn dasselbe Wort in die gleiche Stellung wie hier <in der Bibel> kommt, wird es die gleichen Dinge bewirken. Jesus sagte: "Wenn jemand von den Meinen ist... wer an mich glaubt, wird die Werke, die ich tue, auch tun." Und als sie ihn baten, bestimmte Dinge zu tun, sagte Er: "Ich tue nur das, was der Vater mir zeigt. Ich tue nichts, bevor ich es nicht sehe. Was ich den Vater tun sehe, das tue ich auch. Was der Vater tut, tut der Sohn ebenso." Könnt ihr es nicht sehen? Oh, es ist so < einfach >, als ob man eine Zeitung liest.

W-77 Nun, er wurde dann ein Antichrist. Nur als Geist konnte er nicht der Antichrist sein. Er wurde dann zum < inkarnierten > Antichristen, und dieser Geist nahm einen

antichrist, and that spirit took a man that taught the same things that that antichrist spirit was doing, and then he become a "false prophet," to the antichrist spirit. Now what about a man in an organization? Suit yourself. I don't know what you think about it. All right.

Now, finally, he becomes "a beast." Now wait, and we'll get in that after a while, see. All right.

Now, as Satan's trinity lays like that; Satan, all the time. Satan, "antichrist spirit." Antichrist spirit, incarnate, "false prophet." Then, becomes "the beast." See? When... Not a demon, that was in that antichrist; but when Satan himself is kicked out, he comes down and takes over the place where the demon was. The devil, then, then the devil is incarnate in a man. It's just repeating itself.

W-78 That's what Judas Iscariot was. And what did he do? Was he one of the fellows that was against Christ? Why, he was the treasurer, walked with Him. Certainly. Walked right along with them. Went out there and cast out devils, and done just exactly what they did.

And Christ was the incarnate God; God, incarnate in flesh, Emmanuel. And Judas was the son of perdition. And Jesus was Son of God. Incarnate God; incarnate devil.

Some people only sees three crosses at that time. There was four of them. There was three on Golgotha, that we see. That was Jesus in the middle, a thief on His left, and a thief on His right.

Menschen, der die gleichen Dinge lehrte, die dieser antichristliche Geist tat. Und <so> wurde er dann für den antichristlichen Geist ein falscher Prophet. Nun, wie steht es dann mit den Menschen, die in einer Organisation sind? Tut, was ihr für richtig haltet. Ich weiß nicht, was ihr darüber denkt. In Ordnung.

Nun, zuletzt wurde er das Tier. Wartet nur, wir werden nach einer Weile dazu kommen. In Ordnung. Nun, wenn die Dreieinigkeit <od. Dreiheit> Satans nun in dieser Weise ist - Satan die ganze Zeit hindurch: Antichristlicher Geist - antichristlicher Geist inkarniert: falscher Prophet - dann als das Tier... Seht ihr? Nicht <mehr nur als> ein Dämon, der in dem Antichristen wohnte; aber wenn Satan selbst hinausgeworfen wird, kommt er herunter und übernimmt den Platz, an dem der Dämon war. Dann ist der Teufel in einem Menschen inkarniert. Es wiederholt sich alles nur.

W-78 So war es auch bei Judas Iscariot. Und was tat er? War er einer derjenigen, die gegen Christus waren? Ja, er war der Schatzmeister. Er wandelte mit Ihm, gewiß. Er ging direkt mit den anderen hinaus, trieb Teufel aus und tat genau das gleiche, was sie taten.

Christus war der inkarnierte Gott - Immanuel, inkarniert im Fleisch. Judas war der Sohn des Verderbens, so wie Jesus der Sohn Gottes war. Inkarnierter Gott - inkarnierter Teufel. Manche Leute können lediglich drei Kreuze für jene Zeit sehen, aber es gab vier. Drei waren auf Golgotha, die können wir sehen. Jesus hing in der Mitte, ein Dieb zur Linken und ein Dieb zur Rechten. Und nun gebt acht:

Der eine Dieb sagte zum anderen oder zu Jesus: "Wenn..." Nun, ihr wißt, daß Er das